1

(٣٥٤٢)

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C. Süleymaniye Kütüphanesi
1923

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kısım	Hacı Mahmud ef.
Yeni kayıt No	3430
Eski kayıt No	

كتاب حرف يجبا اوزی بشكلاشی سلطانه سليمانك رضاغا قرنداشی

بسم الله الرحمن الرحيم　　كاشف اسرار خدای كريم
ابتدا ذكر اولنه اسم الله　　خيرله ختم ايدير انی اله
ايده لم ذكر خدا ايله كلام　　اولمرم اوله ميسر اتمام
هم معين اوله اول صمد رحيم　　اولميه يولداشی شيطان رجيم
حمد اول الله عظيم الشانه　　ويردی نطقله شرف انسانه
ديه لم اودر عالمه رب　　جمله مخلوق اكا محتاجدر هب
ال اجوب انده ادم پيدا جان　　مرحمت كانی اودر دارده جهانه
انس وجن جمله وحوش ايله طيور　　يردو كوكده قومادی ايله مور
جمله سی هر بجری اج طورور　　كيجه اولنجه دكن هب طورر
غرقه نعمتدر صوده سمك　　كرم ولطفی مكرمی ديمك
جمله سنه ايرشور احسانی　　يوقدر نعمتك پايانی

مالك

مالك روز جزادر هم اول ذات　　اكه مخصوصدر عبادت بالذات
استعانت دليه مؤمنی جمله　　ايدير عوننه هردم ملجأ
راه تحقيقه هدايت ايده اول　　اهل ايمانی ميانت ايده اول
هركيمه انعام نعمت سزا　　غضب اتمز اكا در روز جزا
اتميه دنياده وعقباده حزين　　ايليه انی خشنودلقده امين
بردر اول باری خدا عز وجل　　حی وقيوم وابد در هم ازل
هم اولوب جمله ده اول اولجمله　　اوّلی يوقدر انك مطلق
بنه ينه جمله ده اولدر آخر　　يوقدر آخرينه هيچ آخر
ذات پاكنه ايرشمز جو فكر　　صنعته ناظر اولوب ايله شكر
كوكلری خلق ايدوب اولدی ابد　　قومه دی اكه عمد ويره سند
ايتدی انجمله مزين انی　　مهر وماهيله ايدوب نورانی
كونشی كوندوزه تعيين ايتدی　　كيجه آيله ايدين ايتدی
قودی يرنه نظر ايله دوه كوك　　دوده كورده ايلر كوكی دوك
جه ياده اتميه دن ليل ونهار　　نه طول نه بوش نور كوركه بحار
برابايغ اوزره ديكيلوب اشجار　　ايدر اثمارنی هر يل اظهار
ايری بادنده باراده ايله　　لطفنی جمليه يكسان ايله
كتعدوب شرها عدمدن آدم　　مظهر لطف ايدر آنی هردم
نطفه دن مضغه ايدر مضغه دن اف　　قانله جان ويروب ايلر حركت
رحم مادرده غذاسين قوقاده　　ايليوب حكمه سوز ايلر احسانده

بعد انواع نعمتله آنی — پس نصیب ایدر اکا ایمانی
سوودکی بنده سنک بعضینی — کوره فضل کرمندن اوغنی
زهد وتقوی‌یه موفق ایلر — آنی غفرانکه الیق ایلر
زبور علمله ایدوب تزیین — ایدر اول بنده‌سنی اهل یقین
نیجه‌سنی اهل کرامت ایلر — صوکره اوجی بو جنت ایلر
هم ایدر مظهر انوار جمال — جنتا الا لطف خدای متعال
پس اندن اوله بو اکرامه سزا — ینه کندو کرمیدر محضا
بر اوج طبراغی ادم ایتدی — کورنه لطفیله مکرم ایتدی
جوهر وجود عالمه بصدی قدم — اولدی مسجود ملک آدم اودم
کیدروب خلعت کرمنانی — ایتدی تعلیم همه اسمائی
باشنه قودی خوفت تاجی — الدی اول باغ جنانک باجی
هم ایتدی اکا حوایی همان — طوتدیلر جنت اعلاده مکان
ویردی هم احسن تقویم ایله زیب — ایتدی بودکلو کرامتی نصیب
کندوب باشنک اوستنده ملک — دیرلر ایدی که التعزة لک
آدمه اتکله بونجه احسانه — تا مکرم اوله نوع انسانه
پس بنی آدمه بسدر بو شعار — اوله انسانه ملک خدمتکار
بویله ذی شانده اکرچه انسان — قلسه قیل دکلو خدایه عصیان
امر باریده اکر اتسه عدول — مظهر ثم رددنا اولور اول
قرب موعوده ایدر کندوبی دور — اولمز بو جنات وقصور

پس

3

پس نبیلردر اودوده اکرم وناس — خلقه اندردر ایده استیناس
واردی کشتی ایله اول نوح نجات — جمله اعداسنه ایروب حطات
بریتی‌یه کوره اول بار خدا — نیجه بیک کافری ایدر اکه فدا
نار نمرودی خلیله اول هم — ایلدی برد وسلامت مطلق
پس خصوصی اولمه ایچون ابرهیم — اولدی برسوری سکک اکه عزیم
کوره موسی‌یه ایرشوب عون — بولنه ایلدی غرق فرعون
حفظ ایچون کوره که عیسی مولی — ایلدی کورکبی مقام اعلی

بیان نعت سلطان رسل — صلوات الله علیه و علیهم

پس حبیبنه نلر ایتدی نلر — بوقدر غیریله معجزه‌لر
ایلدی کیجه کضه اوزره سفر — عون موعودیه بولوردی ظفر
ویرمدی روز جزایه مهلی — کسدی دنیاده دخی بوجهلی
شق ایدوب کوکده کی قرمه قری — کلدی ایمانه کوروب نیجه‌لری
بر معتدن اقیدوب آب زلال — اولدی دلتشنه‌لر اولدم خوشحال
هو رسول اولدوغنه اول مختار — ایلدی جمله جمادات اقرار
ایلسه کرقوی اشجاره نظر — یشروب ویردی ایدی تازه ثمر
جمعه کونده خطبه اوقورکن اول رسول — برعماده دانیوردی مکر اول
صکره منبره پایلوب جقدوغی کونده — طفل دیش کریه‌لر اتمش اوستونه

قطره قطره دوکوب اشک زاده — هب اشتمثلر اولدیه یا قاده ابراهه

پس دیر حضرت سلطانه بو شان — کورنده بنی کره اوقوندقجه اذانه
اسم مونده ایله اسمی اوله یاد — اوندن ایله اوله دیو ایاده
دیه حقنده انک جوه لولاک — اول اوله باعث خلق افلاک
قاب قوسینه یولوبه اولدی راه — مظهر ذات خدا در اول شاه
انبیا خیلنه اولدی سلطان — کیم اودر فخر بو عرش رحمان
نه بیلور ذره لر اول ماه وشی — پس اودر ایکی جهانک کونشی
محض رحمتدر او محبوب خدا — شافع روز جزا اولسه سزا
نجه وصف ایلیه انی انسان — یوقدر اوصافنه انک پایان

بیان وصف یاران رسول باصول

اتقیا زمره سنک سرداری — فقرا فرقه سنک غمخواری
صدر ایوان صداقتدر اول — بدر افلاکک ولایتدر اول
اولدی ختم رسله اول یار — نجه یار اولکه اولیدی فی الغار
معا اولغله او صدقه موصوف — دیدی پیغمبر اکا لا تحزن
جمله ده ایدی مقدم تصدیق — اولدی پس کنیسی صدیق عتیق
برکون اول مفخر نوع آدم — بتصدیل عزتیله راهه قدم
پس صحابه ایدی بوبکر عتیق — ایلیوب صولته فاروقی رفیق
ایکسنک دخی طوتوب اله اول — افتخاریله روانه اولدی رسول
صالنور صالنور اول سرو جنان — ایلدی مسجده تشریف اول آن

قوشو

قوشو کلدی اکا جمله اصحاب — ایتدیلر بویله کوروب استعجال 4
دیدیلر اکا که ای نور خدا — اوله جانه و تنومز سانکه فدا
کوریجک بیزه عجب کلدی بو ایشی — کورمدک سیزده بو کونه بو ایشی
انده دیدی او دم فخر جهان — نجه فخر ایلمیم بن الآن
هم بیوردی او رسول عالیه — اولدی بو بکره محبت واجبه
بنی بیوردی لطفیله اول مآب — یوم ابوبکره قیامتده حساب
برکون اول صدر رسالت سائل — اولوب دیدیکی یا جبرائیل
بکا وصف ایله صفات عمری — جان قولاغنه قویم اولسه کهری
بیوردی اکا که اولدم جبرائیل — عمرک فضل کمالی نجه بیل
ایده مم وصفنی انک کمابیانه — کیم انک وصفنه یوقدر پایان
بیوردی بنه محبوب خدا — ایلیوب حضرت جبریله ادا
باری وصف ایله ابوبکری بکا — جان دیدی ابله هوادارم اکا
بیوردی پس بنه جبریل امین — کوش قیل صدقله صدیقی همین
بوقدر فضل و کمال ایله عمر — اولیه می شافع بر موی قدر
بیوردی بنه او هادی سبیل — اولسیدم بن اکر ختم رسل
یعنی لو کان نبی بعدی — پس بنی بیلکه عمر اولوردی
کلدی پیغمبره جبریل امین — اولدی دخی دمده عمر اهل یقین

بیان وصف حضرت عمر رضی الله عنه

بارك الله وصفه کلمز بر ولیدر بو / جمعه کوره خطبیه مشغول ایکن او
کشف اولوب عینی نور الانوری / دیدی یا ساریه الجبل
بس ضوخنده اول شاه عادل / یوغیدی عصرنده اکا اوله مقابل
اکا مانند اوله می نوش روانه / کرچه معمور ایدی عدلیله جهانه
دین علمنده یوغیدی علمی / نفسنه هودم ایدردی ظلمی
بس عدالتله عمر کوزتدی / دین و دنیایی عمارت ایتدی
کفر بنیادنی ویردی سیله / ایلدی حکمنی جاری بیله
عمره بغض ایدن ارباب فضول / بکا بغض اتمش اولوردی دیدی رسول
هم بیوردی اول کان کرم / یبکی الاسلام علی موت عمر

بیان وصف حضرت عثمان ذی النورین رضی الله عنه

نعت علم وحیا ذی النورین / یعنی داماد رسول الثقلین
مدح ایدر ویردی حبیب الرحمن / ذی الحیا دردی ابن عفانه
هم بیوردی بو حدیثی تحقیق / هر نبیه اوله جنتده رفیق
اول محلده طوتجق بنده مکان / بس بنم اوله رفیقم عثمان
بر محلده بنه بیوردی رسول / بکا وحی ایلدی مولی دیدی اول
ایدم عثمانه کریمم تزویج / قدر عثمانی ایدم تا تزویج
بنه بیوردی او شاه سادات / بنت پاکیزه سی ایتدکده وفات
اکر اولیدی دخی قرق دختر / ویرر ایدم اکا بیر بیر

دیدی

دیدی عثمانه یسری یا عثمانه / ایلدک جمع سوره ده نقصان 5
سورهٔ بتنی اخلص اوزره هو / اتمدک بو ایشی اخلص اوزره
بو سوزی کوش ایدوب اول سالک / دیدی قالدی باشکی بوق و بقی
کوستروب لوحی اکا ایتدی نظر / کوره هر حرفی بر وطلاغ قدر
لوح محفوظه مطابق ترتیب / ایلمش سوره لری هب اول لبیب
بارك الله نه کرامتدر بو / کوسترهٔ غیری کشیه دخی او
بو فضیلتله او مقبول اله / اولدی اخر شهید خیلته شاه

بیان وصف حضرت علی کرم الله وجهه و رضی الله عنه

معدن جود سخا ویدر علی / نبع فضل و کرامتدر علی
اولدر قامع باب خیبر / اولدر راه خدایه رهبر
اولدر ساقی نهر کوثر / اولدر ابن عم پیغمبر
اولدی شاه رسله اول واصی / ایلدی ایکی جهانده اصحی
اولدر وارث عرفان رسول / اب سبطین وهم اول زوج بتول
مدح ایدوب انی رسول علام / بن علیدر دیدی ابواده امام
هم دیدی بنه علی بالقرآن / وعلی بمعه لو یفترقان
بغض ایدن دیدی علیه رسول / بکا بغض اتمش اولور تحقیق اول
نتکم دیدی علی منی / من علی دیدی انی
بر کونده اول ایکی جهانه سرور / ایلدی وصف صفات حیدر
دیدیکم جنت اخترده علی / کوکب صبح کبی اوله جلی

بنه بر کوره اوشفاعت کانی   ایلدی تعریف شه مردانی
هم نبینک دیدی ذی ترتبتنی   کندو صلبنده قومشدر او غنی
پس بیم نسلی حق عز و جل   ایلدی صلب علی شانه محل
آل واولاد رسوله هردم   اوله بیحد عطایا و کرم
اول ایکی غنچهٔ گلزار جهان   اول ایکی شهد شهادت نوشانه
انلرک وصفنی اتمک انسان   منصور دکل ای روح روانه
دخی چار رسولک عمتنی   پرضیا ایلدیلر کونینی
بری میدان شریعت شیری   بری ایوان حقیقت میری
جمله اصحاب رسولک ای جان   ده مولدبه هدایته هانه
اولدیلر هر بری گویا انجم   رضی الله تعالی عنهم
خانهٔ دینک اوچار ارکانی   ربع مسکونک اولوب سلطانی
ایلیوب شرع رسوله یاری   ایلدی هر بری حکمن جاری
جانه وباشم اوله انلره فدا   رحمهم الله علیهم ابدا
انلرک حرمتنه ایده مدد   دیلرم حضرت قیوم ابد
انجیه ایلدوکم جرمه جزا   ایده بو داعیه غفرانه سزا

بیان وصف سلطان جهان خان محمد بن ابراهیم خان

اولدی حقا که سرو طیر جهان   نقطهٔ دائرهٔ کون مکان
حنکه بر قوری جسد در بو جهان   پادشه در در اول جسمه روان

شاهنشه

شاهنشه شاهدک شرعی   شره ایله آسوده شور و شری
باعث امن وامان در شهلر   ناظم ملک جهاندر شهلر
باخصوص اولشه گردون شعار   شهری عالمده اودر امنه مدار
عین عالمده نوردر او اولو   پس صدقدر بو جهانه اول لولو
سایهٔ بار خدادر اول شاه   سایه سی ممدود ایلیه الله
کم اودر زبدهٔ آل عثمان   یعنی سلطان محمد خان زمان
اولدی دوردنجی محمد چونکه او خان   ربع مسکونه اوله حکمی روان
تخت شاهینی گلوب پر وازه   یدی اقلیمه صاله آوازه
مالک ملک سلیمانی ایدی اوخان   اوله هب دیر نگینده جهان
ایلیه حضرت رب العزت   دائما دولتله زیور تخت
باغ عالمده او نخلی هر بار   ایلیه باری خدا برخوردار
عمرنی دولتنی عزتنی   عدلنی دولتنی فرصتنی
کونه بکونه ارتوره حق عز وجل   ایرمیه قلب شریفنه کسل
بالهی اوله فرح بخت   اوله منصور ومظفر هر وقت
فتح اوله جمله زماننده کرید   کسر اوله زمرهٔ کفار مرید
ضم اوله ایللری اسلام ایلنه   صرف اوله کندیدی دیه یولنه
ایلیه یارب اوشاهه هردم   علما وصلحایی هرام
ایلیه شرع شریفی اجرا   عدلی ایله اول معمور هر جا
فقرا وضعفا هر سوده   اوله دورنده انلر آسوده

وهره حاکم دور اولدقجه دوام   هره عالم اوله آنکه محکوم
سرور اوله مدد کار وقت الله   اوله سن کامکار واصل هر کاه
امرکه دائم اوله هر دم آدم   دل اعدا که دمادم دوله دم
ایله یا رب بو دعامی مقبول   کرم ولطفکی ایدوب مبذول
دینه بی لطفک ایله آباد ایت   آنکه بدخواه اولنی برباد ایت
اول جوده تخت شه بر تمکین   پیر اولنجه اوله تختنده مقیم مکین
هر که دیرسه بو دعایه آمین   اوله فی الجمله خطالردن امین
ایلیه آنی هم اول حق وغفور   صوکک اوجی نه دیو جنانه مقصود
اولیا به ایدوب آنی ملحق   کوستره آنکه جمالن اول حق

عالم ایچره بی بدل اهل اوصافک فاخری   داعی دمبسته نک اوستادی یعنی ذاکری

مدح ایدرسنک دعاسنک اوله روا   ایله اوستادکه ای داعی دعا
اب دوی خطیا خوشی الحاف   ذاکری مخلصی مشهور جهانه
ذکر وتسبیح واهبا نفس   یا یلوب عالمه تصنیفاتی
پس محیردی اصولیله هوا   جمله عرفانه اکه اولشدر سزا
دکلیه سنک نغمه سنک اذواقی   بر خوش ایدایدی افاقی
یه پاکیزه سی اول اهل دلک   بوسه کاهیدی عرب وعجمک
کورمسه مثلک اولور اهل مجاز   رستدر یوق بو کلامه مجاز
هم امامتده ایدوب صرف همم   بنجکاهی قیلوب اول خیر امم

نیجه

نیجه نشئه دل الوب ابرا داد   ایلیوب روح حسینی دخی شاد
دل ویروب اله قمر اهل مذاق   کوکه چیقدی نوای عشاق
فی الحقیقه اولوب عصرنده فرید   پس طفیلی ایدی آنکه شیخ مرید
نه کم لوله اوره قلبنه داغ   نه کم سنبله مادی اوله باغ
نه کم کوستره کل بلبله رو   نه کم بلبله نادی اوله خوه
تا قیامت که اسه باد صبا   خوش بلنده ایده مقامینی خدا
نظر ایت یا که اوقات شریف   انلک احیاسی اولیدر بو ضعیف
ذره دن احقر ایدی داعی زار   انلک اثاریدر هر نه که وار
دیدی بر کونده بکا اول اوستادم   اکه لردیو جهانده ادام
ایلدم بونجه تصانیف ایراد   عارف ایسک نه دد اکله مراد
انلک اودنجه بو بیتی مرحوم   اوقودی بندخی طویدم مفهوم

جور و سخن کوی فانی شود   مرد اسخن عمر باقی شود

باشلدم کاره ایدوب فکر عمیق   دیدم الله ولی التوفیق
ویردم بو منقبت یجبا نام   دیلدم اوله میسر اتمام

سبب نظمی بو منقبت یجبانک   عون مولی ایله روحم ایله لم دکمه بیان

اتمکله باعث نظمی اشعار   باشله تقریره کل ای داعی زار
صلحا ذکرنی ایله تکرار   طوله تا خانه قلبک انوار

بروی منقبتن نقل ایله   هنوز وارده اکا صرف ایله
دکله بو داعی پور افکاری   دیدم عونن ایده جویاری
بوقدر نظمه اگرچه قدرت   وار دکل مایهٔ سوزده قلّت
کرم ایت وار ایسه ذهنده قصور   نظمه انی معذور بیور
بیل ستنبوله قریب وار بر یر   اوییره بشکطاشی دیرلر
لب دریا و هواسی محبوب   مولدمدر بنم اول موضع خوب
بو جهانه باصوپن انده قدم   والد و والدم داخی دیدم
تا قدیمی اولوب بشکطاشی   اولشز انده نجه بیل عاشی
انده یحیی افندی کم دیرلر   کاندار اوپرلر اوردو کرهسی
اوینوب اول اوجقده اجدادم   اولدی انده بنمده بینا دم
ایله بر استانه در او مقام   کم خلوصیله ایتسه انده قیام
هر نه مقصودکه ایده دنیاده   ایدهجو جملهسنی آماده
پدر مادریله چونکه دیدم   بنده وشر حضرت شیخه دیدم
ایلیوب خدمتنی شام و سحر   نجه احسانه اولشی مظهر
مادری پس مرم سراسنده   کندو شیخک مدام و راسنده
اولوبن گیجه وکوندز حاضر   اولدوغنجه کرامانی ظاهر
عینی ایله قچنکه کورسه دیدم   فهم ایدوب حفظ ایدومشی انی اودم
پس نجه نجه خرق عادت اتنی   پادشاهه اوپدره امادانتی
علم و حلم ایله زهد و تقواسی   اصل و فرعن دیاد و ماواسی

نه برکت

نه برکت خاکیدر او ذات شریف   نجه ایتدی بو شهری تشریف 8
نجه یوربولدی پادشه دخی   نجه اولدی رضاعا اکه اخی
یا بشکطاشه نجه نقل ایتدی   خان سلیمانه نیلدی نتدی
نجه ایتدی از اوایه سلوک   نه رعایت ایدردی اکه ملوک
نجه ترک ایتدی هم طریقتنی   جمله احوالک حقیقتنی
اتمشدی بکا که جوده تقریر   لوح دلده اولیدی تصویر
پس عزیزک دخی تیزه سنی   کورووب ایتمشیدم سیده سنی
چونکه معلوم اولدی هب احبابه   منتسب اولدغز اول بابه
ایلدی برکتنی غایت ابرام   دیدی لطف ایلیوب اولدرمه   دائم
اول دلی منقبتنده سویله   علمک ایردوکی قدر وصف ایله
فنی اوپله مکاشف عاشق   فنی بر اوپله لقا به لدیق
اوپله بر کاشف اسرار اله   اوپله بر عارف اسما الله
اوپله بر عالم و عامل سعد   اوپله بر پیر طریقت برود
اوپله بر کانه کرامت الحق   بعضی شهرستنبوله ایقت
واقف ایکن سن اصح خبره   التفات اتمیهسن اوکره
نظم ایدوب رشتهٔ تحریره بودم   پس اکا اتمیهسن صرف همم
اتمز ایسک بو کلامه تصدیق   مقی کتم اتمشی اولور تحقیق
پس خفاده قله اول گنجینه   عاقل اولورمی بوایشه انجینه
امدی جمع ایله کتور تحریره   نظم ایدوب انی یتور تقریره

کرم ایت اولیه تاکم خنا بیع　　تاقیامت اوله کوره شایع
اوله سن سندخی انلک ایله یاد　　ایده لر دوهکی رحمت ایله یاد
صلحا ذکر اولنانه یرله بقـ　　تنزل الرحمة دیندی مطلقا
علما وصلحایی مولی　　ایلمک بلکه مکرر اولی
قلعۀ دینده پنادر علما　　مرشد راه هدادر علما
وار اوله دینده مادام علما　　اولدی بس زینت اسلام علما
اتقیا حیدنه بس بیوده جهد　　ایلدم سزی جنانه الیق
واقف اولدقده مخلد قله سن　　طیبا قلبه مفید اوله سن
جونکه تقوی اوله غفرانه سبب　　متقی اوله ولی انمه عجب
علما وصلحا اصحابنـ　　اتقیا وعرفا اربابنـ
جانه ودله سونه اول باری　　ایلیه ایکی جهانه یاری
دین ودنیاسنی معمور ایده جو　　ایده انی صلحایه ملجا
بله حشر ایلیه محشرده خدا　　انمیه اکه غضب جو ابدا
علما وصلحا دونیاده　　اوله اولمز ایسک دنیاده
انلرک خدمته اول وجهانه　　یغدور یرلره کوکدن باران
بتوردانلر ایجوندرده نبات　　ایرکوردور جملۀ ذی روحه حیات
عالم اولدکه اوله اول صالح　　تا اوله مدح وثنایه صالح
علما دیدوکم اولدر مطلقا　　اوله قلبنده انلک خشیت جو
اوله اول علمی ایله بس عامل　　نشر علم ایده دخی حاصل

کیجه

9

کیجه لر تا بسحر اول خوش خو　　قویه طاعت خداده بیهوده رو
اولیه وهو دنیایه مائل　　اوله مقدره کلسه هب قائل
اخرت قیدنی ایدوب بیشه　　دوشمیه دونیه ایجون تشویشه
جمع مال ایلمیه حرص ایله اول　　ایلیه بلکه اوندن مبذول
عجب اولیه بوکونه آدم　　بقیه اول کشف کرامانه قدم

بیان مولد بجیای پیر　　قدس الله سره العزیز

بو نه پرونده اول کانه شرف　　طا بو نادر اول قوده صدف
دخی شهزاده ایکه خانه سلیم　　اولمشیدی طا بزونده مقیم
یعنی سلطانه سلیم باالذات　　انده طوغمش بس او خرشید صفات
اذ دوب بلمکه اول شیری　　بوغمش والده سنلک شیری
دایه لر الوب ایده لر تدبیر　　نادیره هر بریسی اول شهره شیر
التفات ایلمیوب هیچ برینه　　کمسه بلمز بو ایشک تدبیرینه
عرض اولندقده سلیم خانه بوحال　　امر ایدر اول شهره ایجبه فی الحال
ایلیوب خانه بجانه تفتیش　　تاکه دفع اولمغه ایجون بوتشویش
اهل شهری ارار وشهرده　　دیرکه البته ایدرک اماده
شیر ایجون لازم اولیدوبیزده　　شوبله بر مرضعه باکیزه
اوله اول صالحه زحستوره　　دایه اولمغه سزا اول نوره
اولیوب شهر ایچره بولونه اوکونه　　بریوزی صدلو خفیفه خاتونه

اولوب احیاء ولادیده اُری　　زهد وتقوی ایله خوش معتبری
پس بولوب والدهٔ یحیایی　　عرض ایده لر شهه بو قضایی
مرضعه اولمغه اول شاهه سزا　　سوز امر دخی بتکده یحیا
کلدوکی کبی سرای ایچره همان　　قونداغی اکه ویردلر اول آن
الوب مه ویرور تا امه شیر　　امدی قانه قانه اولور او سیر
مه نك بریسن اول بدر آیه　　بریسن دخی ویرد یحیایه
بر قوجقده ویردی ایکیسنه　　امزردی تا ایریجك ایکی سنه
انسه تبدیل قمنکم مه سینی　　کورنجا شاهی بیلوب امه سنی
بسلیوب ایکیسنی بر آنه　　ایکیسی دخی اولور شاهانه
خانه سلیمانه محققه او سنی　　پس بو وجهیله درضاعاً اخی

حضرت یحیا قدس سره العزیزك　　علم شریفه سلوکی بیان

اولیجه کونه سلیم خانه سلطان　　تیز اوم صالوب ایلد فرمان
چونکه شهزاده سلیم خانی　　کتوردلر طرابزوندن انی
والده واله سیله یحیا　　پس بصرلر معا ستنبولد با
ایدر اول وعده ده علمه سلوکی　　اختیار ایلمز او بابه ملوکی
ایلیوب صبح ومساعی جمیل　　ایدر اول جمله فنونی تکمیل
او زمانه ایچره او فرخنده صفات　　اولور علمله مکمل بر ذات
علما ایچره او مرد شهباز　　علم وتقوی ایله اولور ممتاز

معرفت

معرفت باغی ایچنده اول کل　　اولور او دمده او مسلم کل
کندو دیوانچه لرنده حالی　　رقم ایدر معرفتین اجمالی
بیوردل ایدوب انی اشعار　　پس انکدر نظم ایت بو اشعار

حضرت یحیا قدس سره العزیزك　　جمعی فنوندن خبردار اولدوغنه بیان

عارف اول کوکل سه قله بو قیل قاله　　هفته بر اراینی ایله الدانه از خیاله
تصدیق ایچره عرکت اعلده مرف قلدن　　صرف ایده صنو دکن کندوکی باغ قاله
قصد ایلمدکی نحودن بحونه مرف اقودکه بر جا فیدی ایچوره چکدنه نجه موله
دل رعی نطقه کلمی منطقه اولری ناطقه لکه دوشوردی دامه انی اولاج　مقاله
قد بو وقت ایچره بب ببله بدیعه　　بیله مسك معانی قیل باده اه وتا له
علم کلام ووقفك الکیبوقنه جفرن　　وصلته ایرمك ایچوبه چکدنه نجه ۱　احاله
طب علمی ایچره جفره ویردك بوغزی جمله ابرشورم صنو دون علمی قام کماله
فقه واصول فعه نجه وعدنه دورشدك کیددوی وانشکی شرکت ایله کفاله
فن فرائض ایچره خلقی مهارت ایلدن ویردی سکا کلدله مسئله کلدله
مقری اوله صنوبه نجه یل اغزه ایدن بیله مدن جوبه اخ اشمام ودرم ا　باله
حکمته بو عجیبدکم حکیم اولشده　　بو حادثانی دهره قیلوب صوا له
کسب معارف ایله سودای منصبی قو　　تکمیل نفس ایده کور قالمه بورنده وما　له
بوجمله نك مالی استر سیه ای مدك　　بزم ایله وارکی سور بزم اهلنه

یحیا افندینك مدرسه بیاله اولدوغی بیان قدس سره

یحیا افندی حضرتلرینک مدرس اولدوغی بیان

تخته کچدکده سلیمان زمان … پس مدرس ایدی اول جنت مکان
کوره بکونه پایه قطع ایده‌رک اول … پس اولور مدرسهٔ صحنه وصول

یحیانک استنبولدن بشکطاشه نقل ایدوب کوزلتک بیان ایدر

دکله دیم سکا بر سر عجیب … جواب کاهنده یاتور کن بر شب
امر ایدر اکا رؤیا سنده … دورمیه بر دخی ماواسنده
نقل ایده شهر ستنبولی همین … اولمیه بر دخی اول یرده مکین
پس او بیدار اولنجه خوابندن … حیرت الوراني انکا وبندن
کورنجک بو دوشی ویرمغه اول … بیلمزکم نره‌یه ایده نزول
کونش قیل اسی بکم ما وقعه … پس کورر اوچ کیجه بو واقعه
ویرکه سیرنده او شخصه اخبار … بنی بو واقعه ایتدی حائر
بلمزم بن نره‌یه عزم ایده‌یم … بکه بلدرکه او سمته کیده‌یم
لب دریاده بشکطاشی همان … کوستردلرکه اکه اوله روانه
اول محله کلیجک اول یالی … کوره وش شویله دوردی قالی
الی سیرنده تماشا ایلر … خوابدن اویانجه کورنیلر
خانه سنده چقوبن طورزاده … ایلمز کسه اما اکاه
وارون اسکلیه سرعتله … بر قایق طوتر اولدم اجرتله

قول

قول ایدوب قایقجی ایله بر … باکه یالیلری سیر ایله برادیر 11
کزه یالیلری قایق ایله خوش … دوشنده کوردوکی یره تا اوله دوش
پس قایقجی تولیه دیر یحیایه … عزم ایدرلر ایکیسی دریایه
کوزدن یالیلری وقت سحر … کوردوکی حیدره ایلر نظر
ایریشوب عاقبت اول جایه عزیز … یاقشوب همشه‌یه انت دیر بنی تیز
چقوب شیخی قایقدن اول آنده … کلدوکه حیده اول آنده روان
نک تنها قالور انده یحیا … بر قواره سایه‌سن ایدوملجا
اول ایشیز یرده اقامت ایلر … امر باریه اطاعت ایلر
مکر اول منزل معموره قریب … بر کلیسا وار ایمش کهنه رهیب
انده راهبلر اولور ایمش شب و روز … ویرلر ایمش اکا دیر ایبنه دوز
قره دکو بوغازنده خالد … بنه موجود در اولدوغی اثنا
نه دانسنم یا بیلوب جمله خورشید … سوردی اندی حمدای توحید
چونکه اولور اولکونه نازل … اوبله‌نک وقتی ایرر والحاصل
صوت اعتصایله اوقویوب اذانه … کفره ایشدوب اولورلر ذاتن
صوقو نولرند مقصودی … بو بیابانده نه اوله سوزک
سیرن ایتدی یوری واوارکنده … قورقرز برهزار ایره سندن
ویرکلمه متن سنک ایچون … کلمشم بلکه قرار ایتمک ایچون
بو کلامی ایشدنجه راهب … یونی ترسینه دونه پس غالب
واروبن اتلانده دکم دورمک … کوچ یرلغی کوردی اوتورمک

قورقدی جانم کوریجک بوترکی   لازم اولدی بزه ویرک ترکی
براقوب یری جمیعی بطریق   ایتدیلر تا بوغازه عزم طریق
جونکه قرار ایلدی اوراده یحیا   ایدر اول کیجه انده احیا
برقواقه سایه سلک ایدوب ماوی   شمدی موجوددر اوجا حالا
اوچ کون اوچ کیجه اوراده اوتورد   غم دونیایی دلنده کتورد
حقه طاعات وعبادت ایلر   کم بلور کم داخی نیلر نشلر
پس بوجانبدن احیاسی قمو   هر بری بر یره کیدر اودیو
اولوب شهر استنبوله اوات   کمسه انده بولینیز نام نشانه
بری دریاده ایدرکه کندی   دوقنور حضرت شیخه نظری
یاتنوب طشره چیقه اول ادم   بولیشور حضرت شیخه اودم
ویرکه عزتله افندم نه عجب   بویره کلمکزه نوله سبب
قنی خادم قنی همدم قنی یار   تک وتنها بوایتسز یرده نوار
بیوردر حضرت شیخ اولدم اکا   واقعه ده بکا امر ایتدی خدا
زاویه ایلیم اشبو یری   بونده ساکن اولم اولنجه دری
باتمیم بو کیجه شهره ایچره دخی   پس بودر واقع حالی اکله اخی
جونکه وداع ایلدی عزیز ایله اواده   کلوبن ویردی احبایه خبر
ایشدوب قوم وقبیله بوسوزی   حضرت شیخه طوتر جمله یوزی
کلوب ایاغنه دوشرلر اوحین   عرض اشواقه ایدوبن زار حزین
اغلیو هر بری دیرلرکه اودم   کرم ایت بزی هلوک ایتدی غم

پس

12 پس طریقده چکوب بونجه امک   نه روا فارغ اولوب چکمک اتک
ایلنوب بنجه بونک کبی کلام   کوشی قیل کورکه نه ویر شیخ بنام

دونیه دن الچکدوکه یحیبا بیر   کندولر اشعار ایله اشعار ایدر

نیدم بو ملک دنیایی اوصنم جلوه وارنده   چه بلدم بی بقادر چو بردم بوزدیارنده
تجلیاتی بی حد صوکبی بی قرار در جونه   اودر عار فکه سیر ایده اقر صوتی کنارنده
کیمی جاه منصبه ایدر مغرور قلور شاد انه   کنک ایل او یو من دونه کونه ا ه زارندن
جهانه الدانوب بلبل کبی صدیغه فاویبی   بوزه کولمیدک کج کولی یا نجه خارندن
کهی اشیده یاتوب کهی صد قدره طو که   کدزابت وادیسه کوزنج کوزیه تو بهارنده
صوکی جونه دولتک ذلتدر کرکن بزه اول دولت   صفای باده سنده کج خصوص اول وار خمارنده
ابرش ودکاه باقیه بقا بولدکج بو قاینده   قدام قانینک تیزکج شهده شهر یارنده
ندرعرف اضافتدر ذوق ضیافتلر   مدرس سوخته ایسک کج خصوص اولندرو   تارنده

کوش ایدنجه بو کلامی ختام   اتمیوب غیری کلامه اقدام
غش اولوب هر بری دیرلیلیم   امریکوز نیسه بیور ایلیلم
بیورانده اولدمده عزیز   خانانی کتوردک بوده تیز

پس نوله دیو دوشرلر بوله   عزم ایدرلر اودم استنبوله
کلدبن هر شیخه حالی   نقل ایدرلر بو اولن احوالی

کوشش ایدنجه آنک بانوی عزیز عرضی
ایرشنجه بوفقیر علماسنی اورم
خطاب نه خطاب بلکه حقیقتده
بزه بوایندوکی جور وجفایه قرنداشز
اولدیغی بق ایندوکی بلکه رعایتده
قصور ایدیه بر عالم وعامل عاقل
سوق ایدردی بزی حقه دائم طمع
بزه بند ایدر ایکی اوهر دائم

ایدر پادشه حالنی نیز پادشاهه
دعوت ایدر ایلیوب انلره دنجله
عتاب بیورر که فحش اوله روا
اولوب انجق صقری اره کوزه
قصور اره کوزدن اودخی ایندک
اوبله بر فاضل وکامل قابل
وحرص غ صندن سالی بزه ~~بند~~
اشبو نظمیله اومقبول ادم

یحیا افندی بر مدحیه ایکن

پادشاها بو جهانک ملکنی کوز ایکرک
ایکی کوز خود تده وار دول کودنیا ایکن

ایلیوب نیجه غزایه ترغیب
نیجه بونک کبی اشعار دخی
رافضی حقنده اول ذات شریف
بزه اسال ایدوب اول سالک حوه
کوشی جانبه اشتکم بو بند

خطاده بینه کوندردیکی قطعه لرکن

ایکی کوز بتجز بوکا حیلیه جوذ کوز
ادکک سودرکدن کوزاکرن کوزاکده

پس اولورلردی توابنده شریک
بیزه اشعار ایدر ایکی دخی
نظم ایدر بدر نیجه ابیات لطیف
یوقدر هیچ بزه اندن اشفوه
که اولیدر نقدر فائده مند

حضرت

13

حضرت یحیا مدحیه ایکن پادشاهی قزلباش خراسانه تحریک ایدیکی

نه مدد وادرشها بو برشه محتاجیه — سرخ سر ال اد الوب لنک وبرت استرناجیه
کن ادید بغلیه قطع زمننه مکریه — انی شهپات ایلکز سیز صنعت لجلاجیه
اوستنونه اتدسودوب اطاقی فیل انرک — رخلریه بید قلعیه پامال ایده تاراجیه
خوند بند ار فیل سند بند اسکندر اولوب — طوغه عرنده شمس اتش شرقه اود رصاجیه
بر طرفدن قدرت مجیبه افرنج بولدیکی — بر طرفدن هند سند ایرانه نورانه اجیه
سر فاتی ایلمه دنه قاتلی لیبه معتذرلوب — وانه کبی شـ وانه کبی دخی فتح وظفرله أجیه
پادشاها ار اودکره افتادیله وره تاد — نجیوانده ناحدو قلبنه اووصاجیله
غیرت اسلامی بوقمی اهل سنت اوله نک — رافضیله صلح ایده جنک ایلمکده قاجیه
اهل اسلامی الحق خاب خفلتده اویاد — سنت احیاسیه عرشه چقدر معرا جیه
بر دعا ایله مددی قدسیله امیدوبه — اهل ایمانه شاد اوله دنیایه رحمت صاجیه

حضرت یحیا بیردن خطاسیمانه کوندردیکی بند لطیفدر

اهل اسلامی امریکزه ویرایکو باغی اوستنه — شکر سنی جنک شاها قزلباشی اوستنه
خانه سیغ انک کبی اول یتغ دنه شهسواد — دینه تاخزدکن صاباغی صاباغی اوستنه
جالدیا انده کوس حربی جالدروب قاند مورکر — غیرتیله ایلدک سـ واشی سـ واشی اوستنه
دست قدرت وار ایکو فرصتده ای شهریانه — عسکری سنی جنک رافضی اهل قلوشی اوستنه
ملک حقی انه بوکونه اندن حدوبر بونه کمسه — بو لیجو فرصت قومز برطاشی برطاشی اوستنه

سلطنت اهلنده اول خان نامدار وقار — عسکری جانه اوینادر جولانی بولاش اوسنه

فتح شرقه قامولنده اولسه همتی شروع — دیر قدرتی هفت کشور فتح اوله باش اوسنه

سلطان سلیمان خانک یحیا افندی‌یه کوندردیکی جواب لطیفدر

اشبو اشعاری دیبجک او جناب — پادشه دخی ویرر اکا جواب

الله الله دیلوم سنجو شاهی چکلم — قصد نه سرخ سرکش حیلی سپاهی چکلم

ایکی پرده قوشنالم بنه خیدن قوش اغیه — بولشوب تدبیره طبلخانه بوریهی چکلم

بز فرض اولشکن اولنمه اسوبه ظهر — نجه بر اوتوردالم بونجه گناهی چکلم

پایمال ایلیم عسکرینی سرخ و سرکش — کوزینه سورمه دیو دور سیاهی چکلم

چاریاری اومرزکه بزه یاری قیله‌لر — ای یحیی یوردیوب شرقه سپاهی چکلم

سلطان سلیمان علماسنی بشکطاشه کوندروب استانبوله دعوتی واندن ایلدیکی بیان

علمایه بیوردر شاه جهان — واره‌لر محفرنه عذر کنان

کیدوب وحشتنی دام ایده‌لر — پس کرو خودته ابرام ایده‌لر

هرنه منصب که مراد ایلیه بیر — اوله وار اولمیه برآن تأخیر

پادشاهک بوکه مقصود مرام — ایلیه تا انی شیخ الاسلام

علما چونکه کلورلر اکه — کوریجک هربری قالور طاکه

ایلیوب ساحل دریاده وطن — براغچ سایه سیر ایتمش مسکن

قلبیه قرشو توجه ایتمش — دنیبه میل ومحبت کتمش

پس

پس واروب جمله موالی عظام — ویروب عفت نامه سلام

هربری عرض محبت ایلر — پس معا خودته وعوق ایلر

اکا دیرلرکه ایا منبع جود — اختیار ایتمه‌ده بو حالی چه سود

بونجه تحصیل معارف قله سیره — نه روا اولیکه خفاده قله‌سین

کرم ایت ایتمه فراغت رسمی — اکدروب شهرته تا اسمی

ایلمه قدر موالی شکست — بوقدر ایرمش ایکن دولته دست

هرنه منصب که مراد ایلیه سکه — بی تردد انی حاضر بله سیره

بزده اکلادک انی شاه جهانه — ویرری توبیخ ونفرینه زبان

بیوردی شهره عزیمت ایده‌لم — پس روا اولمیه غایبی کیده‌لم

ایدوب انی بوقدر ابرامی — قلیوب شیخک اولام ارامی

قلم وکاغد الوب دستنه بیر — ایدا اوده بو شعری تحریر

ویرر انلره بو وجهیله جواب — ایدرلر دخی برکره خطاب

بیان اعتذار عزلت یحیا بیک کنوز نظم ایلیوب اقتراحاتی خبر

حمد لله که بو کوه جانه دل اولام ایتدیلر — عید وصلته ایردیلر جهد ود ادام ایتدیلر

بنا ایدوب اطافنی شکرانه قربانکله — سرکش اولانه نفسی قبح عقلله رام ایتدیلر

عارفک هر کونی عید هر شبی قدر و برات — حیف شول نادانلر کم کوندن شام ایتدیلر

نفس و حصم جلب عقلم جمع اولدی جانانله — عیش وصحبت صورده برا اولدیار ام ایتدیلر

دنک اخرجی کیدوب لعبله هوای اولدی — ظلمت جهلیله دوشن دونی اختتام ایتدیلر

ذوب جانن اسنید ایزی قربان جاننی — فکر و نام و ننگی ایدی کندوی بدنام ایتدید
اهل رسم اولقلغه باداله ایرم ایتدید — دود نیادنه خرج ایتمشی ایکن بو بنده
عذر کی سن قومه الرهای دل دیوانه کل — اولور اکسکلیکی انکله اتمام ایتدید
عاکف اولدم براسدونه کلب طاینک دیو — بو مدرس سوخته یعنی اکرام ایتدید

یحیا افندی‌دن حضرتنه — کفنه نامه تقریر

درسی عشقی بز قنا صحنسنده تکمیل ایتمشوز — صفکزسیز غانیه ایله تحصیل ایتمشوز
سوخته اولدیغ یاننده نیجه طلبه نجه یل — ناکل دورایجره غم طاسنی تقبیل ایتمشوز
مستعید علم اولدوق قلدق مدارس یرینی — معرفت درس‌خانه سنی بز قیل ایله قال
بولدق استغنا ایله توحید حیرت بابنی — حجرهٔ فاق وضاده نفس تذلیل ایتمشوز
صفحهٔ ذلتده بولدق شبهه‌سز محجوب — کائنات اجمالنی اول لوحه اوزره تفصیل
ای مدرس مدنوز دوسی بی خاصن مدام — برکونه اوله دیه هب تجری تعطیل
قاضی عسکرلک مدرس منصب ادنادرر — استانه حق بز کوننه تفصیل ایتمشوز

ـــ

ـــ

کوشی ایدوب اول موالی عظام — اتمیوب خبر کلدی اقدام
بس وداع ایلیوب شیخی اودم — کیدویه عودت ایدرل پر غم
عرض ایدوب پادشه احوالی — جمله شیخه اولدی اقوالی
نجه کوردیلر ابسه یحیای — انزوا ایلدوکی حالی

15

بریاده پرده نه اوق وار نه اوجوه — بر قه بوستکی سی وار انجق
فنده قلدی یحیی یا اجل — بس انی حیرته وارادوقا کوریجک
ابریشوب عونه خدا تاکه اکه — چکمنی ال دینه و نه اول مرد خدا
اکه بزونه ایاشاه جهان — باشی اوزره یری وار الحق
هر نه امر ایدر ایسک مامورز — لیکه بو اشده شرها معذورت

سلطان سلیمان خان یحیای به — عزیزی استانه علیه به دعوت

حضرت پادشه دوی زمین — کوندردی خط شریف اکه او حین
دیر که یا الله برادر نعیب — بزی ترک ایتمکزه نوله سبب
بزده اندیشه اکرذله حدود — کرمکده نه وار اولسوز معذور
عودت ایت شهره بزی شاد ایله — دل مکسور مزی آباد ایله
ایلیوب خط شریفی ارسال — حضرت شیخه ایریشور فی الحال
اوقیوب خط جو یحیای عزیز — قلم کاغد الور دستنه نیز
اشبو اشعار لطیف الالف — نظم و تحریر ایدوب اولدم همانه
کوندرر پادشه دورانه — یعنی سلطان سلیمان خانه

جواب وادن یحیا — بجانب حضرت پادشاه جهان

عید وصل اوم ریسو کلدی به مزاج ایدلم — باشی اجوبالحه ایاقه یولده بالمزاج ایدهلم
کیج خرنت طوته لم کیج قناعت بدلم — طوتیمی نفسی نجه هو خسه محتاج ایدهلم

حقه وستادیله نلبیی ایقلوده صالوب　　کسوهٔ فقری باشی اوزره کیوب تاج ایلم
نصیر منصور نه حضرت دیسه ابیله لم　　ناصر حقه اوزرلم منصب تختی تاج اولم
دانهٔ وزنه ایچوبه ده شوب ودرد لوکبی　　ذو سیمه نجه بر سجده ایده محتاج ایلم
جرب وکبرینه نجه بر مغرور اوله لم　　کاسهٔ مسموم اویچوب شربتی تاج ایلم
بزه نو نعمتی سوز ملک ادیره دیلنوب　　یوزوموز قره دونه لم ناغره شام ایلم
کندوزنده یبه لم قسمت اولنه او نومزی　　کوزیا شیله یوغوروب شورده اوتاج ایلم
بند برابه بیله بوسنی حوقه اچ ووری　　بزده اچ اولیه لم بیکوی طرتاج ایده لم
ایکی کونه ای وکنش بربی قلم چو حلاد　　بزدخی منزل دورد انکه بر تاج ایده لم
هانکی حقه اولیجق درسه اینه نجه ایده　　بزکرده مدرسه ده درسری معراج ایلم
چونکه سو لطنیلی شهرک بو مددتی کوره مز　　کوبه ایلتوب بزانی یادی حضر تاج ایلم

ولە　　ایضاً

اطلس چرخه وکنشم خرقهٔ پشمینهٔ　　بر لباسه ایرشمدر ذیرا بالمده سیم
حلونیدرکی اولسونه صوفی خلوت نشین　　نجه دورلو دور ایده تاج اوزره والده یم
ای دریغا نوله حالم اولیجق هر حال　　نه ضواق وبولینور قیل ایده قالمده یم
حالت نزعه ایرد بو مددتی بن شرها　　قولکی بنی انجتن اولم کندو خالمده یم
بوکلومی دیدیجك شیخ فر پیر　　بس ایدر شاه جهانه قطع امید
بیعدور پادشه دوی زمیند　　اولدیلر چونکه او موضعده مکین
ایتدم اول یر ای حب اکا عطا　　دخی هر نه که دیلر اوله بیوا

اکا معا

 16

اکا معادن ایرسال ایلد　　نجه الطاف ایله خوشحال ایلد
یاپدردی مختصری بر قاج اوده　　تا اوله انده عزیز اسوده
نخته دن جمله اوده تختانی　　بر بنا ایلیوب فوقانی
یاپلوب خانه لر اولدقده تمام　　خاندان ایله طوتر انده قیام
لب دریاده اوجانی یحیا　　بوستانی ایلیوب ایلد احیا
کندو ایله دکوب اکا تیقف　　صاندروب اکچه سنی بر انجوه
نه بیوردر کوره اول اصلح مرد　　اوقی انکند اشبو مفرد

مفرد ز　　قدتعه　　سزه

بو مددتی صنمکر ظالمی کسه بوستانه دوزنه　　بلکه سریرد طالعی کس انه دوزد
نه وقفدر ونه جدیدن اول　　ایلمز بلکه بر انچه ی قبول
ایلیوب بابی توکلنه قواد　　زرد ایدر مالی متالی تکه واد
یعقوب عزتنه دنیا نك　　دردعشقنه دوشر مولونك
ما سواده کچوب اول حیدایم　　بس بصد کشف کرامانه قدم
بیوردر زنتکم حضرت بیر　　خالدنه قاله کلوب کورکه نه دیر

بیر عزیزیك قدرنی　　اشعار ایدن شعر لطیفدر

ادم ادم پایه عشقه بصلدنه خطونم　　حمدلله کونه بکوبه دوروب ادرجنتم
عشق نسبی کوی یادکن ومبدم بوبنی ویره　　حوحظ دنه صقلیه اشله وی حبت دولتم

درد عشقله بن مدرس حالم الشافعم   کیمز کسه صوکنه فرقم ایله کوستم
کوشش ایدوب کورکه سلوکن رهبوم   کتوروب قاله واقمش منظوم

طریقت بجای پیر   رحمة الله علیه

الهی بن غریبه قیل عنایت   جنابکدن وصلنه ایت هدایت
نجه دمدر جدا دوشدم قپوکدن   یتر دردیله دوداولدم طلبکدن
دوشردکدن شرحیله جانمه رحشه   امیدوارمکه دردم ایده عرشه
ملککبی سرکردان اولدم   یتردم بن بنی حیرانه اولدم
کواکب کبی طوغوب طولو نوردم   یوزم یره سوروب طوله نوردم
کونش کبی اولدم هر برو جی   بولدم قلمه مخلص براوجی
قمر کبی دولو نوردم منازل   الودم بولدوغم منزله نازل
بنارم سیجه کوندز همچو آتش   بودردم خلق الجنسه شوله کش
یله رم یل مثالی نجه ییلدر   کوردنلر کوروب ایدر دورته   یلدر
یوزم خودکبی سوزارم زمینه   اولارم بر دوا ایلر دل خسته
ایاغینه اولورم هرکسک خاک   قله دیو بریسی قلبمی پاک
خصوص ایله بزم کندومی شرده   کیم اوله کیمده دوشوکی بشرده
سنکدر شربه جوله سرقیل اوشاد   یتیشم بن ضعیفی ایله شاد
کوتر بادب اره پرده حجابی   هوا اولمش واب وشرابی
بکا وار طبیعتده بو دوردی   صوکی ویر جام صافی دوربو دوردی

دم

دم وصفنی ایله سودا بلغم   وبر وبردر دورت خلطده جانم
بو طلمتده بنم اون بیک حجابم   سواد وجهیله دورلو غدابم
نسیم لطفیله نعتم نجادن   کوتر اوبت ادابردن حمادن
بکا اونبیک حجاب اذدن اولدر   ای قالدر برین نوریله طولدر
مجدوابت خدامزاف قلبم   یوغیسه بر غزل کمزنه قلبم
بو حرمتده بنم اون بیک حجابم   اکر دفع اوله خوشدر کامیابم
یوزم اغ اوله کرسه لطیفه   ایرشم اوله هر سوزم لطیفه
کجم اون بیک حجاب بو اراده   غندم معنوی طوقه بورا ده
طوغه صفت ایده ناظر سرده   مقام روح اوله دوشه حضوره
روای نطلعیدن مصطفانک   مسنه روح ایله ذوق صفانک
کوتر اون بیک حجابلر صالی   تماشا ایسه لم بونده جمالی
مصیقل ایله ذاتوی اوله صفا   مقام کاسی حضری اوله کشاف
حضیدر بو مقامی دکه بلمز   بوکاسی نوش ایدنلر قالور اولمز
اگر پیدا اولورسه باکه حضرت   مقامدر مقام اولیایه غیبت
میوه قلب وبردک بن عتیقه   نصیب ایتدک جو ارکوردن حقیقه
یدی کوده ایچره یتمش بک حجابی   کجندی باب حقلک کامیاب
قیوده شیخومیک کتدی کوکی   بوراده سالکک بعد اولیاولی
وهم قالاوی یوق اراده الوانه   تجلی ایلدی اول ذات منان
تمام اولدی یولی اهل طریقک   دوروش درویشی بو کاجقوبه دقیقک

سرابینه سرور سرمدینك — ایریشو گورهوایه سورمه‌ونك
بودر دولت بودر منصب کاهی — کیمه بیلك قله نور الهی
اولورسك عاشقه اولسه بو مقامه — که اکسك اشتریه ایده تمامه
صفن الانه دنیا دولتنه هم — اولنجه کنزی قالن دولتی نه
دورنده که دولتیه شاه اولرك — دونه دکك کوکه چقدك ماه اولدك
هر انکه بدر اولدك طاکه قلدك — هلالنه لال اولدك طاکه قلدك
نه کلوبدر اولورسك وار هلالك — کتس اولورسك حاضر دالك
طوخوب کر کوکه چقرسه کواکب — دونرك ذیرخاکه اوله رایب
طوخوب طولنه دوزخ الی جهانك — گوزك اچ متابع اولیه زمانك
بونفسی ترک ایتوکه ویر قناعت — ایهم اورونی ویر قدر بقلیت

بیان وصف احوق عزیز — جان ایله کوثر ایدنه خیات لیز

بیل تمام اولوری کلدم یحیا — ایده لم بس انك اوصافك ادا
بوغیدی اکه سخاوتده نظیر — اکه هر کیمکه کله بای و فقیر
بیدی اکا بس نان و نعم — عادت اولمشدی اکا جود کرم
ایدوکی لطف و سخا شام سحر — دکل ایدی بس او مقدور بشر
ویر ایدی اکه نجه ظاهر — خلقه احسانی گوردکده هر بیر
اکر اولماسه ایدی کیمیا گر — نجه احسانه ایدر ایدی بو قدر
مصرفی وافر ایدی قلیل — نفق صبح و مسا خلقه سبیل

کوشی

18

کوشی ایدیجك بس انی حضرت پیر — اشبو اشعاری ایدر ل تحریر

علم کاغیره جوابنده — اوقیوب کود یحیانك

عالم اولندبلورلر کیمیا — انا عالم ایلمیوب کیمه بیله یا
بندوکه بلمك دلرسن انی سن — خالص اول فعلکده ایله دیا
انقلوب قلبی کیده نابت اول — اولمویه قلوب ادك صوفیا
بو مکدر نفسکه نوری خدا — طرح اولنجه غشی اولور بولور صفیا
نوره دونر نادا اکا قلمز اثر — اولور ابریز قالمز انده ما سوی
کیمه صب اولسه کلومك جوهری — ایشنی التونه ابدر ویر دصفیا
قالبك تبدیل ایله قیل وقالی فو — بو ته عز لندور بو سیمیا
طلعة جشنوکی مدوسی ایله طن — بو ده سن تا کیم غنا کیمیا
بوایمش حضرت شیخك ادب — خانقاهینه کلن شیخ و صبی
لطفنه مظهر اولورمش هر دم — بیدورمش اکه انواع نعم
کوکلنك استدوکن بعض کشی — نیت ایتسه کتوردمش او اشی
کر محل سیر دخی اولسه اوجك — ینه انی کتوردمش بی شك
یالکز بیمز ایمش نان و نعم — بس مسافر ابجو اولدی او هم
ایلیوب مسکنی بول اوزره بنا — شمدی مسجد او مسکن حالا
بس سخایه متعلق مرحوم — نقل ایله ایدیلر منظوم

حضرت شیخك سخا حقنده — بیوردقدی شعر در

خوانه حقدر بو فلکك مهر وماهی ایکی نانه دری کسه کورمشی مهد ارادره طفره باده
هرنه کلور طفره نودر دائما اوشر ینه بندوکنجه ینه اوتر سندن طرمه نانه
بو فلکك تقلیبی خادر سکا تقلیبی ایروف حق تعالی دادر اکر عقلی الوب اکلیه
ویریلن هیچ بر اولسه ویرر اکا خلف حق ویرر دیروب الان ویرکه اوله کارسن
ای مدوسی سوخته سرتی بو فلکده مالك حاصلن بو ماکلك [illegible] ویرلعارفانه

بیر مرحومك طبع وخلقی

خوش طبع اوزانی مقبول خلقی ایدردی جهان خلقی قبول
دائما خلقه کولر ایدی یوزی سویلسه جمله رموز ایدی سوزی
هم یاننده بر ایدی بای وکدا جمله یه ایدردی حسن ادا
مظهر اسم لطیف اولمش ایدی کار اتمز ایدی کدورت ایوی
هر کیمی ایلسه اکا خطاب نظم ایدوب ویرر ایدی اکه جواب
کندو دیوانجه لرنده جانلو ایلیوب نجه لطائف امثل
اولوبن هر بری بر رمز دقیق حاشه لله اوله هزل اکا حقیقه
هر کلدمنه اولوب نجه نکات بر معارف ایدی حقاکه اوفات

حضرت یحیا سلطان سلیمانك سؤالنه رمز ایله جواب ویردوکیدر

برکون اول پادشه هفت اقلیم خان سلیمان زمانه ابن سلیم
مصحف شریفه یازوب خط شریف درج اولوب انده بو نظم لطیف
سن سن اول واقف اسرار الله کرم ایله بزیده ایت اکاه ۰

منقرض

منقرض اوله می نسل عثمان اولورمی سببی ایله بیان
بس قوالت ایدیجك خط عزیز قلم وکاغد الور دستنه تیز
کاغدن اوردینه یازار کوله‌دکن بیوردلرکی افی نه کرکدن
کتوردن آدمه ویردینه اول شه دورانه ایده تاکه وصول
پادشاهه کتورد فی الحال اوقور اما ایده مز فهم مآل
بیورر پادشه روی زمین اکا فائق دونه دررلرین اوینه
پادشه کندولری ایرشه تیز فتح ایده تا بو معمای عزیز
جونکه کلور شیخه سلیمان زمانه ویرکه یا الله اخی ایته نهان
ویرسؤالیه جواب شافی ایده لم اکا کوره اقتضا فی
بیوردلر که جواب ویردوکه بز نجب بوسوزی فهم اتمدوکن
ظلمه ایلسه ظلمی کیمه دکن ایشدنلر دیسه کم نه کرکدن
دفعنه اولسه کسه ساعی قبدن خوردمه بس داعی
بلدوکن ایلسه کرك خونکار ضعفا ایلسه آهله زار
دود آهی فقرانك هر بار شبر بهرسن بلکه ایدر هلشره کار
بس اودمده قلمی اولادکن خیرله یاد ایده لر ادکن
جونکه فراد ایده ظلمده فقرا کونه بکونه جمله خراب اوله قرا
دوکیله جمله رعیت بشهره نجه صبر ایلیه لر بو جوره
بس خزائن قله اودمده تهی اتمیه عسکر اودم شاهه رهی
منقرض اولمغه نسلوکه سبب بویله اولورسه بکم ایته عجب

نقل ایدوب دیرکه روم حضرت پیر
الدمبك جمله احباب بیله
جونه کیدر وقت سحر سیر ایده رك

دیرکه احبابك اوده برینه
یوری انده کوررسك ای یار
چقیجق طشره یه اول کشی همانه
ایجلرنده برسی مردانه
دیرکه هرکیمکه بکر ایسه بنی
مؤمن اولم کیده رم کفری حق نه
کشت کیدانه جهان فی الجمله
اکا برکیمسه غریب اولیوب
باهچی سن اول اسرومه ظاهر
دوردیرب دمبدم اول شیر زمانه
اردیم شوبله بلك نامو کوزی
هرکم اولورسه مقابل اول اره
وارمیوب کسه اوکینه اتك
شوقدر ویرمش اکا قوت حق
قدوقامده همانه برمیل ایدی

یوررسه کتمکه ابد تدبیر
عزم ایدرلر یوله بر قابوه ایله
یکی کویه یانشرلر کیده رك

وارهسیر ایله جادشو برینه
ینه تیز کل بزه ایله احباد
کورسه بریده اوشوب خلق جهان
طوروبن آدم اوقودمیدانه
دوشوروب روی زمینه بوینی
بردنه ایمان ایله قالقم اول آن
کلوبن قرشو ایدرلر جمله
هربری کیدر ایدی بویله دیوب
مؤمن اوله کله اسرومه بوشیر
سویلر ایدی بوسوزی طعنه کنانه
کورمیم غیرت اسوموکوزی
کتوررارقه سی اولدمیره
بغلدی هب یولنی مردانك
ادم اوغوف دکل قدرت حق
کلسه وقتاده برا سرك قیل ایدی

زوربا

زوربا زوده نظیری یوق ایدی
مات اولوب قالمش ایدی خلق جهان
ایله مؤمنلری یارب منصور
کلدی خلق ایچنه اودم ارکشی
دیدیلر ماوقعه اولدم اکا
دوندی پس حضرت شیخه اول ار
جونکه نقل ایتدی عزیزه حالی
استعانت دیلیوب خالقدن
پس دوشوب یوله یوریوب تیزتیز
ایتدیلر خلق عزیزه اقبال
جونه سوال ایتدی عزیز احوالی
ایلدی حضرت شیخ اکه نظر
کلسه میدانه انك دستم
اولماسن مقابل کسه اوا ره
دیدی لطف ایله عزیز اکا قوزم
دیرکه هرکیمکه کله میدانه
کتوررسه یره ارقاسی همان
دیدی قوتکه دورسن ظاهر
دیرکه سن ایت بکا اولدم تلقین

20 یکدوکی ادم ایکنه جوقه ایدی
ویرلر ایدی بوسوزی بیر وجوانه
ایته بر کافر الدوه مکدور
انده دیدی نه سویلر بوکشی
پس تعجب ایدوبن قلدی حکا
دیدی اول کوردکنی کل دیو ور
کوش ایدوب فهم ایدیجك اول قالی
حجره یوب چقدی اودم قایقدن
واردی جمعیت اولدنه بیره عزیز
اولدیلر جمله سی اول آن خوش خال
دیدی پس برکشی واقع حالی
کوردی برشیر نرخوب مظهر
ایلمك اکا مقرر ایدی ستم
کلمه مشی انك ارقاسی بیره
کوره بن سویله ندر ایکی کوزم
کوروشم انك ایله مردانه
کتوررم بن دخی اول آن ایمان
اکر اولورسه بومعنی باهر
بودن ایمانه ایله قالقم اولحین

دیدی اول دمده عزیز بسم الله / دیو اسمعه ظلت اوله آله
اشنه میدانه بر دکل کوردی شلم / دیدهٔ جانه ایله خوش کوردی شلم
ویرکه کل اکه لطفیله کلدم / بن حقیقت ویرم اکا شیخ بنام
دیدی بعده سوزم حق میدان / اولسون کل بن و هذا المیدان
دیرکه بو حالده عجب خیرانم / سن لباسیله بن عریانم
دیدی پس شیخ اکا ای اشجع ناس / بکا مانع دکل اکنمده پلاس
کردی میدانه ایکی کوردی او / کوستره تا بری برینه هنر
بریسندکی هنری قوت ایله / برینک خالقه قربتت ایله
اولدیلر جوده بری برینه یقین / ال اوزاتدی اکه اول اهل یقین
الله الله صداسیله همان / طولدی اول آنده زمین ایله زمان
قوجدی اول دمده میانن محکم / قالدیروب باشندن اوستنه اودم
کتوروب ارقه سنی یره همان / کوکسندن اوزرینه بندی اوان
ایلدی سینه سی اوستنده قرار / اولدی کویا که دلی شیره سوار
یکوب آنی دیدی اول کان وفا / ایله ایچک اولسون عهده وفا
دیدی بیل جانم اولورسه بوکدا / ایلیم دین یولنه جمله فدا
یاتدوغی یردن ایدوب دفع بنان / ایتدی تلقین اکا ایمانی همان
چیقوب ویردی اکا دل بنیان / ایلدی محکم اکه دل بنیان
آنی کوردکده قوغلو جهان / ایتدیلر جمله سی تجدید ایمان

پس

مبحث

21

پس متوب اولوبن جادتنی / اولدی دنیاده و عقباده غنی
پهلوانلو بوورای شاه جهانه / کتوره کافری ایمانه همان
دیدیلر انده اولونه بای کدا / اولدوکن بیده بو کونه لطف خدا
بزی غرق اتمتی ایکن اب حجاب / خوش خصوص اتده ای کان صواب
دیو اسومه اولوب توده هدا / رحمة الله علیه ابدا

خضر بجابایی کوبد. بابا طاقه بالق اولدیغنی بیان

نقل ایدوب بونی دیر اول یار وفا / صید ماهی ایدیکی بابا طاق
برسحر باکه خبر ایتدی عزیز / خانه پاکنه وارادوب بندمی تیز
بنی کوردکده دیدی حضرت پیر / چون نفیره بن کل کز دیر دیر
قدوتن فکر ایدوبن مولدنک / سیرینی ایلیم در یانک
نوله باش اوستنه دیدکده همان / کروین چونکه او نوردی اودان
قیده چونکه انوزخه اولدم / دکز اوستنده نمر ایله طولدم
دیمش ایمش کیجه خاتون اکا / خارج معقولن اوک سنده اکا
کلدی یتشدی قزنه قاپی خیز / سنی ایشدنز الیقور هردم عزیز
قوری بوش کزمه ده نه حاصل اولور / بو که دی قنق کشی قائل اولور
کیجه ده اولمش ایدی چونکه بو حال / کلدی پس خاطره کیجه کی قال
دیه مشدم انی برکه یه بن / نه اول سوزلر ایدی باعث اولدن
دیدی اولورسه بکا اول یوزی آغ / وارمی چون نقده بالق طوتمغه آغ
بن دیدم یوق بیره اولوردم یا آغ / چونکه بالق یوق بنه یارردیرم آغ

ویدی یوغیسه بالقجغه الم   ایرگورر دنزلکی حقه سکا بودم
ویدی الینده کتوردامی بکا   کوستردم قدرت موردیت سکا
انجق دخی تمام اول سوزینی   ماهید طوتدی وکیدک یوزینی
الدی صچانک الینه اول اولو   ایلدی چرنغی بالقله طولو
اولدی چرنغک ایچی مالامال   هر بری غایت اری تازه کفال
ویدی آمدی بنی کل طشره برق   ایله ماهیدی صتماغه برذق
نقدر اقجه ایدرسه بو بالق   قزوکه ایله بر ایوجه بابالق
ناچار هر بنه امداد اولسون   یولداشلغه دخی مددین بولسون
چیقروب طشره یه اولدم بیرک   ایلدم ماهی اکجوبه تدبیرک
کندو کندومه دیر ایدم بن اوصیف   نه به یوخسللغه اولوردی حقیف
دایکانه اولامنی اولسه بو سمک   بزه بو اولور ایدی خیلی یمک
یوق ایدی جونکم حدو پایانک   جمله خلق طوتدی قیاس ایتدم انی
جون الدم سمکی بازاره   الدم صاتغه صولمه نظاره
کوردم بردخی اول جنسی بالق   انی اول انده یارتجق خالق
جونکی انده سمکی نقد ایتدم   اقجه سن الوب اویه کتدم
دیو ویردم قریه احوالک   شادمانه اولدی کورنجه خالی
جمله نوزمینه اول ایتدی وفا   اتمدی ارق او وجهیله جفا
ایلدی جونکه بو احساد عزیز   اولدی اول اقجه ایله جمله الند
داد یجوبنه خصوصینه هماف   بنی کوردکده ویدی خنده کنانه

نیلدک

22

نیلدک بالغی نقد ایتدک او دم   هله او جیبک جکزه صاتدک اول دم
ویردم اولدمده بلی سطل ثم   سکا قربانه اوله باشم جانم
ایلدک بنده که اشبو کرمی   بالتمام ایلدک او جیبک درمی
فیدی لله صفت بابا طراف   سن بو اسراری دیه باقی ایراق
بزده نه لطف و کرم حقکدر   قسمت اولمشی او سنک حقکدر

حضرت بیجانک قفتان جبندن اقجه چیقاردغی بیابندر

نقل ایدوب شیخ عزیز بیجانک   دوم بر وزیری وار ایدی الک
بکلیوب کیجه کوندز بابک   دانم اول دیگر ایدی اسبابک
اکا دیر ایدی اوسته قوسنه   نه دواکفیله اولور خسته
کلمک ایجانه فرداشی اولسق   اخرت دا هنه یولدانی اولسق
ویرر ایدی اولاجق جواب   حقدر بو سوزک ای کانه صواب
باشموز یازوسی البت کورورز   حوتمتر ایدوایسه اولورز
دکله نیلر اکا برکون اولولی   ظاهر اولور نه یازلسه ازلی
قوسنه وردکی الوب بیتنه اول   مائل اولمغیچ انک ایشنه اول
جمله خرجنی ایدوب آماده   بجدر اکه بیاض بر ساده
بچوب ساده الوب کتودر   دکوب ینه اوکینه کتودر
الینه الوب ایدر هوسی   دوردیوب تیزتیز ارادیغی یسی
درکه وزیرک نسی ارادیکدنک   بوقسه نقصانی وار خفتانک
بیورر کرچه که یوق نقصانی   دکه دکی بو کاجید فالی

قوسنه دركم جبنی دکشی ایدم   لیکی جب اغزینی الرمش ایدم
کتوردك سوکه‌ین النو لرین   جون الیدی اونی بولوشلرین
ایجوسنه اول دمده همان   جب اغزلینی اجدی اول آن
بیوردی درزیه کم صوق جبه ال   اجدی نه بولور ایسك ال آل
کوشی ایدوب بوسوزی قالور عجبه   اقجه کیم قودی دیدی بو جبه
اول محلده بیوردی بنه عزیز   سوزمی ایله قبول اتمه سنیز
کله هردمده تخلف اتمه   جز لله راه عناده کتمه
قوسنه درزی جبه صالنجه ال   چیقدی کفنی اقجه ایله طولو
پس بو حال کوریجك همان   تننی دتره مه لر دوشدی اول آن
عالم حیدتنه واردی قوسنه   دوندی اولدمده همان بر سنه
کلوب باشنه عقلی پس اوجبه   بلوادوب دیدی اکه ای اهل یقین
کرم اینت کلری یتشدی اوزمان   مؤمن اولم کلم ایمانه همان
اکه تلقین ایدوب ایمان عزیز   کندو دولبندینی صاردی اکه تیز
ویردی ادینی انك اوسنه علی   ایلدی حق انی منظور ولی
بنده وش قبوسنی بکلدی اول   عالم باقیه ایدنجه نزول

حکایت دیکر

بو بله نقل ایدر بر اهل تمیز   قریه‌ٔ بوروسه کیدرکن عزیز
کیدوك جونکه کورینور بکقوف   ایدر اول حشره یه چقا خدموز
باشنجه قابق اولدیده همان   اولوب احباب ایله حشره روان

ویر احبابك

23 ویر احبابك اودمده بر بنه   وار لم میدی دکرمن بر ینه
اله لم تازه جه یومردا اسن   کون بکوره در بید لم فرداسك
یبه لم عیشی ایده لم شکر ایده لم   ایرته نك استی وار الی بنه لم
بو سوزی انده دیوب بحه سنه   دیدی اولدمده دکرمنجی سنه
ایدوب اقبال اکا اوخلق حسن   اکا ورلدی دکرمنجی حسن
دیدی اکه کله جونکا دقوك   تازه یمورطه کتوردرمه قوك
دیدی والله بنم سلطانم   یوقدر اول دیدوکنه دربانم
بر بره قالدی الم دسنه   جمله سن شمدی کتوردی اوسنه
دیدی الدی ایسه نصیبن الدی   بزه تقدیر اولن انده قالدی
که نك کسه نصیبن الهمز   الهین دیر ایسه دخی یود بولینز
طورمه سوز طوت یوری وار کوسی   کیمز الدیسه قالوبدر کیسی
قلبنه دوشدی بو سوزده وحشت   کوسی اجمغه ایتدم نیت
نه کوردم طبطلو یومرده ایله   بر سپت طولودرون الدم اله
کتوروب اوکینه قودم اولدم   قلبمه طولدی فجالتله غم
دیدی حنکار قولك بو قودرته بقه   صقلمشی بزه قضیب اولون حقه
چیقروب بر اوچ اقچه ویردی   پس وداع ایتدی قابغه کردی
ایلدی جوره بو کرامات عیانه   یوروسه طوغری روانه اولدی همان

یحیانك بازاره کیدن بنده سنك سرکذشتی بیان ایدر

بر مناقب دخی نقل ایتدی ددم   شیخك اوصافنی وصف ایتدوکدم

نقل ایدر بونی اول خلق کریم   اوغلنك اوغلی عزیز ابراهیم
ویرکه یاشنه اوتورمشدم او دم   دیدی بو مصرعی اولدمده دوم
نصیبك وار ایسه کلور یمندن   نه یمندن نه یمندنه وهندنه ودهندنه
سویلر ایکن بونی اوردن کزیت   دق باب ایلدی بس بیری او حینه
دیدی جدم باکه تاج الدین درك   دق باب ایلینی کدر کورد
واروب قاپویه کوردم اولدم   برقره هندی مسافر آدام
کفتم اورا که چه خواهی چه کسی   بی او درا که زدی جیبت هوسی
کفت ان مرد مرا جان پدر   پدرت راکه بکوایی پدر
پس واروب جدمه دیدمکه براد   سیزه قپوده بولنمقده استر
دیدیکه وار ایچرویه ایت دعوت   ایده لم تاکه انکله صحبت
قاپویی اچدم اولوب بنی روی   کفتم اورا بدست خدا تویی
کلدی چونکه ایچرو اول مرد بنام   دست بوسی ایلیوب ویردی سلام
صونری مکتوبی ویردی اولدم   من برای تو ز هندی آمده ام
پس محبان تو اندر بسا   ای هدایا بقر سنند شما
حضرت شیخه مکر هندنه تا   ایلشدر بچه اشیا اعطا
ان برادم الوب کوردیلر   هند دندومه عزیمت ایلر
چونکه شتنوله کلوب واصل اولور   ارابوب خانهٔ یحیایی بولور
شیخ بو مصرعی وملك   مصرعه بابه اوزاتمش ال او اده
شیخه اوشیدی ویردکه همانه   کلنجکی یولده اولور ینه روانه
یحیانك قتلجقلی لندوها   مصطفانك رکن شنی بیانه ایدر

وار ایمش برقولی بازاره کیدوب   اول احتی جمله بازرلقن ایدوب
واروب هر کز اسومبوله اول   کوروب ایشنی دوشمنی یوله اول
ینه برکون دونر اسومبوله واره   یولده فرتنه یه اوغرر ناکاه
صوایه طبطلو اولور برمه   قالور انجو ایشی حقدن کرمه
هر نه ایتدی ایسه اولمز چو مفید   کس اولدمده حیاتندن امید
برکتی داخی قپر موج بت   قالور اول بالن ایاق باشی قبا
عبد ایروب دیدکه مخدوم یحیا   بنی غرق ایلمز ایسه دریا
کرخلاص اولوریسم بوکونه بن   اولیم بردخی بازاره کدن
اه ذا ایلیه رکز موتوبه   هر نه مال ایسه چیقر قاریه
چونکه کلدی حضرت یحیایه مخدوم   عرض ایدر چکدوکی الامی تمام
کوردوکی کبی همانه حضرت پیر   برکنی حنو ویردی ال کیه دیر
کوریجك بجره کیدنه بورکنی قول   طوتیلور نطقی تعجب ایدر اول
پس نصیحت ایدوب اولدمده عزیز   بیوردرلرکه ایکن اتمه ستیز
یاوز اولدقده دکز اتمه جندر   اوکوکه یق دکزه اتمه نظر
اودخی سنجلین مخلوقدر   انك اللده ارادت یوقدر
چونکه مقدر اوروپ اللده کلمد   باشنك بازوسنی کشی کوزر
سید ایدر چونکه بو احوالی مخدوم   دل وجانه ایله اولور خدمته دام
حضرت یحیایه هندستاندن   هدایه کلدوکنی بیان ایدر
برمناقب دخی ای شاه جهان   کوش قل ایله قبول از دل جانه

یحیانڭ تکلّجقلی لندوها … مصطفانڭ سرگذشتنی بیان ایدر

بر مناقب دخی ای یار عزیز … کوش جانیله ایشت کورنه لذیذ
لب دریاده قواق قربنده … بغچه‌سی وار ایدی شیخڭ انده
صولری خوب و هواسی احسن … اکا اموریری ویرر خالق
اولغین کوشهٔ وحدت اولجا … انده اسوده اولوردی یحیا
لندوها نامنده برکشی مکر … شیخه انده بولیشی متی اکثر
اولوب غایت ایله شوخ نهایتی … پس شهادت ایده‌ده اکابر اد
شیخه انده مگر بر کیجه … صحبت ایدوب ایکیسی خفیجه
لندوهایه بیوردی حضرت پیر … وار بیکاردن صو کتوردی ویر
لندوها دستی‌نڭ الدی الینه … اشبو سوزلر کلدی اولدم دلنه
ده کوکیجه دبولتل هوا … صو بعید برده دیول قیداولنه
پس صوده دخی فراغت ایدهمز … کتکه دخی جرأت ایدهمز
بنه کوکل ایله دیرکم بو کدا … یولنه شیخڭ ایدم باشی فدا
طشره‌یه چیقوب الور یوله روان … کورسه کوندزکبی روشنی بو جهانه
کتدوب شیخه ویرر صوبی الوب … پس دیردی بنه فکریله طولوب
ویرنه‌دن اوله بو ایدلق عجب … لیله بدر دکل فوله سبب
بنه طشره چیقوب اولکسی حتی … سبب ضوءن تحقیق ایده تا
کورسه کم کوزکوزی کورمزده کو … پس کلدی اوکینه شیخڭ اجد
ایچه که کوردوکی احوالی بیان … بیوردی حضرت شیخ اکا همان

کرام ایت

25

کرام ایت کوردوکی دیمه الله … بزی دوشورمیه سن تاکه دله
کرده کم اوله بکم نوزیقین … ان ظلمتده قالور صوفه صفیی
بودڭ دمنده اولیسر دراکا یار … اکله روحم بو قدر ایشته زوار

حضرت یحیانڭ میدلوا انام … مجازه‌یه اولدن نکته

وار ایمش برکشی دیوانه مثال … دورابواب ایدر ایمش مه سال
اولوب میدلوا اکه نام … طرنه هیئت ایمش اول مست مدام
نکته دان ایمش اولوب طبع لطف … بر معارف ایمش الحق او ظریف
بر کلدهی وار ایمش باشنده … بر سیه سنجق ایله دوشنده
برفجی اشقلی قبق بیلده … تازه اشعار لطف دلبند
بو قیافت ایله دوشوب ازه … دربدر ایمش دار وا زه
ایلیوب جذبهاء باده … دوزکاری ویررمش یاده
برکون اول حضرت شیخ الوفائی … ناگهانی کلوب اول طرفه دلی
حضرت شیخ ان کوردوکی ان … بیوردی انده بو مصراعی همان
سنجق چکوب کلدی ینه میدلوا … پس بیوردقده عزیز بو مصراعی
مصرع ثانی دیر اول دخی تیز … ویره باده برهانی قدحی قوه خالی
پس تبسم ایده‌رك حضرت پیر … براوج اقچه ویروب اکه دیر
اله بو اقچهٔ ایت ثانی برها … مرض قلبکه حق ویره شفا
چون دعا ایدوب ایدیاکه نظر … پس قبول اولوب ایدر اکا اثر
ازمان ایچره او مجنونه هیئت … اولور اول از صلحاء امت

همدم اولن صلحایه بر دم | صلحا وتبه سنه باصه قدم

کلشنی فقرا سیله مصر قاضیسنک وقعه سیدر

دیدی بو منقبتی دخی ددم | حاضر ایدم دیدی باشده اودم
لب دریا ایدی اوتوردوغی یر | صو ایچنده یدی عصاسی اوجی در
کلدی بس بر قایق ادم سیری | هر برینک طولوبن دیده لری
ایچلرندن بریسی قوشدی همان | دست بوس ایتدی ایدوب آه وفغان
دیدی بلک نالشی ایله سلطانم | ایرده ایتوقه مدد افغانم
کرم ایت ایلیه بن سائل ... | سنده اولور اکر اولورسه مدد
دیدی نولدک کوره لم سویله سوزک | نه ایچون طولدی بو یاشله کوزک
دیدی بیلک اهلیه طوتوب اکه یوز | کلشنی حضرتی درویشلری یوز
بنده سیوز دل وجاننده اوغلمک | فقرا سند نوز اول خانقاهک
برکشی مصره اولوبدر قاضی | حاشا لله اوبد موبود راضی
نیت اتمشکم واروب مصره همان | واردوغی کون ایده بو ایشی عیان
قومیه عالم ایچنده ادین | بیقه اول خانقاهک بنیادین
کوشی ایدوب جونکه بو اخباری عزیز | طوندوغی الده عصاسنی او تیز
صوقدی دریایه قرشدردی براز | طوتدی دریا یوزین اولدی طناز
دیدی یولنده کی وادیسی ایله صو | واریجک بلدوکنی ایلیه او
سویله ین صندی او خلقک برزی | الکدی برسی انک بو سوزی
انده دیدی صو صوکک اچمز کوزک | حبر الیق نه لیسر در اولک صوکک

فهم ایدوب

فهم ایدوب بس بو رموزی ایشته | اولدی مسرور قمو درویشان
بس وداع ایتدیلر اولدم پیری | کتدیلر قایقه دکن کیرکیری
هپ بیلورلردی انک عادتنی | ویردی خدامه قایقه اجره تنی
کتدیلر کلدوکی یره فقرا | اتمدیلر دخی هیچ چون وچرا
دکله جانه ایله حققک قدرتنی | اولیانک حققه قربتنی
چون موافق کله تقدیر خدا | ایدر البت هدفه تیر قضا
مکر اول وقت که کلوب درویشنه | شیخه ایلدکلری احوالی بیان
برکیه اولوبن قاضی سوار | جمله خدام وتوابع نکه وار
الوب لشکرینی یلکن اچه | قنده در مصر دیو دورمز اوچه
قزل اطه لری کچنجه همان | طوترا اور تالغی بر قاره طوفان
رعد وبرق ایله طوتدی عرض سما | صنکه یا خزینه باد ابدا
بس طالوب خشبه بجا ایچنده | اولوردکن کمسنک قبضنده
کوتوردی قاضینی بر موج عظیم | اندوکی نیت اولور اکا عزیم
ایریشور بس اکا بو قهر خدا | ایلمز غیری بر انسانه خطا
قاضی یه حکم قضا ایردوکی ان | سکن اولوردکز اولدم همان
چکدروب بس ینه قایقه کیرو | کلمعب اسلامبوله کیرور ایکرو
دکلیوب بو سوزی ای یار کزیف | صنکم لاف وکذاف اوله همین
اعتقاد ایله صدق بو سوزم | کورمشم بن کوره لی ایکی کوزم
اوکیده برده بر آدمی بن | کوردم انی او دوروم بو دمی بن

یحیانی ایکی یهودی امتحان کلوب مسلمان اولدقلری در

دونیوی برایش ایچون انکله سود   حضرت شیخه کلور ایکی یهود
امتحانه انلک ایچون شیخه همانه   ایکیسی نیت ایدرلر پس اوان
برینک نیتی قیمق ایدی بال   برینک استدوکی امرحال
دکل ایکن بمکه الی مجاز   بنه دیدکه کله بشمش قان
پس بکونه دیلیه بونلک کبی چین   یعنی مقصودی عزیزی تمیز
کم کلورسه بو ایکی ذات عزیز   دوشدوردی اوکنه سفره تیز
چونه قودی اوکنه سفره سنی   تا ضیافت ایده بو ایکی سنی
سفره نلک ایچنه قور ایکی طبق   برسی بال وبریسی قیمق
حضرت شیخ اچوب بونلرک   وبرکی یالیده کزرشول قازی
سکایتور مکه انذکری همت   پس بولنمادی حنجره ندم
ماحقدر قیمق ایدی شول بالی   بیه نلک اوله حمادت بالی
چونکه بونلر بیجلک ماحقی   بری برینه ایدرلر نظری
الاوپوب هربیغ دیر ای یحیا   بزی ایمانه ایله التسلک احیا
طبدوغلک سنلک اوله حق   بوقدرکشفه اولورمیدرک احق
بوکراماتی که کوردک سندن   ایلدک ساکه محبت ولدن
اکسوزین مظهر اولوب احسانه   ایکیسی دخی کلور ایمانه
مکه مکرمه یولنده معن قلعه سنک دزداری سرکزشتیدر
نقل ایدوب حضرت شیخک ولدی   شویله بیل الولدسرابیه

دیدی

27

دیدی حج شریفه کیدر ایکن   کلدی چونه قرمزه حصن معین
بنده مزطوغمش ایدک ایدوراه   ایلر اوقلعه قپوسنه پشکاه
کورسه کم قلعه قپوسنده اوچین   بروجیه آدم اولوب الده مکین
کوریجک بونلری پس صوددا اوراه   نه یدرک فاجید بسزدک بزه
بنده مز دیرکه جواب ایچون اکا   دیه بن کلدوکن بیری سکا
شهر ستنبولک طاشنده   لب دریاده بشکطاشنده
ایشدیکه چو بشکطاشنی اوار   کرم ایت دیر بکه ویر طرفی خبر
انده یحیا افندی دیرلر ایدی   برکرم کانی عزیز ادوار ایدی
عجبا بیه مسیحن سن انی   رنده می اوله اوحسن کانی
دیرد کشری اوفنا دنیا سن   واربا قیده طونوب ثا واسن
اوخلیلک اوغلی وار انک حالو   بنده سبح مکا اولدر مولد
بو بو مرد جمله محاجه چو یول   یولده دودر اولد حی شمدی کلور اول
کوش ایدیجک بونی اولمرد کزین   شاد اولوب مژده دیرر چونه اوچین
جوش ایدوب سینه ده پس ذوق وصاد   قوشکلدی بزه اول خوب خصال
دست بوسی ایلیوبن ویردی سوم   یوزیره قیوین اول ایتدی قیام
دیدی لطف ایلیوبن ایدی نزول   کرم ایت منتی ایدی قبول
سنی بن کوکره اوادم ای ماه   ویردی پس روی زمینده الله
حمدلله که جمالک کوردم   اولدینه دوز وصاله ایردم
پدر پاکلک اودن اولیحیا   ایلدی بوقولک انلر احیا

مقدم پاکلك له سلطانم   ایله تعمیر قلب دل ویرانم
کل نزول ایت سوزیمی وده انجه   بزی مأیوس قیویجق کتمه
بن دیدم حکره اولور بزه الم   بالکز قافله‌دن نجه قلم
دیدی غم چکمه سکا یلداررم   بو یرکز یوللرینی بن بلورم
لطفکز چونه اوله بو محیّا جه   ایرکودم ینه سزی حجّاجه
دخی اول داه شریف اقرا ده   بیله ایدی حاجی بیرام ذاده
اوخلی هم حضرت مولانالك   همنالی ایدم اولدم انلك
دیدیلر باکه اجابت ایلك   صوکی خیر اوله احبابت ایلك
تشنه یوز ناذه بر ایچم صویه   بزی دوندردی صوسزلق صوییه
واردوغکز یره ناذه صودی   بزه ده شاید ایده سیز سودی
چونکه بوندرونه اشتدم بوسوزی   بنده فی طوتدم اوکتی به یوزی
دوشدی بس اوکه فرمند ایدوب   بزی قوندردی دعا ایلد ایدوب
سفره‌ل قوندی طعامر یندی   الی یونوب حمد و ثنالر دینزی
اولدق اول انده بر راسبه سیوار   ایلدق برایکی جیرانی شکار
چونکه شاهانه ایروب سیرانی   صنجدیلر شیشلره اول جیرانی
چوردیلر بریکا طورمه کباب   کونه کون نعمته یوق حد حساب
کوکلم ایله دیر ایدم بن عجبا   بو رحاتیده باعث نه اوله
صورمغه اکا حجاب ایلر ایدم   بس بوسره نجه ایرم دیر ایدم
بونی فکر ایلر ایکن اول عارف   اولدی افکار درونه واقف

دیدی

28

دیدی احوالی بیانه ایلیه‌یم   جمله‌کزه سرّینی عیان ایلیه‌یم
بیلکه بو قلعه بندکز محی جد   کوزه‌دوب بکلر ایدم سرحد
اولمش ایدم نجه ییل دزداری   اتمدی کیمسه الده زاری
کلدی تاکه بر شخص فضول   الدی دزدارلغم اولدم معزول
وطنم اولمغه بشبو منزل   اولدم غیری محلّه نازل
دیدی اصلنی بلی بو یوللك   یلدیزی دوشکون اولور معزوللك
ایتدم اول قالی بو حاله تطبیق   کرچك ایمش انی ایتدم تحقیق
نظر اتسم اولور اولمازه اخه   بکا باشری ضرورتنمه
کوردم اولمز بو جفانك صبری   نجه بر جانه ایدم بو جبری
کنج محنتده نجه بر ینه‌یم   واره‌یم درکه شاهه ینه‌یم
کلوب استنبوله چونکم یتدم   حالکه حالی اعلام ایتدم
عرضحال اتمدیم اولماری مفید   منقطع اولدی بس اول بابده امید
هرنه وجهله کوردم ایسه   یوزومه بقمدی قطعا کیمسه
بوقدر ده قالدوات یدکم   جمله‌سی واردی ینه بر بیره دکن
قودی کتدی بنی خدمتکارم   اولدی چونکه کندومه خدمتکارم
بی نوا مفلس واج ویر غم   وطنمدنده بعید اولدم اودم
اولدم الدن ایاقه چونه محتاج   جاره‌نه درد یه اولماری علاج
اولمش ایدم غمله دیوانه   طوره مایوب وارر ایدم دیوانه
کورسه دربانلر اکر دیوانه   طوتدوغنی ناسی ایدر دیوانه

باد ایلدرده قالوب بس بی کس — قالدی ذرّه جه دنیاده هوس
صدر اعظم‌دی محمد پاشا — کلوب ایدی هب الله ماشا
ایتدی باکه ترحم اوصیف — قپوده قالمش ایدم زار ضعیف
کلدی برکشی سئوال ایتدی بکا — نه ویرر بو الملک نولدی سکا
بنه حالده بو قدر بر نخوه — ندر باعث اولدی بو الم
دیدم اولکشیه صورمه حالم — دیه م دل ایله مافی البالم
حالمه رحمت ایدوب اول کس — دیدی هیچ غیری یره اتمه هوس
کل سنی سوق ایده یم بریره جک — دردوکه اوله دوا اولکشیده
حالکی عرض ایدرسک اول اده — شبهه سیز بن کده روکی کیده ره
دیدم اکانه کشیدر اوکشی — عجبا ایده می باکه اواشی
دیدی احوالک اوکس بلدوکی‌دم — بی تردد ایدر اول دردکی‌ام
دیدم اول ادمی قنده بوله‌یم — اسمی دکی ندرنه بله‌یم
دیدی کوش طوت دیه‌یم اسمن انک — کوریجک یوزنی شاد اوله جانک
صلحا زمره سنک باشیدر — ادی یحیی بشکطاشیدر
شیخی بو شهرک او نازنده سیدر — بنجه دوشکونلر انک ذره سیدر
بو سوزی سویلدی وکتدی اوادر — قلبمه ایلدی بو سوزلر اثر
بقیوب صاغه وصوله اولدن — سیل وش اقدی کوکل بنجه همانه
چونکی صالدی بشکطاشه کمی — طفل دل ساکن اولوب کتدی غمی
استانه ادشیخه همان — بنی کوردکده دیدی خنده کنان

دیدی هی

29

دیدی هی صادق بدن مغبچه کلدن — غمله بغرکی یتز واردن
ویدی خدامنه بیم وار کنود — مغربی مشرقی تیز بکا بنود
دوشدی دل بو سوزدن الیه — ایله ویرمش او دوات وقلمه
الله کاغد الوب یزدی زمانه — دوردی بوکری الیه اتدی همانه
بهادروب کاغدی ویردی بکا — واصل ایت بزجه بو مکتوبی اکا
سنی مخدوم ایده صفحه پاشا — یعنی کم قوجه محمد پاشا
الوب کاغدی دوشدم یوله پس — اتمدم غیری دخی برکسه
کرچه اتدی بکا برکز نظری — الدی خال دلدن خبرک
بنه ویرمکه نه بلدی ادم — الور البتده بنم بو دادم
تیز صاولدن ایرشدم دیوانه — فرشو منع اتمکه کلدی دربان
ایردی چونکه خسته کوکل درمانه — دیدم اول انده همانه دربان
کوره یحیای بشکطاشیدن — تذکرم وار دکلم تا شیدن
کوش ایدیجک بوکلدی فی الحال — ایتدیلر جمله بکا استقبال
صاوولک دیو جمیع دیوانه — بکا یول ویردیلر اهل دیوانه
بنی اکلتدی وزیره حالی — ایلدی پاکه وزیر اقبالی
الدی مکتوبی المدف اول ان — بوس ایدوب کوزلرینه سوردی همان
بولی یوزدی قرائت اتدی — بکا انواع رعایت اتدک
ایلدی جمله براتم تجدید — اتدی هر برینه قید تأبید
جمله خرج ایلدوکم اقچه ومال — ویردیلر بکا ایدوب خوش حال

هم دیدی باکه او صاحب دولت … وردی حق سکا بوده کلو فرصت
امری البته و البته همان … اوسکداره اوله سن شمدی روانه
آت و قاطر دوه وخدمتکار … جمله سی قابوده اولمش احضار
اوکه دوشدی بنم بر آدام … اوسکداره قیغه قویدی اودم
قونرق انده بالی خانیه همان … اولری او خانه بکا صانه باغ جنانه
یاتدم انده او کیجه اولدی صباح … اچدم اول حینده بشکطانه فتاح
قرشو کلدی بکا اول ذات شریف … مکرمت کانی و اول خلقی لطیف
قانده یاتدک بو کیجه دیدی بکا … خانده یاتدم دیدم اول حینده اکا
دیر ایسه ده کوردکمی سکا … کوردم کوچکینده دک اکا
دست بوس ایلیوبن کتدم … قونه کوچه وطنومه یتدم
هره مقصودمه اولدم واصل … پس قضیه بودر والحاصل
بکه جمدک که بو لطفی ایتدی … بو کونه دک غم وغصه کتدی
بنکه اول خانقاهک بنده سیم … چلبیم سن ده ده لنک بنده سیم
سیزوبن نجه رعایت ایده بلم … سیزی بن نجه ضیافت ایده بم
خدمتکده اکر ایتمسه قصور … کرمکزله بزی معذور بیور
ایده کرمکزی ممتنا جه … بیوردک ابر کوره بن حجاجه
الوبن بزی یوله اولری روان … بر محره کلوبن قوندی همانه
حاجیلردن دخی احسن یوق اثر … اتمشلر اوکدز کاهی کدز
قافله قوندی کلوب بعد زمان … دست بوس ایلیوب اول کتدی همان

اولدیبل

30 اول دیبل اولمش ایدی خایته قوراق … تشنه جانه ویرمش ایدی نجه یایق
نه کوردم بر ایکی ده بوکی صو … بر ده یوکی تفارق فقو
بوقدر شیدی اعطا ایتدی … عذرلر دیلیوب قبوب کتدی
ایلدم صوبی احبابه سبیل … یوغیدی چونکه او قونقده صوبیل
فقرایه دخی نان و نعمت … بذل ایدوب هر برینک کتدی غمی
انکه اولدی سبب عیش لذیذ … اولدخی بس بوده آثار عزیز
چلبی لکه دعوتلر دیزه … بو کشی چونکه نیاز ایتدی بزه
قیلمکز دعوتی خوش کوردک … صوکی خیر اوله احبابت بیوردک
تشنه یوزسیزده بلودسکز فقو … بلکه تخصیص ایده سیز تازه جه صو
کلدوکم کبی دیدم انده ما … حاصل اولری سیزه مانازه جه ما
ایتدیلر دعوه تک اصلنی سؤال … پس دیدم هر نه ایسه واقع حال
جذومه خیر دعا ایلدیلر بکا … اول حینده بونی سویلدیلر
یادک الله جو کرامات ولی … بوکن دمنده اوله بورسه جلبی
جمله اقرانم اراسنده اودم … افتخاریه سبب اولوی درم
ویدیلر دینه وعقباده صفا … صلحادن بزی اتمیه جدا
بوکن دمنده بزه اولخی اید … انلرک خدمتنه ایده مدد

حضرت یحیای عزیزه حاجی قاسم عاشق مبارک دیار مغربدن قولدوقدن اولوب کلدوکیدر

خاکک مغربده مکر بر صادق … اولور او شیخه قولقدن عاشق

كرچه اشتمش ایدی یحیانك — قنده اولدوغنی بلمز انك
دینه ده ایرمك ایچون اول نوزه — پقلیوب بلنه بر تنق ده
مصر وشام وحلب جمله كزد — ایدرك صكره ستنبوله كزر
ایلیوب عشق درونن احیا — دائما سوزی بو ایدی التجیا
هر كمی كورسه صوروب دیر ایا — رَجلٌ یعرفُ اسمهُ یحیا
ویرر اولوم اكا بر كشی خبر — وار بشكطاشده اولوردر اوكو
یولنه نزدك ایدوب بش ایله جانه — اولور اول انده بشكطاشه روانه
صورادق چونكه بشكطاشه كلدی — عاقبت خانقهٔ شیخی بولور
ویر عزیزك بو میدر خانقهی — اوكرم صفه سنك خانقنی
قنی اول تخت ودیت شاهی — قنی اول بورج كرامت ماهی
قنی اول مظهر انوار اله — قنی اول سر خدادن آگاه
پایمال ایتدی انك عشقی بنی — اولدم اول ماه وشنك كوه كنی
كورمدین عاشق اولدی طلعتنه — تاكه قنده در تاكه ایرم صحبتنه
ویریدی ایتدی قوانحه نزول — انده راحت اوله بر ایكی كونه اول
چونكه اندده الور بو خبری — ایله اولرمده قوانحه سوزی
ویردكل عاشقه بغداد ایراق — بولودم قنده ایسه باقی ایراق
بوكلدی دیوب یوله دوشر — اودنجی دیه بوبك طاغلاشر
خوض یاننده اوتوردی براز — نجه ایوزی كونشدن انور
بوستانك سیوار خدامی — كندوسید ایله ایدوب آرامی

ایلدكره

ایلدكره بوكشی اكا شاه — دیركه تحقیق بودر اول مرشد راه
واروبن دوشر ایاغنه اول — دیركه ایت بنده لكه بیزی قبول
بونجه یلدركه جهانی كزه دین — كوكلومك مرادین سنده سزه دین
كرام ایت باكه اباكانه كرم — ایله دیردلومه لطفله ام
دیدم ابانوله مقصودك عجب — بوقدر نالشه تا اوله سبب
بزده سویله وار ایسه دل دوكم — ایده لم كیده دروندكه كی غم
كوش ایدر چونكه عزیزك بوسوزینه — خاكك پاینه سوروب دیركه یوزینه
ایدرم نالشی وزاری چوسكا — علم كیمیالی عیانه ایله بكا
بوسوزی كوش ایدوب كورنید — پس انی صوفه تدبیر ایلد
دیركه یكلنی خبر المثنی سنی — بلمز اول دیدوكك معنیدن
بوكشی دیركه ینه حطامم — سنده دردورد ومه درمانم
اولیایم تاكه مراده واصل — كتمزم بن بو ارادن الحاصل
برنفس ایلیوب اول امی — حضرت شیخه ایدر ایرامی
امتحان ایلدایچن شیخی اوداد — ایدر اولا اخی پس اطرافه نظر
ایغه السنده كورر برقره سنك — ایله الماغه اوسغكی اهنك
بیردر اولكشیه حضرت پیر — شوقره طاشی بكا كل ویره ور
اولا اخی یردن الور طاشی هیبه — حضرت شیخك النه صونده خی حیم
نظر ایدر اكا اول شمسی جهانه — ذر اولور دستنده الوقره هپ
پس اتر حوض ایچنه انی روانه — غیری كمسه كوره مز نام ونشان

شبهه سز اولور خالص زر
اولیا ایلرسه طاشه نظر

ایله اول چونکه بو احوالی نگاه
دیرکه مقصودی ایرکوردی آله

حمدلله که بو مراد اولدی حصول
ایلکل بنده لکه بنی قبول

هرنه امر ایلرایسک بل بوکدا
جان وباشم بولوکه جمله فدا

خاک پایینه سوروب یوزاوفرید
دل وجانله اولور شیخه مرید

باغ بان ایله عزیز او آن
شادمانه اولور اودم ازدل جان

الینه قزمه الوب اول یوزی آغ
طاغ وطاشی کسوب ایدراوبیاغ

بوروسک قلعه سی اطرافنی او
باغلر وبغچه لر ایدی قمو

ایلیوب حضرت شیخ اکه هبه
انک احیاسیدر اول قصبه

شوقدر ایدی تقرب خاص
انسز اولمز ایدی شیخ الحاصل

کیجه لر ناسی اول ایکی ار
جای خلوتده ایدرلردی مقر

بو ادایله ایدردی دعوت
حاجی قاسم مبارک طینت

حاجی قاسم ایله بچیای عزیز
کثرت خلقه ایدرلردی گریز

دور ایدردی ایکسی طاغ وطاشی
خالقه بلمز ایدی غیر کشی

سیرتماشا ایدیجک شیخ همانه
حاجی قاسمه کیدر ایدی بیان

سیربحرانه قچنه باقن ایراق
هردم اولوردی اودم بابا طراق

بس مقرب ایدی بو ایکی کشی
دائما بونلر ایله ایدی اشی

حضرت بچیانک قره دکز بوغازنده
بچیلک نام موضعده بناسی بیانده

قره دکز بوغازی قربنده
لب دریا بچیلک نامنده

چفتلکی

چفتلکی وار ایمش انده بیرک
خوب اولمقله هواسی اوبرک

بایدوروب انده نچه خانه زنی
هربری خانه ایله مختصری

صوری اب صیانه بکرز
اوبره مائل ایمش شیخ مکر

هیچ بناسی یوغیدی فوقانی
جمله سی تخته ایله تحتانی

طاشی طاشی اوستنه قومش ایدی
یوغیدی نقش وصواسی ایدی

ایکی قابولو ایدی خانه لری
سودمه قباقلی دریچه ودری

طوروب اوستنه عزیز کوردیلر
ایشلر ایکن بوقدر یاپیلر

کلوبن دیرکه بری خدامک
واردیر اتمکی کرچه شامک

لیکه قوشلوق یمکنه اتمک
یوق کرکدر اکه چاره اتمک

ایرنه بودکلو دوکلر قالوراج
بس کرکدر اکه بوکوندنه علاج

دیدی اولدمده اکا حضرت پیر
کله سن ایرته یی قایرمه دیر

هرکسک رزقی اولور آماده
ایرشور طاغده ودریاده

دیدی حق سوزک ای کارم
یول اوزاق امرسیزک بن نه درم

کوش قل ایدی نه ایله او ولی
خواب غفلتدن اویار جانه ودلی

بر محبی وار ایدی بچیانک
خدمتنده ایدی هردم انک

کمدر دیر ایسک اول اهل مذاق
صید ماهی ایدنه اول بابا طراق

راز داشی ایدی انک او کشی
انک ایله ایدی هردمه اشی

برکولر یوزلو مصاحب او ایدی
جانندن شیخی سوب دیدا یدی

چرنقی وار ایدی بر تکنه مثال
انک ایله کچنوردی مه وسال

دائما شیخه طشوردی ایتمك　　جانه منت ایدی خدمت ایتمك
یکی کویده اولور ایدی هم اواد　　لب دریاده ایدی تمشی مقر
ایتمش ایدی اوین التی یمان　　جرنغن بغلد ایلک اکا همان
وکاه اسی بودر اول ستو عجب　　خانه سی ایچره یاتورکن برشب
اویوب باباطراق دون یاره سی　　دق باب ایلد اوده بریسی
چیقوب طشره همانه کدر دد　　قپوده کورسه دیردحضرت پیر
اکه ودیکی نوله سلطانم عجب　　قره کوکیچه ده کلماکه سبب
قایغك قالی قنی یولداسنك　　سویله احوالی اولمدالستك
اکه دیرسویلمکه یوق امکان　　طور میوب چرنغه طولرده زمان
اسز ایکن دخی دریاده ریاح　　بزه نانی کتور اولنجه صباح
قره کوده ینه کورنز اولور　　انجق اراده بودکلو سوز اولور
طوروب اول انده همانه باباطراق　　بر دیردعاشقه یاقن ابراق
طولدوروب چرنغه واف ایتمك　　دیرکه بوزمرد عزیمت ایتمك
کوره کی سرعته بس جکر اول　　کچیلکه باشود چیه سی اول
کودیجك قوشو وارراکه خدم　　کورسه چرنق طولو ایتمك تمام
داشوب نانی قایقدن خادم　　بس اولور دونکی سوزینه نادم
جونی صودرخادمه بوسرا چه　　نه یه کتدی افدی بوکیچه
دیدیکی کتدی اول بونده ایدی　　شمع وشی حجره ده اول نابذو ایدی
دیدی خادم که ندن بلدکن سن　　بونده مانه ایتمك ایله کلدیکن سن

دیدی

33

دیدی دون یاره سی بوکیچه عزیز　　دق باب ایلیوبن دیدیکه تیز
قالف همان چرنغه ایتمك طولدر　　طوردمه سعی ایله کم اوزاق یولدر
بس انك سوزی ایله کلدم بن　　کیچه بوندیدی عزیز دیرسن سینه
ظاهر اولدقده حقیقت احوال　　اولدیلر هر بری دهشته دلول
بس واروب قرشوسنه شیخك جمله　　دیدی بوشعری اودم شیخ گزین
حمدالله نه یقیف دونه ابراق　　جهد ایدر بولور بزی باباطراق
بزه بکری دونده شود صبح هبا　　هشر اولور ایرشدیرد دورلو براق
بخه ایجی طوبور بر لحظه ده　　ایلیه حق اکه جنته طوراق
هنثه جوفلر اولور بر مراد　　اکه حقدن دیریه قوبالنه چراق
چرنغی اشقه دکل دلدردکل　　واریه معراجنه اولمشود براق
کنجکن حیلجه زحمت چکلدیکی اول　　شوی پیر اولری کرکن اولتوراق
دیرمو پس الی برکون کورسه　　الفراق الفراق الفراق

برکسی حضرت یحیایه اعتراضی　　ایدوب صکره ملزم اولدوغنه بیانه

دفل ایدوبن حضرت شیخه براد　　نوله ایاکه بونك اصلی نزد
فنده وارایه دلی بر مضحکه　　بس باشه انك اولمز منفك
بوسوزی سویلیز ادم برکوت　　حضرت شیخه کلمد برایش ایجون
کوردوکی کبی او شخصی یحیا　　بوکلدمی اولور اولدم کویا
ایوبه ایلوکی سرمایه یتر　　کوردمز اول دونیه دحقبادهضد
هذا اولدر ایدکه بیوبنك بری　　اتمیه فسق وفسادی ابدی

ایدلر اولیه محتاج بزه   ایلکک وار ایسه ایت باره‌مزه
ملزم ایدر بو سوزیله اوادی   ویرکه سن صوکنه ایله نظری
صلحا ایله قونش ایکی کوزم   که قرار اوزمه کوره اوزم
دینه‌ده ایلر ایله اولن اخی   بله حشر اوله قیامتده دخی
یا الهی دیدم ایله کرم   بزی ایلدن ابرمه بودم

بلبان نام چوبان ایکی قیونه ضایع ایدوب انلر ایراق یحیا افندیه بولوب ایمانه کلدیکی

بلبان نامنه برچوبانک   بر سوری قیونی واریمش انلک
محبوب ایکی قیونلک یولی شاشر   سمری خانقه شیخه دوشر
غنمسنی کوریجک حضرت پیر   بوندی حفظه ایچون ایلدی بیر
عد ایدر چونه قیونی بلبان   ایکیسنی بوله‌مز نام نشان
طاغ و طاشی ارایوب قات قلور   عاقبت خانقه شیخه کلور
کوردوکی کبی همانه شیخ بنام   بیوردر کم کتورن شوکه طعام
یتوکن ارایوبن اشبو کشی   پک اجیقمش کزوبن طاغ و طاشی
برصومون ایکی طبق مال و مال   برلسنده تره یاغی برک بال
بلبانک اوکنه قودلر اودم   بیوردر حضرت شیخ اکرم
اشته ساکه تره یاغی مومی بال تا نانه   دیلر ایسک یاغه بان دیلسک باله بان
کوشی ایدیجه بو کلدمی بلبان   دست بوس ایدر اودم خنده کنان
ویرکه لطف ایله بنی ای یحیا   دینی اسدیم ایله ایله احیا
حضرت شیخک اوکنه بلبان   کلدی ایمانه ایدوب دفع بنان

امر ایدوب خادمه یحیای عزیز   کتوروب ویرک ایکی قوینی تیز
پس کلور ایکی قوین میدانه   بلبان دخی کلور ایمانه
ویرکه سلطانم ایله اتمکله میش   چون سبب اولدی بوکوره بو ایکی میش
دیدم بوندی قربان اولسونه   تا که شکرانه ایمانه اولسون
اول ایکی قیونی ایدوب قربان   فقرایه ایدر اولدم احسان
که طوقنه ولینک نظری   شبهه سیز مرده ایکن اوله دری
حق هدایت ایدیجک برقولنه   کلور البته سعادت یولنه
کوره قیونی ازرکون بلبان   نچه قوینسنه کیدوبدر ایمان
پس غنم بولمق ایکن امالی   النه کردی غنیمت مالی
بز لطفیله کور اول شیخ جهان   ایلمش کافری خوش مؤمن اوان
پس ولی اوردنه اوله مصلح دینه   کافر ایمانه کله کوردوکی حین
اولیاده عجب اولیه بو حال   برطبق بال ایله اصبح ایده بال
هم سنی لقمه سی ای کانه وفا   اولور ایمش مرض قلبه شفا
کوش جانیله ایشت شیخ کزین   پس بو اشعاری بیودمثل اوحین
صبح دم ایکی غنم منزله رهنما کلدی   هر کوردند دیدیلر تکبیره قربانه کلدی
قورد و طبعندن ال صقنلک لطف الله   هضم ایدوب ودلر اکا نعمت سبحانه کلدی
یولده جقدر جالیجی انزی جیرقی کبی   هر اج اوردنده ویر اکه دردمه درمان کلدی
برقیونه صغر ایکی قیونی نچه لر   جکعب اورده یونر دیرکه بزه احسان کلدی
بیتجک اره بو کیدر صولونده طاغ و طاشی   قاقیب ویربو ارابه نچه شیطان کلدی

ای مدرس اولا کوردا می بو کوبه بویله ین   انبیا ذره سی هب عالمه چوبه کلدی

حضرت یحیی افندینک یالی اوده ایکن   اودرده معامله سن بیان

وار ایدی یالی اوداده بر امام   حضرت شیخه محبت ایدی تمام

دائما اکا گلوب گیدر ایدی   هر نه امر ایدرسه ایدر ایدی

اولوب اهل وعیالی وافر   فقرادن ایدی اما صابر

ایلیوب باب توکلده قرار   فقرنی اتمز ایدی اول اظهار

حضرت شیخه گلوردی گاهی   دوا ایدوب حاله صفت اول ماهی

گلدی پس شیخه بنه بر کون امام   قدحیده ایدوب ویردی سلام

تلک وتنها ایمش اول حجره عزیز   بیلدردکل بر وای اهل تمیز

سنک ایله گیده لوم تنها یه   یوقدر لطف خدایه غایه

انده بر بر وار ایدی خوش باغچه   مرقد بالی بریدر حالا

چون گیدر شیخ ایله اول یره امام   ایکیسی دخی ایدر انده قیام

پس امامه شیخ قرید   چونکه اولدک بزه جانیله مرید

لطف حق ایله ایدم سکا براتش   پس دیر دونکره سنک قلبه دیش

آتش فقروکی سویندوره یین   پس اولنجه سنی سوندوره یین

اوردو اول یره حصیرینی عزیز   دیدی حق ایله شو موضعی تیز

قازدی دخی کبی اودیری فی الحال   پس ظهور ایلدی برکوب طولو مال

دیدی امری نه طورورسن کوزک اچ   بودر بن مرض فقره علاج

چونه کوردی سکا بو کنج نهان   ال مراد ایلدکک دکلی همان

وار ایمش

35

وار ایمش هکبه سی دوشنده مک   کتوردر کوبی قجب شهره کیدر

هکبه نک ایکی کوزین مالو مال   طبطلو ایلد اول اتمز اهمال

بیدرد حضرت یحیی پس اکا   برسوزم وار دیه بن دکله سکا

غم دنیایی صفتیله اله   بیدر خلقه سفاسن ایله

بیکله کتم ایله بو رازی زنهار   ایلمه کمسیه کشف اسرار

دیر ایسک کمسیه بو مقالی   الدرسیز صفتی اول نعمای

اول دخی دیرکه نوله سلطانم   شیمدی بو حاله ولی خدا نم

بنده نک پس نجه اوله حالی   نجه اله تم اوده بو مالی

گیده مم بوله خرامید وار   قورقرم ایلیه بو مالی شکار

کیه کرمکده خوف ایده رم   بلمزم خانه نجه کیده رم

بیورر ینه اکا حضرت پیر   بو یله افکاری بکم ییده ره دیر

هر نه برونه دله سن ایله کرار   یوق نصیبکه سنک بلکه ضرر

پس وداع ایلیوب شیخه هرنه   دوردر اولور بالی اوداده روانه

واریجه قرشو گلور خاتونی   کوریجک اوصی کیدر التوف

دیرکه قندک الوکه کیدی بومال   کوره یم سویله نه دیو که مال

اوله خاتوننه دیر ایله زنهار   ایده مم بن سکا اسراری عیان

ماوحق بیس بولنی سن ازکورمه   بحثن یه در خنتن صورمه

الور اول مال ایله واز طومبی   پس فقیر ایکن اولور غایت باک

صاغیلدور صبح ومسا وغنم   سورد یرخوره فنی اولور اودم

نه یاغیوب تلمه بیزی بس ایدا اینده وروننده سبیل
نان ایله نعمتی صبح و مسا بذل ایدوب خلقه ایدر جود سخا
هم یبوب هم یدروب ذوقن ایدر جمله عمری بو خیال اوزره کیدر
کویلولرسوا کانه ایلر ایمش نه دن بولری بو مالی ویرمش
کیمی ویرلر ایمش امانت اری کیمی ویرمش که دفینه بولری
ایلیوب هر بری بوکونه قیاس پس وبال کیدر ایمش نجه ناس
امر حقله اولور جسته امام کلوب وعده اولور عمری تمام
جمع ایدر انده اولان کویلولری نقدر وار ایسه عودتله اری
دیرکه بلمش اوله سز احوال نه دن بولمش ایدم بو مالی
چونکه یحیای بشکطاشی هب بو قدر دولته اولری سبب
دیمه مشدم انی برکسه یه بن بنی منع اتمش ایدی اول دیه دنه
شیمدی اوشدی عمر بابا نه بلمش اولسه دیه ین یارانه
بو کلدیمی دیدوکی انده همان اولور اول جانبه موتی روانه
پس بو دری اشته کرامات ولی روز شب اوله سخا وقته الی
تا قیامت اکیله دنیاده شاد اوله روحی دخی عقباده

حضرت یحیا کیجه ایله دریاده ایکی کشتی بوغلمادن خلاص ایلدیکی

بر مناقب دخی ای کانه کرم دکله جان و دل ایله کورنه درم
شیخ ابراهیم ایدبدر تقریر ایده دم بن دخی انذا تحریر
دیدی بر کیجه او بورا یدم اودم بنی دونه یاد دی او یاردی دهدم

دیدی جدم

36

دیدی جدم باکه تاج الدین وار ایله اوغللری خابدن بیدار
ایلسونلر قیغی آماده بر ایشم وار ایدی دریاده
واروب قاپوی دق ایتدم بن که کدر دیلر ابجه و دن
بن دیدم ایندرن قایغی تیز ایله بیدر دی سیزه عزیز
دیدیلر باکه نه سویلرسن سنه کورمدکمی نه یلدر بو اسن
بویله فرتونه ده ایزی قایق قنی عقلک بونی سویلدیک
اعتماد ایدیلر چونکه جدم دیدم اولرده حالی تمام
قالقوب چون سوزی طوتدیلر فرتنه چوق قایق اتمزدرلر
کوش ایدنجه بوسوزی کندولری بنی قبودی و یو دیک ایلدی
قایغی چکدی وکردی اچنه دوشدی بوستمه اوندی قیچنه
قایق اولنه اشنجه جدم ایتدیلر پس بری برینه کلدم
جلبی سویلمدیک سزه نه طوردرسن قایق اتک دکزه
دیدیلر بینه بری نه طوره سن کلد اندردی قیغی کوره سن
فنده بولنتی بودکله اودام قیغی اندوره دریایه بو دم
کلوب حشه یه چقدی بری تیز کوروسه ایمش قایق اچنه عزیز
پس کلوب بونده دیدی بلوکز قایق اچنده اقدی بلوکز
ایشنجه بوسوزی جمله خدم ایده مزلر دخی بر آن آرام
قیغه کیدوب الور الله کوردن قیبدن اولور اورغه چکرکن
نه یه دیو برسی سویلر بوغزه دوغری اشرف ایلر

پس یره قرشو افذی سوکه دکن　　یکی کوی اوکنه کلدر بیده دکن
دکز ایچنده کورر پر تشویش　　برودجك جرنفه ایده ایکی کشیش
کیده مز ل نه کیردیه نه ایدویه　　پس بوغلاغه طوتوب هر بری رد
چرنفی ایدوب الیده اخوش　　ویرکه فریاد ایده دوقشه اطفوش
ایرشوب حضرت شیخ اکه همانه　　از قلمشد ایدی ویرمکه جانه
کتشی اولدم الور یانه پیر　　باتشوب پس یکی کویه چقرر
عزم ایدرینه بکطاشه اوصیف　　چونه اولور بینه مکاننده مکیف
بر اوج انجه ویرد خذ منه　　جمله سی مظهر اولور انعامنه
اولسونه شرط وکانك بر اکا　　دبه جك اصلنی کوش ایده سکا
کورنده درمش جهانی مدده پولیه　　کوی بکمی دور ایدرمش اول بلید
کلیجك باشنه انك چوبر ایمشی　　صغر اداسنه وارر اوکشیش
بوك مدد پولیده عرض اید　　اووه حی کورده کیم اکانه سویلد
اوکتی حضر اولصب ایرمش جو سکا　　سنی کل کورنده دیم ینه اکا
واردوب یول او کرم کانی سن　　ایده کل عرض خلوصی بزدن
کوردن بوز لیه اولرق اکا قول　　ایلسوند بو هدایای بزدن قبول
ایلیوب اکا سپارش بو ایشی　　برکنار ایده صد اولکشیشی
یکی کویه کلدجك کور نید　　حضرت شیخ تفحص ایلد
خبر الیجه بکطاشی همان　　برکنار ایده اولد اکه روانه
اره یوب خانقهٔ شیخی بولور　　استانیه کلنجه یوز اورر

کوریجك

37 کوریجك شیخی ایدر حرمت تام　　کنزی دیلنجه ویرد اکا سقم
کتوروب پیش کتشی اوکنه قور　　دیز جکوب شیخك اوکنده او تودر
بلمز ایمش اومکر تودکی لسانه　　دوبجه سویلد عزیزه اول آن
دکلیوب جمله سوزی حضرت پیر　　دوبجه اکا جوابی تفسیر ویرد
مکر اول کورنده عزیز بچیانك　　مجلسی بر علما ایمش انلك
ایچلرنده برسی دوکتشه　　الدم بن تعجب بو ایشه
بو اهلی نه بلورسیز سن　　اکه بو دکلو قلنو رسنه سیحن
اکلیوب صوزنی چوندی اکا دو　　دیدی حضر الیاس سلطانم بو
ایلدی بری ینه شیخه سؤال　　مشکلدر دیبودیر باکه بو حال
چو ضرورت ایده اولیایه کرك　　کفه دیلنی جائز می دیلك
کوش ایدیجك بو سوزی شیخ همانه　　دیدی دکله ایده بن سکه بیان
حضرت آدمی اول رب حکیم　　ایلدی جملهٔ اسماده علیم
هم دیدی یوسف صدیقه مکان　　کنج سجن اولشدی نیجه زمان
امتحانه ایلدی بیك بر دل ایده　　یوسفك معرفتی تاکه بله
دعوت ایدوب انی شاه ربانه　　کلیجك محض سلطانه همان
جمله سنی بیلیجك قالدی حکا　　ویردی سلطانلغنه اولدمد اکا
پس سلیمان نبی بی اللهه　　جمله دللردن ایدوبدی اگاه
یا بزم بلدوکمز تولسه کرك　　بیلوردیك ده او ق اون بش دیره دك
کوش ایدیجه بو کلدی علما　　ایلدیلر اکا تحسین وثنا

شاه ربانه عطا
مصر ایدی اولا

دست بوس ایلدی چونکه بنی بوشی … کلدوکی یره ینه کتدی کششی

نقل ایدوب دیدی اودم حضرت پیر … یوغیدی بلمدوکی بر دل دیر

انی دوزم کلمجک سویلر ایدی … خوشیدی جمله یه خلقه ایلر ایدی

دائما خلقه کولر ایدی یوزی … هم لطائف ایدی فی الجمله سوزی

من منقبهٔ یحیی افندی رحمة الله علیه

بر مناقب دخی تحریر ایده یحن … جانمه دکله که تقریر ایده یحن

بوروسک قلعه سنه قرشو مکر … واردوشمنی بنا سندن اثر

واریمشی انده دخی بر قلعه … سبب ایمشی او حصمدن منعه

کافر انده ایکن استنبول … دوشمنی بولموا ایچونه اکه یول

شهری حفظ ایتمک ایچونه بو تدبیر … کیجه اولدقده کررمشی زنجیر

خان سلیمانه کلنجه او حصار … حفظ ایدرلر ایمشی انی لیل و نهار

جامعک یاپیلمه رستم پاشا … احتیاجی اولور اول دمده هنتاشی

یقدرر قلعه الور طاشنک … بتورر انکله بعض ایشک

دخی طاشی دوزم اولور یاپماغه … یوروسی دافی دیلر یقماغه

ایشدیجه انی یحیای عزیز … قلم و کاغد الور دستنه تیز

عرض ایدر انی سلیمان خانه … اتمیه انی دخی ویرانه

دیرکه بو قلعه ای شاه جهان … کرمکدن باکه باغشله همان

عفونک سوزینی طوتدیکز … یقدیکز انی ایو اتدیکز

بر زمانه اوله ای شاه کزین … بنه معمور اوله اول حصن متین

بیورر پادشه اول دمده اکا … او حصاری سکاین الیدم اعطا 38

انلك اولدقده پس اوراده بنا … کندو خدامنه توزیع ایلر

دیوب چونکه بو احوالی وزیر … قلعه یقمغه ایدرمشی تدبیر

کوندره درحال اسیر و زنجیر … ایده لر قلعه یی زیر و زبر

پس کورنجه بونی حضرت پیر … ماجرادن ایدر امرادی خبیر

دیرکه بونلر اودم ای شیخ بنام … انکله حالی وزیره اکرام

کرم ایده بیزه بر تذکره ویر … اتمیه تا که غضب اکا وزیر

نوله دیوب یازار اول دمده همان … اولنه احوالی ایدر جمله بیان

بیورر تذکره ده حضرت پیر … عجب اینی ایتدکک ایابی تدبیر

صنمکم انی یاپند یاپدی نقل … ایده لر یوق یره بر فوری عمل

ینمدی یقدوغک اول اناری … ایده سک بوکه دخی آزاری

ایلیوب تذکره ده اکا خطاب … نجه بونک کبی تشنیع و عتاب

پس دوروب کاغدی ویرر انلره … الوب انلر دخی کیدر یولنه

دوشی اولور یولده وزیره ناکاه … کاغدی ویرر ایدر اوله نکاه

غضب ایدر اکا رستم پاشا … الوب کاغدی اورر طاشا

دیر او حصارده بزی بو یحیا … طورریه تذکره سیره دنیا

قورقرم بیقدم اول قلعه یی … نه کلورسه اوده ایتسونه الرن

سویلیوب بونی اوری یوله قدم … انلك ایفی سورچمشی او دم

یره اوری کوتردی انی او وقت … اذ قالور که ایده اول انده وفات

اولور اوجه بدن ایاغی مجروح   قالمز انده ابدی راحت روح
پس دوشب دوشکله یاتوریجه ای   اوتز انده دون کون زحمت بای
بنه اوخرادیغنی بیلوب او   شیخه ادم صالدی عزیزن ولیه
اعتقادیغ کوریجك حضرت پیر   اتلن اوق کیدویه دوتمز دیر
سبب موت اولور اول صدمه   رحلت ایلر اودیار عدمه
التی النمش سنه مرور ایتدکده   اولری پس بنه اول قلعه معمور
قره دکزده ظهور ایتدی بغی   بوغزی وردی کلوب دوشمنی غزه‌نی
یکی کویی یقوب یقدی اوان   ایتدی بوغز ایچن اوده تادونه
اقتضا ایلدی اول حینده هجیف   بنه معمور اوله اول حصن حصین
بایدی پس حضرت مرآد   دائما دوحی اوله خرم شاد
بکلدن کیجه کوندز حالا   بری برینه مقابل اعلا
یحیا افندینك یودس قلعه سنده   اودونجی کوسه سفرینی اینه معامله سید
دکله بو منقبتی ده عزیز   نقل ایدر بونی بر اهل تمجید
قایغی وار ایدی اودون طاشیر ایدم   کتدکجه اکا بولیشر ایدم
دیدی یحیا بکا بر کون آرنسی   سنکله اولدك بزه جانبه انیسه
بکا بر قایق اودون کتوری ور   قورجه بشه اودونی اولهور
کتوروب پس اکا بر قایق اودون   یاتشوب اسکله‌یه دوکرم اوکونه
حضرت شیخك اولوب امرینه رام   اودونی طاشیمغه کلدی خدام
خانقاهنه عزیزك پس اوکون   کلوب اکه بچه اهل دیوان

ایدوب

39

ایدوب هر برینه حقّن ادا   کتدیلر ایلیه‌رك شیخه دعا
سبسه قوتلو ایدی شیخ ایدك   واریدی بر کوچوجك السبدی
نه یه کندوای اولورسه دوان   الی یاشندن ایرمزدی بر ان
کندودن غیری کسنه هرکز   اکه ال صوقمغه قومزدی عزیز
هر نه کم دیلسه اول کانه کرام   نقل و نان میوه ودنیا دور دم
سبدی الوب اولدم النه   کتوروب اسم خدایی دیلنه
النی صوقدوغی کبی اوانه   چیقار هر نه که ایستسه هر ان
کلمز اوصافی اندن جونه عدوه   کله لم دکله بنه صدده ده
پس بنجه‌ده دیدی بکا عزیز   اودون اجرلق ایدی سکا بز
بن دیدم منتظم فرما نه   کلدی سلطانم اودون لبیا نه
ویرمکله هیچ بهاسن اولی   پس قپقلی سبده صوندی الی
سبد ایچنده الی دورمه دون   چیقار اول اقچه بش اون
بن دیدم کوکلم ایله کم عجب   کیسه قوتلمغه نه له سبب
هرکسه کم ویره دنیار ودرم   پس بو وضعیه بجونه ویره درم
بنکه کوکلمده دیدکده بو سوزی   کوله‌رك حالتی عزیز بکا یوزی
دیدی یوقدر کیسه بزقوجه کوسه   یدی اقلیم بزه یتمزمی کیسه
سیم وفر بزده تجاوز اولیمز   بلکه بر کیجه مسافر اولیمز
کیسه نك بری قیوندن یاجب   کیسه‌یه مالی قویندن جیب
یدی اقلیم دیدوکی اولسرور   سبدك اسمی ایمش ایله نظر

بیوربور کوره اول ذات شریف … اوسید حقنه برشعر لطیف
یدی اقلیم کرچه کنج وسیم وزر در … ولی پراز دعای هفت سرور
یقین اولدی اول از دعا یه … که قرب از دعاهای فضادر
سفر قلدی زر ایچون عالم ایچره … سفر زر نقطه سیله چون مستقردر
ایکن جان ویرمه جانا جمع ماله … عکسر جمع یوقلقدن خبر در
بو شعر که مدرسی اهل فطنت … روا اوردید نظم ویردر

یحیا افندینک قوجه الده زاویه نشینی عالی حاجی ایله اولدن احوالی

قوجه ایلده اولورمش برار … زهد و تقوی ایله قلبی انور
خانقاهی وارمش انده بنام … جمع اولدی صبح و مسا حاضر ایدی علم
علی حاجی دیرلردی مشهور … اهل حال ایمش او شیخ مبرور
بعض اوصاف عزیزک اوکس … ایشدوب کورمکله ایلدی هوس
کورمکه شیخی اولور یوله روان … پس بشکطاشه کلدی بعد زمان
قنغی یر حضرت یحیای عزیز … کلمش انده بولشمغه بیز
بری در بونده و کلدی یحیا … اوده یر قنده کیدیر ایا
بنه دیرکم یکی کوی قربنده … باغی وار حضرت شیخک انده
بالکوز قایقه بینوب سیری … انده کتدی دیو ویردی خبری
ایشدنجه بو سوزی عازم اولدی … پس سؤال ایلیدک باغی بولدی
باغبانی کوریجک صوردی اوتیز … بونده میدر قنی یحیای عزیز
باغبان ویرسوزی کلمش ایدی … بر نه حال اوتوروب اکلنمش ایدی

پس بندی

پس بندی قایقه عزم ایتدی ینه … المدم کیم قواغه کتدی ینه
کورمش ایدنجه بولدیر علی حاجی … حاشه لله اوله بو کشی ولی
بو قدر انده و بودیتدن اثر … باغدن باغه هوا ایله کزر
شبهه سز اهل هوادیر بو کشی … هیچ ولی اولدن ایدری بو ایشی
قنی جره قنی خلوت بونده … قنی ورد قنی کسوت بونده
ترک و تنها دوشنک یوللری پس … ترک دنیایه بو دکلو هوس
کورمدن بلدم انک نیتنی … پس عیان ایلدی ماهیتنی
اهل دنیا اوله مز اهل بقا … اهل اکه عقبا اوله اکثر فقرا
فارغ اولورمش اکه وادمدن او … الجنوب کیدویه ایدر ترک و بو
کلدوکی یرده کیدر بر مقدار … طورز اولدمده دروننده افکار
دیرکه بیلمدم بو قدر رنج و عنا … تاکلنجه قوجه ایلندن اکا
شعری بولشمدین اکا کتملک … بو قدر زحمتی ضایع اتملک
اولیه عاقله بو ایش معقول … پس کورم دلی ولی هرنه ایسه اول
امتحان اتمک ایچون شیخی هنه … بر قایق ایله اولور یوله روان
قواغه چونکه چیقر عالی حاجی … ایریشور حضرت یحیایه بولی
کوریجک علی حاجی بی یحیا … اولور اولدمده بو شعری کویا

شعر حضرت یحیا

صوفی دکلم بزکه جکم جره و خلوت … باری چکلوب ایلیه بن طغده عزلت
طغده طوتو شوب طغنه بنابن کل اولنه … زرا بجره اودم کسه له ویرمیه زحمت

طغفده وبغدده شو ركم ايده جودونه   دنياده دخى بولدى اوالزنت جنت
كم قاف قناعتده مقيم اولسه مقرر   عزلت سببى ايله بولور عزت ودولت
چون ملك جهاندنه الني چكدى مدرس   اول سوفتهٔ انجمنيه نك جاننه رحمت

شعر يحيا   حضندى

چون بريرى اكه سويدى بوسوزى   پس طوتدى اول على حاجى يه يوزى
بيدرر اكه تبسم ايده دركى   خوش كلدى هله كيدوكيده دكى

شعر يحيا   حضندى

دل اه اولمزايسه حب دنيا   اولمز اول مانع عز وعقبا
اهل دنيادن اولم ديو اداغ   ايلدم مسكنى طلاغ ايله باغ
نه يه كيدر ايسم خلق جهان   دوشوب اوديه ويرمز امانه
بوكلمى كه ديوب حضرت پير   نه اردنجه بوشعرى دخى دير

شعر يحيا   حضندى

كه سودوب بحر دل ايدر بنى دريادلسى   كه جكر طغلره ايدركهى اولسى
كرچه چوقرسه بو ايلك داله وچهرندلسى   اولميه بلانجيه بر دخى دسوادلسى
يا الهى قولم كم اوركه سمعا طاعه   نيدپسك بنى ايت ايلميه دنيادلسى
بكث الفاظ صدرقلرى هيدا ادى هبا   دخى وقت اولمادى اولمغه نيادلسى
سوخته در كرچه مدرس ولى غول سوخته دكل   ما كل چرخك ايچنده اوله خرخادلسى

يحيا افنديكه حضنديه   على حاجينك ارادت كتوردكى

على حاجى كوروب احوال عيان   پس ارادت كتوروب ازدل وجان

حضرت

حضرت شيخه محب اولور اودم   عالم باقيه اودنجه قدم

يحيا افندينك سلطان سليمانه   سلطنت سكا حرام اولدى ديدوكى

بركون اول كوهرى بحر عرفان   اولوب مدرسهٔ صحنه روان
قتى چلبدن بر باپاس   طونوب ديركه ايا احلم ناس
ايله بومشكلمى باكه بيان   دينكزده واديه سويله همان
اتميوب هرسنه دفتر اخراج   مرده كافر دخى ويردمى خراج
ويدى يوق مرده دكل بلكه فقير   كادوكسب ايده ميه بااوله پير
عفو اولنمشدر اندنده خراج   شاهه اكه دكلدر محتاج
ويدى اولدر افندى بونى بيل   مرده نك دخى خراجن هر ييل
ايلدم سكه افندى الحذم   كتوررى بونى ديوب اسرزم
بونى عرض ايله شهى دورانه   يعنى سلطان سليمان خانه
بومدرس كوش ايدوب اول اهل بقيه   كتوردر خطه الى غيبت ديوب
وارده دخى كبى هاله ورسه خزنز   قلم وكاغد الور دستنه تيز
اتمادين وخى شرحى درسه   بو بازار كاغذه نه استرسه
بيدرر اكه اياشاه جهان   سلطنت بلكه سكا اولدى حرام
ابره موتايه دخى بيدا دكك   اندنمى بواشى كور اجدادكك
بو ميدر عزت ديوب اسرزم   ايده مؤمنلرى كافر الزام
سنك ايندوكك شى كم ايتدى   بواشى اتمك جدك كتدى
پس بوندن كبى نجه طعن اميز   سوزلرى تذكره ده يازدى عزيز

بنده نك برینه ویرر فی الحال   پادشاهه ایدر اولم ارسال
ایدیجك تذکره یه شاه نظر   بوردر اینهٔ قلبنی کدر
پس اودم پادشه روی زمین   تخت کاهندن ایندیره همین
کوزه‌در حضرت شیخه ادام   تاعیان اوله بو سر مبهم
خانهٔ شیخه کلور چونکه خدم   دعوت شهدن اکه پیام
بیوردر اکه یوری وارکت سن   دربیکه واروردم شمدی بن
مکر اول کوزه شه دوبادل   بغچهٔ بکقوزه اولمش نازل
بانجوب پادشهك قابغنه   پس بز باباطراف جر نغمه
پادشاهه کلیجك حضرت پیر   پادشه قرشو واردی تأخیر
بیوردر اول شه محبوب قلوب   ابرادر نه‌در دیو مکتوب
سانمی ایدکز بزه بوکی ارسال   نه‌در جرمم ایا خوب خصال
بزه تحقیق اید یور بوقالی   بله لم بزده حقیقت حالی
سلطنت باکه نه‌در اولدی مرام   که ظالم الارم ای شیخ بنام
بیوردر پس اودم حضرت پیر   نه‌در پادشاهم بوند بیر
انجوب هرسنه وقتی اخراج   کافرك مرده لری ویره خراج
نجه اوله سکا اول مال حلال   سندن اولمایه دکایا خوش خیال
بیدکك کیدوکك اولنجه مرام   سلطنت اولیه‌می سکه حرام
دیری احوالنه عالمدر الله   دکولم بو دیدوکمدن آگاه
پس بو غفلت نه‌دای عالیجناب   حق حضورنده نه‌در بوکه جواب

کفره

42

کفره مالنی بوزنه الورسن   اوروکج محض حقه کله سین
یفه‌کی کافر الینه ویره سین   قور قاین ناری جهنمه کیده سین
که فکر ایلیه ای شاه جهان   بومیدر غیرت دین و ایمان
یوقدر بوکه رضای باری   ایلیه قولکزی آه وزاری
سکا کوسترمش ایکن خیر سبیل   بوکه راضی اوله‌می خیر دلیل
پس نجوه عدله ایش اتمیه سین   شرعله طوغری یوله کتمیه سین
زینت و شهرتك ای شاه جهان   جمله‌سی بوزنه قالور بلله بیان
عدله اتدك ایسه کر بر کار   سکا اولور قله جق فهم ایت وار
بو کلامی دیجك حضرت پیر   امرایدرسه کلور اولدمده وزیر
بیورر هرسنه ده خازنه لری   یوقله سبع مرده لری قاله درك
پس کتوردك بکا بر اقچه حرام   بوقدرر بلمش اولدك اکا دخی تمام
بیوردر پادشه عالی جاه   سن سببه اولدك بزه پس مرشدا
خواب غفلتدن اویردن بنی سن   دیلدم حقه اوله راضی سندن
بیوردر شیخه اودم حضرت شاه   وارمیدر بزده دخی جرم و کناه
دیرکه ای پادشه هفت اقلیم   توبه‌لر ایله که عفو ایده کریم
بر دخی غفلتله ظلم اتمه   طوغری یولی قویوب اکری کتمه
بیوردر بنه اوشاه منصور   وارمیدر پس بنه تختنه دستور
یا پشوب دست شهنشاهه عزیز   گچوردر تخت خدمتکه تیز
بی غرض اوله کلدم علما   طاشه کار ایدر اولی چون وجها

شاهد حق سوزه اولسه قائل   اوله لر هم طوبیه نائل
ظلم ایدن بونده مقر اولمز   ایکی عالمده مراده بولمز
الغیاث الامان هر دم   روز و شب عدل ایله همدم
کرم و لطفک ایله ایله همین   علمانک صلحاسنه قرین
دور قیل اهل غرضدن یارب   اولمیه دینده تا ظلمه سبب
عزتک حقی ایچون ای باری   بینه فضلکه سن ایله یاری
سندن اولور بنه اولورسه دوا   دکلنه تا فقرا و ضعفا

یحیا افندینک سلطان سلیمه   ایله اولان لطائفک بیانی

پس بنر جمله مصاحبلریله   اراده حضرت یحیا بله
سیر کرا ایده رکن شاه اول روز   کلور اودیه که دار رقبه قوز
خوب اولمغله هواسی او برکن   چفتلکی وار ایچنی اوزه پیدرکن
سود و یوغرت ایله اتمک ایکو عیش   انده بد یمشی کا وا ایله میش
پایدورب پس بقراته نجه طعام   جمله علودری اکا و صبحله شم
پادشه سیر ایدرکن انکو در   پس لطفیله عزیزه بیورر
بو صفرلق کلک اوله عجبا   بونی بوز سوتلر اوله جمله هبا
بیورر شاهه اودم شیخ کزین   کم بو ابیات بدیهی اول حین
کلوب بو خاطره بز یاپدق صفرلق   بوز اوسا کوز سیزک اولسون صفرلقه
سیزک صفرلغیکز جمله دن بلک   عجمی کرا اوله بزده صفرلق
برکون اول شاه عدالت کستر   ایروه وادیسی کورمک استر

ایشبجه

43

ایشبجه بو سوزی شاه جهان   بیورر اودم شیخه خنده کنانه
خوش جهو ایلکده اولوب حاضر باش   بینه بنک صفرلیتک قوراتیش
پس محل خوان ایدی نهایت ابیات   ایله سنک بو بیله کلدمک تحریر
اولور ایدی اوده بر نسخه کتاب   نظم ایله ویردوکی فی الجمله جواب

سلطان سلیم پادشاه اولدقده   یحیا افندی بی امتحان ایلدوکیدر

بر مناقب دخی کوش ایله همین   نقل ایدر بونی بر اهل یقین
چونکه سلطان سلیمه زمان   عالم باقیه اولدقده روان
کچوب تخته سلطان سلیم   اولدی چونکه مسند دولته مقیم
برکون اول پادشه روی زمین   بیورر خاص بها ره ایمش اوحین
ایده زورق ایله سیر دریا   کزه تا پالیدی سن تا پا
اوچکلده دونا درلر فایق   شویله کیم شاه جهان دقیق
اوتوروب قیچنه دولته همین   چکدروب اولور اودم بحره روانه
پس مصاحبلرینک برینه دیر   نه که کورسه صورب ایدر بو نه در
چون کیدر پالیدی سیر ایدرکن   پس بشکطاشه کلور کیدرکن
ایلیوب ینه سؤال خان سلیم   بونه یردرکم اولور بونده مقیم
پس ویروب اکا جواب اول آن   بو بشکطاشدر ای شاه جهان
ایلیوب بونده اقامت یحیا   بو مقامی اول ایدوبدر احیا
دار که یحیا نه کیشیدر دیو دیر   بکا اوصافنی تقریر ایده بیور
دیر که یحیا بشکطاشیدر   بابا کلک بلکی قرنداشیدر

بدرکه ایله بو یحیا ایدوب عیش　　ایکیسی بر آن امتزاج ایمش
بیدرر پادشه هفت اقلیم　　ظل حق حضرت سلطان سلیم
بدرمه بلورم الفتی　　بدرکه اکه اولدونه زالفتی
هونه دیسه بدرمه بو کشی　　بدرم اولدم ایدردی اوایشی
بصحبتی اوسرای ایچره قدم　　بدرم اکه واررودی هر دم
التفات ایتدوکنه کوره پدر　　کوره لم واری ولدیتدن اثر
امتحان ایلمک ایچون پیری　　ایده یم بو کون تدبیری
بنجه نک بر بنه دعوت ایده لم　　حضرت شیخ ایله صحبت ایده لم
فلانه بنجه سی دیمکله معروف　　خان سلیمانه ایدوبدی معمور
واردی چیقدی انده سلطان سلیم　　کیچ بولندی ایسه باننده ندیم
پس قاپوده ایله بشکطاشه کیده　　شیخی نامحضرینه دعوت ایده
چون بشکطاشه واررلر فی الحال　　خانقاهنده ایدوب شیخی سؤال
اکه دیرلر قواغه کتدی عزیز　　پس بولر دعوت ایدکیدیه تیز
عرض اولور پادشهه چونکی بو حال　　ایدر اول انده قواغه ارسال
بیدرر بر قولنه شاه کزین　　کوزه دکک قاپنی کوردوکی حین
وادیسه انده عزیز ایله نظر　　پس مقدم بکه کل ایله خبر
چون اوزاقدن کوزه دوشنجه خدم　　کوردیکی کبی وررشاهه پیام
نیت ایدکه شه فتح فال　　ایچه شیخه کلنجه اقبال
ایلیوب تخت سعادته قدوم　　التفات ایچه باعث وقاد

دلده

44

ایلیوب اکه او کورک احسان　　پس اولور بنده بنه شاهه روان
واردیغی پادشهه عرض ایلر　　نه دیدی ایسه عزیز هپ سویلر
کوش ایدنجه چون انی حضرت شاه　　ایلیوب شیخه محبت للّه
پادشه واله سنه بر بر　　جمله احوالی ایدنجه نفر بر
کوشمال ایتدوکنه اول خاتم　　کو جنوب ویرکه بتم ارسورنم
ایلمشی سوء ادب شیخ غبی　　کوش مال ایده سکا هم صبی
بیدرر پادشه روی زمین　　والده سویلمه بو سوزنکی صفتین
شبهه یه بلکه دوبر حضرت پیر　　نکه بر بو یوزه ایدرسک تقریر
امتحان ایلمشم بن اول　　بوقدرر شبهه ک انک احوالی
اودرر کشف کرامت اهلی　　بوقدرر دینه به قطعا میل
فنی اولیه بر مکاشف سرور　　بی غرض وعظ نصیحت ایلر
والدم بلکه جهانده مطلق　　اولدی اول کس بکا سنده اشفقه
جمله سوزلری حکمت آمیز　　بنی غضبلندنه اوبردی او عزیز

یحیا افندینک بر التدن ایکی کوب　　التون چیقدوغن بیان

واردر قوب قواقده بر بر　　اوبره دیکلی بورلک دیرلر
پس اوجابنده اولبدر مشهود　　شیخ افندی اوجابی معمور
حاله لر یاپمش ایدی انده عزیز　　خلقدن ایلر ایدی انده کریز
کوشه وحدت ایدی اول خوشجا　　لب دریا ایدی غایت خوشجایه
بوغیدی آب هواده مثلی　　دلده قومزدی غموم وکسلی

بالصبح مائل ایدی اول یره بید — کویا باغ جنانه ایدی ادیر
برکون الوب بانته یانزن — ایلیوب یعنی ایاق سیرانن
ساحل بحره قریب بر بیده — کلدوکی کبی اکیلود بیده
ایدوب اول موضعه دقتله نظر — پس دوروب ینه یدو عودت ایدر
برایکی دنجید الور بانته تیز — کلدر اول موضع مرقومه عزیز
بیورر پس قزه‌لر اول یرک — طوروب اوستنه ایدر تدبیرک
برنجه قازمه اورنجه ازخاد — پس اودم ظاهر اولور بربنیاد
قزه‌رق طشره چیقار اول یابی — قفل آهنله مقفل بابی
کنوروب اسم الهی ویلنه — کلدر اولدم اچیلور قفل الله
پس کورر داخل اولنجه فی الحال — خسروانی ایکی کوپ طوپطلو مال
بولدوغی دمده هماندم اول مالی — بلدرر پادشهه احوالی
کوشی ایدر شیخک اولدم اخبارینه — کونه‌رر اکا خزانن واربنه
دستنه وابرراندن خط شریف — ایلیه تاکه او مالی تنصیف
برسفینه ایله اولوب عازم راه — حضرت شیخه کلور بندهٔ شاه
صونوبن کاغدی ویرر خبرک — ایدر اوحظ شریفه نظرک
بس یازوب کاغذک ایچنده اکا — بیورر نصفی سکا نصفی بکا
برکوپ التونی قویوب زورقه اول — عزم ایدر شاه جهانه نه قول
برنجه دفعه اولوبدر چو بو حال — چیقروب یدنک النده او مال
اکا بیورمشی ایجنی شاه جهان — ساز دوکانی برلی حضایره همان

دره بونیتی کم ایدر شاه — ایمز کسه اما اکاه
نانشوب کتی لب دریایه — خدمه قرشو واردر کبایه
پس قایقدن چیقوب شیخ کزین — یوروبوب شاهه یقینه اولدغی حین
تخت کاهنده اینوب شاه جهان — دوروبوب قرشو واردر اکه همان
پس سبیح خاده عزیز کوردوکی وقت — بیورر انجوه ایندک فنی تخت
بوره اولنور پادشاهم تختکده — برقرار اوله مدام بختکده
نقص عهد اتمه دکلدر معقول — تختکده یوری ثابت قدم اوله
دست بوس ایلمک ایچون شه کزین — حضرت شیخه یقین اولدوغی حینه
طونوبن ایکی قولدغی بوکر — اچیسندن کوزی یاشینی دوکر
بیورر وادمی بکلم ایدرسنک — دیمیایه قو یووبرم دسنک
بیورر پس اکه سلطانه سلیم — اب دستیله بن ای شیخ علیم
نماز ابدستی دکل سویلدوکم — توبه ابدستی دردن دیدوکم
بیورر پادشه ددی ذهین — توبه‌لر اولسون ابار هبردین
بیورر حضرت شیخ اکه قوزم — کورمه بوحدده سن ایکی کوزم
الوکه المه صفیند بردخی جام — اومیقیله حرام اولری مدام
بومقامی سکا حق ایتدی عطا — پس جالتی اتمیه‌سن تاکه خطا
حضرت پادشهه بند کنان — بیورر لر اکه بو بیتی همان
عرض دین عرض هب بر لعرض سلطنت — صقلما غیره اولورد نظام سلطنت
دیرکه پادشهم اشبو مقام — چونکه دکلدر کوزنک اچ جای منام

سنکله بولطفه سزاوار اوله سن
پس کرك عدلله بیدار اوله سن

کیدوب قولتوغنه شاه جهان
قلبه اولور ایکی کشی روان

قور دوروب قرشو بقرشو ایکی تخت
بری شاهه بریسی شیخه اول وقت

خلوت ایدرلر اوالی اول صبح
پس اولورلر ایکیسی تختنه نشینه

پادشاهه ایدوب نصح ابره کند
اتده کویا که ویرر طوطیه قند

ایلیوب شیخله مخفی کلمات
ویرر اول قتنه دله اب حیات

پس اودم شیخ نصیحت کوستر
کتمکه شهدن اجازت استر

حضرت شاه جهانه کور بیلر
شیخله قایغه دکن عزم ایلر

پس وداع ایلیوب شیخله شاه
ایکیسی دخی اولور عازم راه

کیدر اولرده قوناغه یحیا
صندوق ایچنی مکر اول شبه دریا

خادمك بری اودم اورده طورر
شیخی برکورکك ایره اولدم بورر

کلیجك خانه سنه شیخ بنام
کتمکه ایلدوك دمده قیام

دیرکه خادم اکه ای مرد خدا
ایتدی بوکونه کی سزه شاه عطا

نظرالله اوسعاده عزیز
ویربون کیدره معذور ز بز

وار ایلت صاحبنه ایت تسلیم
ایتمون بیزه بو تکلیف سلیم

کورکك ایچون اولسه قچن ادمه بز
متعظ اولمز ایکن فائده مند

دیرکه خادم ینه ای شیخ فقیه
ایلدی شه باکه غایت تنبیه

پس قبول ایره کرو ایره رد
قورقرینه باکه غضب ایده مدد

ایشیدوب بو سوزی اول کان کرم
کیج بولنزی ابسه یاننده اودم

ایلیوب

46

کرمکدن ویره ویر بیزه دخی
ویرمز ایسکده هله صنغ اول اخی

ایدم لم شوری بو احوالی تمیز
پس ندردوی بو قدر حالی عزیز

بوستاننه قبقره کللکی
کندو بکاددی اوایدی بملکی

باز فصلنده بیاز بوغسی
قوزی کورکی ایدی شنادهکیسی

منعقد دکل ایدی برابرک
هم طعامیده براوکون برابرک

اکثر ایامی اولوردی صائم
کیجه لرك چوغنی اولوردی قائم

کرچه اندکی زیاده چوغری
جمله سی وقف ایدی ملکی بوغیدی

خلقه مبذول ایدی هردم نعمی
فقراچکدی دورنده غمی

خانقاهنه کلون هر کیم ایسه
ماحضر قورلردی هرنه ایسه

نیچه محتاجه کیه جك قفتوق
هرنچه اجه بیاجك علیق

هر یکرمی کمی اودون هر ییل
بیوه خاتونلره ایدردی سبیل

ایلیوبا خادمه تنبیه حتی
پس بیغلردی اودونلغنه تا

اتلغ ایچون ایدر ایدی بوشی
چقیه هنره به خاتون کشی

ایلسه علمی طلب شیخله شب
قوردی اولا الماغه کتاب

عرض مال ایلیجك حضرتنه
کاغد وجوق بقردی قیمتنه

الوب ایلر ایدی اکه عطا
طلبه علمه مقید اوله تا

هرنه مشکل ایسه دفع اولسه کشی
اکه کلدکده بتر ایدی ایشی

صرف ایدوب راه خدایه کیسه یی
هم بنا ایلدی بر ~~مدرسه~~ مدرسه یی

دخی اول مدرسه طالبلرینه
دونشب نانی ویردی ینه

جمله سنه وضع ويردوك لباس   تاكه دوردنه خصمدایه ناس
بريني ايلدي حب علمي ايجون   رض جسمه عوج ايليه جون
پس بو ابيات لطيف بجا   ايلمشدر اول كلده املا
علم حب ايجون كركدر مدرسه
اكه همت ددنم اولور هر كسه   حق بولنده يا داولندصدقه
   كمي قوت خرج ايدكمي كسه

جاننه سيربن عشقنه فرهادلر
كاه طاشي طاشيه كاهي طاغ كسه   جسمي اعضولني تصحيح ايتميني
   تجوبه ايدكشي كشيله كيمكسه

ارملك بنيا ديني قلدقده حق
صنمكوده كم ايلدي بي هندسه   طالبا حركت برته صرف قبن
   بله حيلانذكبي ٦ ولمزسه

بولميدي اسوم اهل عاقبت
اوله لر محتاج بهود ناكسه   اي مدرسي ايدكن ابه نزكه سن
   باقي اخوان ايجوبه كركدمدرسه

اكا بيدوشي ايجني شاه جهان   سكا عزم اودده اشيابي هرنه
بكا حرض ايله ايدوب استمداد   ايده لم بزده نه ايسه مراد
اولنلم بزده اوسوده شريك   نه كم اولني ايدكن سوده شريك
پس بنا ايليجك مدرسه   صرف ايدا اول بوله بوبخه كسه

جون ضرورت يوغيكن سيم وزره   پس بولنوركرميد حجره لره
بازوب اولدمده بو ابياتي عزيز   عرض ايلد وار دو لنه تيز
كرم اتسك كرميد ايلسك امث بزه
ايكي عالمده ايده رحمتي رحمانسزه   يا ايدوب مسكنه اول جامه اولدكمه
   زحمنه كرميه سيزه وكله خفناد بزه

قيش ياززده كيه لرالي نجه اهل دعا
اوله هم كوشه لري روضهٔ رضوانه نزه   كيجه كوندوز ايده لر مدح ثنا حضرتكه
   حب لله ايده لر زمرهٔ عرفانه سزه

اي مدرس بيه كورحقا ايجونه حجره لري
بايمغك امرني جونه ايلدي قربانه سزه
مالي پس بو بوله صرف ايلدايدي   مابقايي وخي وقف ايلدايدي
غل وغشدنه ايدوبه قلبكي صاف   ايله الحق سورسك انصاف
بركشي ده اوله بودسه سخا   تجون اولياية كراماته سزا
ايله برا اهل تصديق عارف   ايله برسر درونه واقف
هر كلمنه اولدب رمز دقيق   نقدر مدح وثنا اوله تحقيق
اهر حال اوله اولياية نهان   ديدن اكلر اني عارف اوردن
ايلسك هر فنن وصف بيان   اكلمزينه اني اكلميان
اكلدمقه حقنه اول ذات شريف   الذكدد اوقي يو شعر لطيف

عالمه رویفه اولوری حقی خلقدن صاقلمق
حقه بودر ملك جهاندن فلری کندی اکلمفه

اکلمفه بر تودک دلوران اکلرکه یوق
اکلیانه احمقی ردیقه اولوری هلکلمه

هرکیمك قلبنده که ذوق عبادت وار اوله
اول عبادت وقتنی اکلر حاجت اولمز بکلمه

ذات حقی کم بتورسه بلدر عالم اکا
صنعه کم صنایع اوله چاره یا اولونی چکلمف

بر اشارندر مدرس بویله تحریر ایلدی
قابلیسنی اکلدك اکلمق اولا کلمق

کندو دیوانچه لرده مثلی ‏ نه دیدیسك بولنمز اجمالا
هر بر بیتی بر بحر عمیق ‏ نظم ایدوب انده در وعقیق
بس قوقنده نیجه تصنیفات ‏ ایلمشلر نظر اولنسه اوزات
فنی اویله بر معارف کالف ‏ اول عصرده یوغیمش اقرانی
عالم وعامل وعادل وعاقل ‏ زاهد وصالح وفاضل کامل

یحیی افندی کندی وفاتلریچون ‏ رمز ایله اشعار ایتدوکلریدر

خانه سلیمان ایدیجك عزم نعیم ‏ یرینه تخته کچر اوغلی سلیم
ایلیوب بحره دونما فرمان ‏ چیقر اولدم کیدله قپودان
چونکه بشکطاشه بر اغور لنکر ‏ قپودان شیخه عزیمت ایلر

48

واردن خانقاه شیخه همان ‏ دست بوس ایلیوب غذا کتان
دیرکه ای کاشف اسرار خدا ‏ کرمکدن بزه ایت خیر دعا
بودر حضرت یحیی اولدم ‏ پس بسلله طولوب دیده سی نم
هونه تقدیر ایدر ایسه مولد ‏ ای نقیب ایده مز خیر دعا
دیدم حضرت حقدن شب روز ‏ سیزدن اخبار دیکر اشتبه ور
پس اول اوره میوب دشمنه دست ‏ ایدر اولورده دونغایه شکست
کلمادن داخی خبر دریادن ‏ حضرت شیخ کیدر دنیادن
اوعزیمت اولور عالمه عیان ‏ اکا صنعت بس در خلق جهان
سویلیوب مونه تاریخ نجه لر ‏ جمله دن بری بودر ایله نظر

یحیی افندینك ‏ وفاتی تاریخیدر

جناب حضرت یحیی افندی اولدکم ‏ انلك برابر ایدی باشنده کدا وخدکی
ریاضتله قیلوب طی منازل زهدی ‏ قوشدی عالمه طلوقه بای هنی بی
اگرچه مست شراب الست ایدی اما ‏ ایچوردی ساقی پیمانه اجل اکا می
هنا اولورمی بودم دنیه هر کز صید ‏ بلور تامل ایدن اشبو دونه روشنی
وصال مقرو بولدی حبیب بولسه نوله ‏ شمار سال وفاتی قریب رحمت حق
قریب رحمت حی اولمز ایک تاریخی ‏ انیس اولسه یحیایه هر نفس یاحی
پس بو بحث ایچره ایدوب جوه جدا ‏ ایلمشد نیجه لر دخی جدا
ایلدك هر نقدر فکر عمیق ‏ اتمکه قاله بو حالی تطبیق
ایده مزسك ادیشور منطقه لال ‏ ادتور ور منکرك انکاری مدل

چونکه خبیر اولیدن اول احوالدن پس نه فهم ایده بوقیل و قالدن
ذوقه وار اردینه احوالی عزیز کیفیت وکو ایلیه می انی تمیز
پس بو تحقیق ایله صنعه ای دل منکرک اولمه نزاعی زایل
بی غرض اهل حق اولدوقلرندن اعتماد ایلمشم جدّ ومه جب
دیدم اولمقله اوسزه واصل بکه ده دکلدی علم والحاصل
بوکلدمی دخی دیجنک دم شیخک اخروقتی وصف ایتدیکدم
بونجه یل خدمتنی ایلمشم دو شکله کردوکنی کورمامیشم
لب دریاده اولن بستانده برکوچلک خانه سی واردی انده
کیجه لر تا بسحر اول مه وش دیده سن یوم تمز ایمش انجم وش
کاهی اویور ایدی اول بعد فان کمّا ایجره اودخی خایت از
اوتوروب قبلیه قرشو او وحید ذات باری یی ایدردی توحید
وجدیله ایلدوکنجه اذکار هو دییوب کم کم ایدردی چهبار
نقدر اولدوغنی صاحب خال پس شهادت ایده ده اوقی بو حال

یحیا افندی

الهی

اهل دردک در دینه درمانکن تکرار هو
پس ندرکم اکلدر ماشقدی اذکار هو
باغ هوده بلبل ایسک طودبرو افغانه کل
کم بلها ده هو ایروب زین اولری خوش گلزار هو

قلبه بیهوده کلومی هو یه صرف ایت عمروکی
ایرکوره تا سر لا هوته سنی تکرار هو
احسن شکل اوذره شول عاشقلری بنا ایلیوب
خلقه ذکره دمادم دوندرن پرکار هو

فایده طشدن مکر قلبک مدرّس هو دیوب
اکلمزسک غیرنک یوق اکلر طاغلری هو
هر نفسده هو درابشی کمکه فلدشکر هو
عاشق سرباز اولانک نکر هودر دکار هو

ال چکوب دنیا اوندن هو یولنده ویر دجان
شولکه هودن لذت الدی نکر هودر ذکر هو
عالم صورت کورنمز کوزینه بر ذره جه
عالم معنیده انک فکر هودر ذکر هو

باشنه غوغا الوب نیدر بو فانی عالمی
عالم هوده سونکم فکر هودر ذکر هو
قل مدرّس عارف ایسک هو یولنده ترک جان
عارف هو اولنک چون فکر هودر ذکر هو

سرّنی هونک بلن عالمده مخدوم اولور
دائما هو هو دیندهوایله محترم اولور
سرّ اسماسی خدانک جمله سرّی هوده در
کمکه بلدی سرّ هویی سرّاکا معلوم اولور

زوال جودلك سر توحیدی بو سرهم ده در
هوده لذت الیانك طالعی میمون اولور

سر هودر اتش ایچره آهنی موم ایلینز
اتش عشقه آهن دلده هودنه موم اولور

نعرهٔ هودن صفن جاناسنی دور ایلیه
کم ایکی عالمده سکه بوی هو مشموم اولور

ویر صلوات مصطفایه جله ودلانه هو دیوب
هو دیوب جانلر ویرنلر صنفه کم محروم اولور

ای مدرس هودکی دائم هو ده تا ختم اوله سنه
اول آخر هو دینلر دجرم مرحوم اولور

کوندن قیل حقی سورسنه مؤمن برکشی اوله بو فعله مدمن
کیجه سی طاعت مولاده کیچه کوندزین نعمتی صفاسنه اچه
اتمیه منصب دنیا یچون قبول بدعت و شهرته الزمیه اول
دورمیه پادشهلك طاپوسنه وارمیه کسنك اول قاپوسنه
قومیه دونیه ده طاشی اوزره طاشی دائما خیر اوله ایتدوکی ایشی
قومیه ظلمه شه دوراك عدله سوق ایده همیشه الك
اوله فرصه طعون لم اوله فی الجمله علومه عالم
نشر علم ایده رضی لیل ونهار ایده مولد بولنه داری نثار
خیرخواه اوله عباد اللهه کتوره که هی هردم راهه

50

حسن خلق اوله همیشه کاری اتمیه که الذن زارك
اتمیه عمرن ضایع بردم طلکبیدبقه کرامانه قدم

خاتمه منقبت یحیا بیه

اولاغیت سورده بضاعم مزبان ایردی بس غایته بو نظم و نکات
جکدم ال منقبت یحیادن المدم قطره ولی دریادن
بس مرادم بوکه ویرسك اکر تاکه عالمده قدیم بنده اثر
امال غیزنه ایله ادم یاد ایده ل روحمی رحمت ایله شاد ایده ل
اودم منصف اورونه رغبت ایده جان ودلدن دیه حق رحمت ایده
بکا بر رحمت ایدرسك ارسال سکا مولا ویره عشر امثال
یا الهی دیلدم بو نظمیم کم سبب مغفرتم اوله بنم
سوزده مقصدیمی صرف اتدم متقی برقولکی وصف اتدم
بنه کم حضرت قرانده ویدك متقی یی سودم بنده دیدك
بس شولکم اوله محبوب خدا اوله مدح وثنا اوله روا
اللهم اکوه ایاآب غفور بو یوزی قاره قولی ایتا مغفور

بو داعی حقیردن جدیکی یحییسی ومکله معروف اولوب عزیزه
تقربی توجه اولدوغن بیان

ذکره دوهم ایده‌ب یکه بیان تا عیان اوله بو اسرار نهان
سکا بو الدیکم منقبتی کون کبی کشف ایدیب اوجهتی
کمدن اخذ ایلمشم بو نقلی بس کلك ایردی بو داره عقلی

اهل انصاف ایسك ای یار عزیز
وار ایمش قره کوزده بر بیر
حضرتك والدی اول یردن ایمش
پس مسافه دیمیوب صیف و شتا
بیوردر برکون اکا حضرت بیر
واروب اهل عیالك السك
بیو رنجه بوسوزی حضرت بیر
واروب خانه سنه کورد نیلر
بکی اولودی ایدی اهلنی اول
پس بلوبه شیخی بصیرتی قدم
اولوب برکیه جحره سؤال
پس بولکشی ایدی دریا ده
جملیه لازم اولدی قا یرر
کلمدن الده احضار ایلر
بر کره حضرت یحیا که طودر
یوردی شعبانه ده ده یه امداد ایت
بیو دوخه طوغوا یجوه یحیانك
وار دوخی کبی لب بحره همان
طورمیوب طشره چیقر یولجید

کلوکوزی ایرو ایلیجك یلکه یقین
اوبرك اسمنه بفره درلر
حضرت شیخه موحددن ایمش
کلوب شیخی زیارت ایده تا
احتیارك ایدی بکا اولدك اسیر
روزشب یاری بزمده اولسك
ایدر اولراضی بورسه نه بیر
هرنه مالك ایسه نقد ایلر
الوب طوغری توز شیخه یوك
الهی کوچوکی ایکی یاشنده دوم
ایدر اودمده هم نه شدك دیاد
کلمدن بوندن ایدر اما ده
حرمی ایجنده بر اوده ا برد
کونی ایدوب کودکه نه ایدوب نیلر
خادمك برینه اولدم بیو در
ساحل بحر ادنی بر واد ایت
یولنی طوت اودم دریانك
کورسه برکشی یاتمش اوان
بس ایدر یولجیده بر نظر

51

کورسه شعبانه ده ده کشی ده بلا
ایکی یاشنده کلوب شیخه دوم
پس الور الی کب خانه سنه
ایلیوب خدمتی لیل نهاد
الوب اموزینه کتابك کتوردر
روزشب درس نمازا یجنده عزیز
ایلیوب خدمتی بورسه ده دم
بیوردمش اکا کا هیچ عزیز
از خدمتده بزه چوق ادم
بس سنك خدمتك اولدی بی حد
دیلر ایسك سنی اولنوره بن
نه مراد ایلر ایسك دنیا ده
حضرت شیخ اکا ایلدکجه خطاب
بس مرادم بودر ای صاحب جود
اولمادن ایسه فنا دنیاده یلك
واصل اولنجه جهل ساله دوم
اتمیوب منصب دنیای قبول
خالت نزعه ایرنجه یحیا
حکره مرحوم اولیجه حضرت بیر

یری اولودی وخالونی ایدی
یدی یاشنده قدم بصورتی دم
ایرشوب پس نظری سایه سنه
دوسه کندکجه اولور خاشنه وار
پس وضو ایلسه صوین کتوردر
دوشر اوکنه سجاده تیز
ناکه قرق یاشنه اوادکجه قدم
سوزمی اسمه بنم انی سنی
بصدید منصب علیایه قدم
بیده لم سویده نه ایسه مقصد
هرنه مقصود ایدر ایسك ویریب
ایدهیب جمله کسنی اما ده
ویرر ایمش اوده بورسه جواب
ینه کم صاغ اوله دنیاده وجود
بنده وش خدمتك اتدك بکابك
شیخ ادرر عالم باقیه قدم
بنده وش خدمتی ایلمش اول
ایلمش جقدمه پس خبر دوکا
دوم اولنمکه ایلر ته بید

جدّومه ایلدوکی خیر دعا — پس قبول اولوبخه ایلر ایجا
اوغلی اوغلارک قرقه قریب — کندولر کورمک اولمشدی نصیب
سن وسالی ایریشک طقسانه اوجه — اولشوردمیل حیاتی ده اوجه
بیك یکرمی ایکیده چونکه دوم — اوردیلر عالم باقیه قدم
مدّت عمری ایکنده دومه — ایرمه مثی ذرّجه نقص هوانه صدمه
عصمت حقّه اولمش پس مظهر — اتمه مثی ذرّجه فعل منکر
حسن خلقیله اولبدی موصوف — زهد وتقوا ورعیله معروف
ایلیوب هفته ده برختم شریف — اول ایدی صبح ومساوردلطیف
هم سخاوتده عدیلی یوغیدی — مظهر لطفی ایکنده چوغیدی
انده ظاهر ایدی اثار عزیز — انده باهر ایدی انوار عزیز
امر بادی اریشور بحیا یه — کوچ براغزه ایکن عقبا یه
درلوب یاننه احبابی همین — ایلیوب هر برسی اه وانین
اجلدن برکی در سرطا نم — فرقتك نادی یاقنیه جانم
لطفکه مظهر ایکن بو دل وجان — کم ابده الی تسلّی اوزملك
اومحلده بیودر حضرت پیر — یقوبن جملة احبابنه دیر
قنغی یاردم بنی کورملك استر — ایلسونه اول کشی بنیه نظر
چوقیدانده بنم اتا دوم — یوقدر انوف زادوم
ایکیسندن ایرجك قرقنه تا — ایلدم تربیتمله احیا
بیودر اوغلنه پس حضرت پیر — سیدلی ایتدم امانت سکا دیر

نه دعانکه

نه دعانکه بکا ابلیه سین — خاطرم اینجوه اکا ابلیه سن
پس عزیزکه ولد باابی — اولوبن الداله ستابی
ایریشوب نابدری بابه سنه — مالك اولمش ایدی کرم مایه سنه
هونه کی پدری دیدیسه طوت — کره کی بکی دعاتیلر ایدر
جمله ادصافی اولنسی خوب — بس اولوردی اوده بربنفه کتاب
جدمدن حضرت یعقوب اسا — نظرکب باکه ایدی صبح ومسا
جمله اولوردی اراسنده دوم — بکا مائل ایدی اول اهل کرم
پس سئوال ایلد ایدم جدمه بن — کوردیکی کشف کراما تندن
نکه نقل ایتدی ایسه بکا دوم — ایلدم بنداخی پس الی رقم
هراشتدوکم عوام اخرندن — التفات اتمه مشم اکا بن
پس دوم او لمقله اصلح ناسی — ایلدم جمله سوزن صدق اخصی
نظمه اولسونه دیو اترکملسه عطا — اودرم عفوایده ایدوبن خطا
الی ادجودرمه دکل مقصودم — افتدا ایلیه ده نه سودم
یا اوله حرصیله دله حرصنم — نفع دنیا ایجونه اوله غرضم
یاد یا اوله یا اظهار هنر — جلب مال اوله یا خود دفع ضرر
بریسی دخی دکل بو والله — پس دردنا دله خالصا لله
شوقدر وارکه صوروبا سویلمشم — بنده اشتدوکمی سویلمشم
صلحایه عجب اولمیه بو ایشی — تنقّی ده اوله بوکونه روش
عفرنقل ایده دوا اوله بوکار — چونکه اولمایه کرامت انکار

برکشی کم ایره بوبیله عملی | پس مجید اوکه اولمایه ولی
نه کم حظ قرانده خدا | اندن وصفنی ایتمشدر ادا

قال الله تعالی عز وجل

ان اولیاؤه الا المتقون | وازلفت الجنة للمتقین

صدق الله العظیم

کله شمدن کرو ای داعی زار | ساکت اول ایتمه دن نطقی نثار
کل دعا ایله ایدوب ختم کلام | حمد لله که سوزم اولدی تمام

جان و دلدن ایدوب استغفار | پاك قیل حب سوادن دلی وار
نادم اول ایلدوکك عصیان | تاکه مظهر اوله سن غفرانه
توبه اولسون الهی هر دم | جمله جرمم ایچون کاری ندم
اوله لی نفسی هوا باکه رفیق | اولمشم بحر معاصیه غریق
اوررم ینه بوجرم ایله دها | زیره یوق یاسه رجانك فقرها
نقدر ارتق ایسه جرم وقصور | پس نه غم سن اولیجق باکه غفور
رحمتك بحرینه یوق حد کنار | بکا بر قطره سنی ایله نثار
سن سن اول جمله ذنوبی غفار | سن سین اول جمله عیوبی ستار
یوزومه اورمه یوزم قاره سنی | ایلدر دولتك چاره سنی
تشنیم رحمتك ابنه بن | بکا فضلکله عطا قیل ازن
قلبمی زیغ ذللدن ایت پاك | تا ایدم راه هدایته ادراك

بودر شمدی مراد وهوسم | ویرم ایمانمه آخر نفسم
مظهر ایت بوقولکی عشقکه | تاکه مستغرق اولم رحمتکه
ویرم سنده یارب قدیر | کلیجك قرشومه منکر له نکیر
بکا اولدمده ینه احسان ایت | اول جوابی ویرمه آسان ایت
قبری نوردن ایله پرنور ایت | بنی ظلمتده قومه مسرور ایت
ایله فضلکله الی دار نعیم | ایله قدرکله ایله حفظ جحیم
پس اول کونکم اوله ناس ایکی فرقه | بری راحت اوله بری حریف
ایله بو بندکه یارب اشفاق | ایله اهل سعیده الحاق
چونکه اولکونده ایا فرد صمد | کسه دن کسه اولمایه مدد
پس حبیبوکه ابدوب اولدم | ایرکورده ظل لواء الحمده
انه اوغلندن انده ایده فرار | پس حیانه اوله جمیع اسرار
ینه سبب اول بکا اولورده معین | شدتندن اوکونك ایله امین
یا الهی نوله اول کونده عالم | قرشومه کلودیه احمالم
دینه ده احمق ایدم الی زمان | ایتمه اسراری اول کونده عیان
تکه استرسم الهی سندن | ویلدم جمله سنی فضلکدن
کرچه لدن صوغولوسه دفتر | پس نه صورتده ایدم اکه نظر
اوقو مکتوبکی درلسه بکا | پس بیانم بو درلر ینه سکا
ایله اولکونده ایا رب جلیل | سیئاتم حسناته تبدیل
رحمتك کنزی دوکوب بیلودم | سائلم صبح مسایلو اره دم

ذات بی چونك اولبدر ای حق کرم لطف عطایه الیق
بنی مأیوس ایدوب ایلمه رد در لطفك یوزمه ایلمه سد
اندوکم جرم وفساده بقمه عدل ایدوب نار جحیمه یقمه
دیلدم سندن ایا رب مجید ایله بو بنده که فردوس نصیب
نقدر عاصی ایسم سلطانم واردر سنکلین سبحانم
ذات بی چونکی واحد بیلورم ماسواکی اکا شاهد بیلورم
مثل ماننده نظیرك یوقدر جمله صنعکده مشیرك یوقدر
کرم لطفك اولبدر مبذول ایله یا رب دعامی مقبول
پدر مادرمی مغفور ایت قبرنی هر برینك پرنور ایت
اولوب اولادمه هردمده معین ایله بالجمله خطالردن امین
ایلدم سکا امانت یا رب انلره ایله عطا علم وادب
اوله لر باکه حیاتمده شرف هم صوکومده اوله لر خیر خلف
ایله توفیقکی انلره رفیق اوله لر پایهٔ اعلایه حقیق
مرض فقر ایله معلول اتمه دنیاده انلری مخذول اتمه
علم عرفان ایله معمور ایله حسن اخلاق ایله مسرور ایله
دخی دوستلرمه رحمت ایله مرقدن روضهٔ جنت ایله
کیدن انلرده تعلم برطرف رحمتك کنزینی ایت انلره صرف
دخی یارانمه اصحابمه هم ایله بی حد عطایا وکرم
انلره رنك بخشنه ایت رحمت اوله لر جنتك ایچره راحت

دخی

56

دخی یاقیلرینه ویر جنت سوره لر دنیاده عمر ودولت
بن شو دوستلرکه درونی اوله صاف ایتمیه مداهن اولوب لاف وکزاف
صدقه یار اوله حق یاری کورسنه فضلی ایله دیداری
دوستلغه عرض ایده شول اهل عرفان ایله کم اوله درونده مرض
ریش خنده اوله قوب کفتاری ایده دوشدوکجه عدوکه یاری
اوزدی یا دوداخی دشمن اوله قوییه قازه دوشمکه یوله
هرکه کورنه هردم اکا عیب جست جدا ایده سنی اتمکه غیب
ذله کی جرم کبائر ایده عد غلطه کی سهو ایده کم ایلیه رد
دیلدم هردم الهی سندن بنی حفظ ایله انك شرندن
کرمکدن اکا ویر انصافی اوله مؤمنده قلبی صافی
قابل اولمز ایسه ای بارخدا ایله اکا عملی ایله جزا
داعیا بویله کلدی قوکرد نه ایدرسه کشی کندینه ایدر
حضدور مانع معطی هردم غافل اولمه برکشی نحویه چکه غم
ظلم ایده صانکه قولینه مولی جمله دن حقه توکل اولی
نفسموزدن بلا لم چکدوکمز عارف ایسك سکا بو رمز
یا الهی اعظم ذاتك ایچون اقدس واکمل اول صفاتك ایچون
دوستك اول خاتم رسالت ایچون شب اسراده اوقرابت ایچون
یار غارنده اولان صداقت ایچون عمرك انده کی عدالت ایچون
ابن عفانده اول قرابت ایچون مرتضی ده اولان سخاوت ایچون

انبیاده اولدن برات ایچون — اولیاده اولدن کرامت ایچون
اتقیاده اولان مخافت ایچون — اصفیاده اولان نظافت ایچون
دل عاشقده اولان حرارت ایچون — دم وصلتده اولان فرحت ایچون
دیرم ایمانیله اما نتوکی — تا کوروم فضلکدن جنتوکی
بو دوعایه دیرایسه کم آمین — ایلیه حق انی دوزخدن امین
اوقیوب دکلین بو منقبتی — اشبو داعی حقیره شفقت ایده
جان و دلدن کرم ایدوب دیه کم — حق تعالی فقیره رحمت ایده
دخی کاتبی و محبتی اولنه — ایده لطفیله نکاه حی قدیر

یار لغیله اننه — حفظ الله
کاتبنه قارئنه — سامعنه
دو جهاننه — رحمت ایده

اشیدوب یاذر دیمچوبه اننه تائل مام اوله اول ولیده

قرتمه ۱۲۵۶ سنه

55

ای ذات شریفک نونهار رسالت — نامکله طولو دفتر دیوان رسالت
ای مرتبه سی کانکۀ عرشه همراه — ای شمس قمر شتهۀ ایوان رسالت
سرنامۀ حسنکده کی شاهاینکی ابرو — طغرای نبوتمی یا عنوان رسالت
ای خاتم جمهور رسل صاحب خاتم — ای مخزن جوهر زبدۀ افکار رسالت
باد انۀ تسبیح دل درشته کجمش — یاد ترکران مایۀ عمان رسالت
ای کعبۀ عشاق صبا نکر ما ونا طاش — یا ذوق فرح بخش کهر کان رسالت
یا کعبه قونمش حجر الاسود اولیدر — ممکنمیدر اول طاشه بنا در رسالت
یا قرت دل وجانه یا ذوقیه الماس — یا لعل مصفا و بر خشان رسالت
کنت ایلیه رکه عالم دهوی بزدک — ایرکوردی سنی حضرته ایوان رسالت
ای جلوه کهک ساحت افلیم تقرب — ای واصل کنجینه عرفان رسالت
تقریر احادیث ایدر اصحابه دهانک — اجلری صبا دن کلی خندان رسالت
مرا اوردی یرقد دنره خالق بی چوده — ختم اولدرخی دم نامۀ عنوان رسالت
دعوی بنوتدر ایا سروری عالم — فرقان خدادر سکا برهان رسالت
بو معجزه یتمزمی که معراج شبنده — بر لحظه ده طی اولنه میدان رسالت
اوجدقچه سراپردۀ عیسی یه قدر — کشف ایتدی طلسمات فرا وان رسالت
الفاظ صفا بخشیه چون روضه — عذاردرای جمره حدیثک شکرستان رسالت
حذکره خطک سبزۀ باران شفاعت — جبهکده اولدی قطرۀ نیسان رسالت
ای مجز کوینن شهی یثرب و بطحی — ای حبل متین عسکر سبحان رسالت
شانکده صدف شوقدر وارکه جبینا — ختم رسل ایتدی سنی میزان رسالت

عالم بکا عاشق سن عالمه معشوق — عالم سکا بر قالب سن جان و رسالت
حقا بوکه سلطان سریر جهانسین — شانک کبی عالمده قنی شان رسالت

علوی محنت زده هم حقدن اومادکم
محشرده شفیعک اوله سلطان رسالت

ای رسول مجتبی عالم جامع ام الکتاب — مظهر نوری خدانک مقصد عالی جناب
مبدأ علم و الهی مفخر کون و مکان — بایکه هب بنده اولدی اولیا تیه
شیخ و شاب مهدی مخلوق عالم — مرجع کل صفات مظهر الطاف
امت محشری یوم الحساب شانکه — لودوکه لودوکه کلدی حقدن شبه
سیز کنت کنزک بر تونیه جون سن اولدرک — فتح باب جمله اشیانک کمالی سندن
اولدی آشکار خوب جمالک ذره سندن — اولدی شمس آفتاب نوره اندن
سنی خلق ایلیوب اول پادشاه ایلدی — نوری وجودیه وجه ذاتیکه نقاب
بر نوذ کره ظهوری نور قرآن عظیم — ظلمتی قلدی منور قلدی مثل ماهتاب
جمله صاحب شفاعت سن ایکی — صاحب کرم وارسه لطفک بابنه
دریا اولور بر قطره آب خدمتکه نظر — در خضر و الیاس نبی اول بریسی
اهل مرید خدمی اسباب هم — ابوبکر عمر عثمان اوج دیجه سروری
طوتدیلر دامان شرعک بولدی — اندن خوش صواب

صافی دل اولدی مانند دریا — کوردور جهانی کندوده پیدا
کوزی اچقدر ستاره کبی — سیدنده عرشی ایدر تماشا
دنیایی کورر اچقدن اچق — عرش برینه اعلادن اعلا

حق

هم جانبندن اولور محقق — اعلادم علم و تعلیم تقوی
طاغه طاغیلور طاغی ربانی — یتفی اوزانور کون کبی ذرا
عین معاصی کور اولینجه — بونک کبی لر اولماز هویدا
جمهور باطل وار ماز نمازه — دیوان حقدر ذرا مصلی
مردود حقی مقصود ایدنمه — دنیایی سومه لا خیر فیها
منفوردم اولدی جانی اولدونلر — جان و کوکلدن دیدم هانا

استغفر الله تبت الی الله
اهبت قلبی عن ما سوی الله

دوکاه حقده پرلرله کوکلر — دنیایه روشنی برکاهه بکزر
عالی کنجنه سد بلندک — هر باد صرصر اوکوردی صرصر
الجاغی الدن قوماکی کورمز — طوفان نوحی ورباده کوه
اینوای اکرکم فلک وجودده — لام فدکت اولورسه لنکر
هر ناسایه الوده اینمز — مرد مریدی وای مطهر
بویو کلنلدر ادنی دن ادنی — الله اعلم الله اکبر
قدرت الینک حظی در ادم — دوغری یوله کیت مانند مسطر
جانم کوزینه اولمادی حایل — نه دار دارنه قصر قیصر
(ابت جان)
مقبول حقدن اولدم درایندن — قل دل دیلوه بوبیتی اذ بر

استغفر الله تبت الی الله
(تکلم بر)
اهبت قلبی عن ما سوی الله

خلق اره سنده بن كبي يلدرم   مولامي بولدم كندمي بلدم
كوردونجنبد باكه كوروندي   كوكلم كوزينك پاسني سلدم
حيرتده قلدم دو بعقل اولدم   كوياكه اولدم كيرى دولدم
دينم چراغن جكدم هوادن   يارانلرمدن بر بر كسلدم
صحباني دلدم نسبيحه الدم   حيرانلغمدن اوردن ايلدم
كهنه بنايم بيرو دوتايم   هو جانبنه طوغرو اكلدم
الحمد لله قال اولدى قلبم   عشق اتشنده يانزم ياقلدم
بلمزلك اتدم بوندان اوكوردكى   ديوانه كبي يولم يا كلدم
اهل كناهه قادشماز اولدوم   شيطانلدمي اواره قلدم

استغفر الله نبت الى الله
الهيت قلبي عن ما سوى الله

الك ذبوني منصب اسيرى   اهل هوانك هنكامه كيرك
معنى يوزنده شاه جهانك   طابوق ايله بردر سريرك
درويش اولدونك ملك بقاوه   مرقات رفعت اولور حصيرك
ناديك غمده قالور اراذل   زيراكه اولماز راى منيرك
راه بقاوه قالور ارا ذل   فورسن كورسن مالك شيرى
قبرنده تنها قورل كدرل   جمعيت استى شاه كبيرك
دريايه دوندى صاف اولدى قلبم   كوستردى خلقه ما في الضميرك
بچيا برى كل اج كونش وهوشي   دكلمه نه سويلر خامم صريرك

استغفر الله

استغفر الله نبت الى الله   الهيت قلبي عن ما سوى الله
العشق حالى والشوق بالى   الحق عالى اعلى الاعالى
عن عزيزان قبله نمادر   اى اهل حالك فرخنده فالى
قل قامتوكى سرو مصلى   ساكه باشى اكوب سدره نهالى
كندوكى اتمه قارونه امت   عينوكه المه مال و منالى
فوينوكه قوعه مانند هاله   شمس قمردن اول بارى خالى
ال صونمه هرگز همچو صراحى   هرجام جمعد بر سك سفالى
دل كلشتنده خار بلادر   بر شنككك كم اولدى معدلى
هر ضوده خوبه بند اتمك اولماز   كونش صاده طاقمه لا لى
اهل سلوكك بال وبر يردر   بوقول هاوى بو بيت حالى

استغفر الله نبت الى الله
الهيت قلبي عن ما سوى الله

سردم اولسونه بو سرطه ويلد   يتره مسعود كزيه ذره اصحاب نور عالم در
درمحر سعادتده دل باغ شرها   وتدر رسول الله محمد حبيب
الله محمد زيادتكاه اقتدر   رياض روضه سى دائم قبوسى
كعبه كيبى رحمت انسن مقصد   فلكدر تربه سينك قبه سى اوج معوده
وجودى كون كبى اول قبه ده   بر نور اعظمدر جهن كوكك يوزيدر
كوياكه كلزار مزارنده معين   عيش مشاقك نجم اشكى
شيخدر بو رادر اكز عرنده   جاى رحمت ابادك

الفوش احمد مختاده بر یاد   مقدم دیر رسولك طوغری
یاری یعنی اصحابك علمداری بی   ایوب انصاری علیه رحمة البارك
بودركاهك قبولیدر اوكم ارشاده قابلدر   جهانده جان ودلدن دل دلی مدحنه قایلدر
كداوش سایلیدر كعبه كوشه ارماغی   كلامم علم حكمتدن زنه دریای بر دلدر
بوجه ور عالم ادواع كبی جمله عالمدن   جبالی كچمش ایمانه اهلنه عالی
مناذلر وعبادلر نور اخوصی اولیدر   خاصر خاصر خصوصنده نصوص
ایت قرآن نازلدر تعالی الله   نه عالی روضه در كم كلسه بادی
توجه ایله یوزو جهره   مقصودی ها صعود
بره یولداشیدر فخر جهانك تیغ قدرته   رجال مرشد مولی اولدیه انشه كاملدر

رسولك طوغری یاره عینی اصحابك علمداری
ابی ایوب انصاری علیه رحمة البارك

جلیس مصطفی در بو حضی رتضی در بو   امیرضرب حرب ومرد میدان غزادر بو
بو طوغری یاری طلعی مد بسم الله بكزتم   كه طوغری یولدن الحمد دلیل رهنمادر بو
محیط علم دریادن اولوب برقطره   دن ادم معارف قلزمنه یوزه
كلمش اشنادر بو زهی مشهد   زهی مرقد زهی معبد زهی
مقصد مقام خضر والیاس   مقدس اولیادر بو وكولسونه
سینه عاشق دوكولسون دانه اسكی   فضای جای جانان حرمن یوزه
دعادر بو جهانده نقطه صاپودر   یوق صاحبه شهنشاه فنا
سلطان اقلیم بقادر رسولك   طوغری یاری یعنی اصحابك

علمداری ابی ایوب انصاری   علیه رحمة الباری جهاده طوروقچه
طورسون پادشاه ال عثمان   كه احیا ایلمشدر بو مكان كان
احسان مجاوردن مافوق   دكلدر خانه سی خالی زهی شاه
وردیت كم كسلمز اهل دیوانی   محیط بحر وحدتدر دل وار هر ولایته
اقتدی كندویه انها دوشی اقرا   دانالی قنادیل مزاریه نوردن
نسبه بكزدم فلكده دست   شوقیه ملكلر دونردر انی
رسالت برجنك خرشید امنا   وصدقنا نزول ایتدی بوماهك
منزلینه اولدی رحمانی قولی   نور بابنوز عالمده اولسونه هنی طاهر
بلی بو اخرت سلطانیدر رومك   نكهبانی رسولك طوغری
یاری یعنی اصحابك علمداری   ابی ایوب انصاری علیه رحمة الباری
یموت كل من یحیی بجی من   مابات التقوی یحیی الموت مخفیا
توكلنا علی المولی بو فانی   دفتری یوقلیانلر بولماری باقی
خراب اباد دنیادن بجر عاقل   ودانا اجل در بندنه اوغراد دولی
سطانه ذوشك مزاد اولیا   عبرت عادر خلقه ای یحیا
اجلاری جان كوزی سیرده سیر   الادم بركون رجال غیبله ماه جمالك
ایلری بیل شهادت قانته عف ایلمش   كل كبی الذامن بو كلكونی لباسك
كیمش جنتی ماری علم كبی اوكنه   دوشمش اصحابك غزا قلمش دیار
غربته كلمش شهید اولمش یا تودر   تنها رسولك طوغری یاری
یعنی اصحابك علمداری   ابی ایوب انصاری علیه رحمة الباری

غازی خونکار ایدی صفدر باغلیوب　　اهل غزا دوشمنه یکون چکلدی
بن کم سفر خدا باشه چقوب تدبیر　　ضرب وحربه مانند کمان اوق
کبی طوغرو وار ایدر جمهور کافر نکا　　غرق ویردی دشمنی سیل قضا
کبی هان اولدی هر تیغ رجال اینه　　عبرت نما سوینوردی اول نفی
فندی روح شریف هر قچن کورندر　　طوقنسه بینه کم باد صبا
هر غبار معرکه کویا شب یلدا ایدی　　هر شرار نعل اسب غازیان نجم هدا
هر تبر بیلک قضا هر تیغ برجهم فنا　　هر جدا دست بوکفاده ایلر مرحبا
الده شمشیر غازیلر ایدی فی المثل　　اولدی اعدا عینه امواج دریا
صفا صاحبی ایدی قان بورشتی　　مرده کافر باشلری اتش
پروره مانند اولمشیدی کوبیا　　اوکنه قاتدی عدوی پهلوانلر
بن کبی طاغره قاجدی دخان　　کبی جنو اشقیا قالدی اولشه
ورویت کبی غازی پادشاه　　هم امیر مقتدا هم ظهیر اصفیا

هم حبیب وهم نسیب وهم سعید وهم شهید
هم ولی هم غازی هم دورلشی هم شه فرید

قان غرق اندی عدوی کرکی تیغ ایدار　　قطره اتش غریبا کبی اولدی نادمد
کون کبی کلدی اوتانمی اوکنه اوظلمه　　قلدی کرو بی ملکم کبی کرسیده قرار
خاطری ایلیه نشدن کتوری کرد ملال　　جمع اولوب بکلر اغالر صدور دیدبی
اختیار دیدیلر قدرت بلند ایکه　　یوجه طاغر کبی بو غمام غصه
دن نجون اولورسه عکساد　　اجلوب کل کبی خندان اولدایا

شاه

شاه جهانه صنعی کافر قاجدی　　دوشمنه ایلدی اعدا فرار
ویدی سیدمره رسول اللهی　　کوردم دون کیجه کوهر لطف
کلدمندن بکا قلدی نثار　　بن فقیره جار یار باصفا ایده وبردی
سن بزه کلسک کرکدر یا زنکی　　کون ای شهریار بو مراده ایرکک
ایکوده اول مراد غازی بان　　کوزلری یا شیله طولاردی جکدی
انتظار اول محلده اول اوبرکده　　الیه اندی شهید کافرن الجیسی
اوینه کلوب بر اهل نار مثلی　　یوقدر اول سر وار عطای
رحمتک بوخلق منت کم اندن　　وار در کیمده وار هم حبیب
وهم نسیب وهم سعید وهم شهید　　هم ولی هم غازی هم دورلشی هم فرید
اولدی اق صو کبی دربند وبنیاد　　روان بحر بی پایان عظمیه
واروب ایلدی مکانه قانه بو　　یاندی اودم اول الخنی انک
تنی ال لر ایله اتماندن جانه　　کندی هان زخمی سودا مخ
اولوب حق جانبینه منظره　　مرغ جانی اولدی اندن طایر عرش
اشبان برق اوردی صانه سن　　طورنیاز ایجره نور پاره سنده کم دم
کلکونی اولوردی حیات　　ظاهر اولدی اول شهادت قانی
مانند شفق شمس دوحی　　عجبا اولدن طولندی ناکهانه
وکلدی حمی اورا قنده انلک　　کل کبی دست قدرت سرخلیه
پره قودی مطلقه نثار　　ظاهر قالدی تکلوب
لسانی بلبلی کبی کی　　قفتانی کل یا پراغنه دوندوردی قان

نیجه ابن لر اچدی اظهار ولادت ایله	ابن کوزنده جان کبی اولدی
نهان اتدی نهان حق بو لبنك	رحمتنه کوره اولور رحمتی
بونده کم کریان اولورسه انده	اولور شادمان ماه دوزنده
کبی قدره ایره عزتله کوره انی کم	کوردی کیم ایشتدی که اول شاه جهانه

هم حبیب هم نسیب وهم سعید وهم شهید
هم ولی هم غازی دردیش هم شاه فرید

عزت اتلك عزیزدر دولت اتلك	دولتی کیم نصیب اولدی اکا
ایکی جهانك رفعتی کوزی اچقدن	ایدی انجم سمتیاده وثنی کیمیا ایدی
اولواد یصاده عین طلعتی	اصفیا واولیا ارشادنه محتاج ایدی
طوتمشدی ایدی کون کبی افاقی نور	اینتی منبع کرامت مجمع اهل صفا
مطلع نور ولادت اولمش ایدی	حضرتی مرشد مولی ایدی
هر وجهه اعدا ایدی هر سوزی	رمز الهی صحبتی جان صحبتی
حائز عین عبادت اولدی	سطاللغی وحدتینه مالغی
اولمازدی عوامك کثرتی	کوکلی الجاخ ایدی حق رشید
جهان آرا کبی قامق	کبی بلند ایدی سپهر همتی
غازید کلیا نکلنك اوار تحقیر	تذن حقه شکر ایسونك
اولسه جنك ایچره جمعیتی	صاحب کشف وکرامات اولدی
غنه کون کبی کندویه شاهدیتی	کون کبی نص نصرتی
دائما وصف جمیلی قاله کلمز حال در	نیجه تعبیر اولنور اول کول یوزلرتك ماهیتی

هم

هم حبیب وهم نسیب وهم سعید وهم شهید
هم ولی هم غازی هم دردیش هم شاه فرید

ور اولوره یوقلقد یوقد کالما	تك وارلی بو جهاندن کوز یومنه
کوردی حقك دیدارینی	تن لباسندن کچربی قید اولور
تخفیف ایدر اولیا بار تعالنك	بو لنده بارنی منزل مقصود
که وارمغه مانع اولسون	طوتموش واماتکی کس راه
بارث خارف اهل دنیا لر نه	الدانه اجله صفیی کل کبی
فاش ایتمه نادانه کوکل اسرارنی	بولده قاله کل کدر بار کران
غفلتی حالت ایدیه اول شاه	غازیك لطف اخبارنی
کلشن فردوسه طوغری بی	صاب ولی غیاب کشی اما
قولذینه صالری حسرت نارنی	هیئت افلاکه دوندی تودر بو
سینك قبوسی بکز درل افتابه	یوسفی دستارنی چاخره محزونه
یحیا کبی اولم دیرلم درویه	درمان ایچره اول غازیلرسه
وارن سرو کبی بلك ایاق	برایق اوزره او لجه قالدیر
احیا ایده شاید که بن بیمارنی	کسرم دست دجامی کوزلك
بنزم کبی هرافزی	قولیکی هم شاه خدمتکارنی
حشره دك شرح ایتکله قادر	دکلدر دل دل قدرتی خوانی احکامنی تارنی

هم حبیب وهم نسیب وهم سعید وهم شهید
هم ولی هم غازی هم دردیش هم شاه فرید

بزندی برکیجه چرخ فلك گلستانی   اچلدی گل گبی هر انجم درخشانی
ولیدك دل پاکی گبی وجود جهان   ضیای انجمله اولمشیدی نورانی
بهار فصلی وگل دوری عشرت ایامی   اوگیجه اولدی سپهر اوزره بزم
جهانی نجومله اشملماغه جمله   سروش اوقودی شمع شهابیله
ماه تابانی مگرکه بدر قمر مجلس   اولدی اکا نجوم اسکف
زر له بزه ایچ اوغلونی   مناد یلر جا غروب دیدیلرکه اولسه
کردك سرور سرور   شهنشاه ظل یزدانی

سپهر کوکبه صاحب قران زمین
بلند مرتبه ماه سپهر دولت ودین

اوگنده اولمغه سرجمله بوتماشالر
تمالکنده نیجه بکلری اوقومغ ایچون
طغرالر انلك میانه صوقوب
قوللغن ایلدی بکلر اخالر سومی
وش قودلری انده نیجه بارگاه
قمو عالم خلکلر اوزره چیقوب
دم ایدی نه خوش عالم ایدی بودملر

یاپلدی شاه جهانه مقام اعلیلر
یازلری ملکم شریف وچکلری
صانکه سر وازاده اودمده
شمس جهان وطنابی شمشی
بالدلر نجوم صانکه تماشا ایچون
باپدی قصر دنیالر نه خوش
جهانه ایچنده بودملر کردی دنیالر

بو بزم گاهه نولوکعبه دوسه اهل صفا
که بزم ایچنده اولور سنت رسول اجرا

مقام عشرته بکلر اغالر اولوری   مقیم او منزل اولمش ایدی نعمتله
دار نعیم سماط ایچنده کسك   یاتورد ایدی نان شفید بنان متجزا
ایله صانکه اولدی بدر دونیم   بیاض چینی لر ایچنده دانه عشرت
صحفلر ایچینی بر قلری صانکه   دری یتیم زمینه مائده اندی صانوردی
اهل منظر اول استانده بونعمت   اولیجق تقسیم ندر بو صحبت عالی
ندر بو بزم صفا ندر بو عشرت   شادی ندر بوار عظیم عجمی
اولسه بوخلقه زمانه مهمانی   کله اولدی شاه جهانك فیلی

ابراهیم

نه بزم بزم معانی نه عیش عیش علوم
که مجتمع ایدردی گلوپ بر یره موالی روم

چه اولدی مسئله معلوم اهل   عرفانه ایرشدی زمزمه بحث
برج کیوانه اچدری غنچه گبی   مشکلات علم بیاننده طوغنچه
شمس هدایت قلوب مردانه   کلام حکمتله هربری مشابه ایدی
سریر شاه سلیمانه ایچنده لقمانه   صدف دیسم دهننه عجمی هر بیننك
که سوزی گوهره بکزوزك   کنز عمانه کمینه قطره ایکن
بحر اولور معارفله ندر بو نور   هدایت وجود انسانه علی الخصوص
که اول افتاب برج کمال   موالی ایله شرف ویردی جمله ارکانه

گونش گبی سوره ینه خاکك بالرینه یوزم
شکور خدایه که بو بزم گاهی گوردی گوزم

شه جهان مگر فرض عین   ایدی اول دم که سنت اولنه اول

نور دیدهٔ عالم وجوب سنته — مصطفی نك اتدی شوع
دوزندی چرخ فلك كبی مجلس — اعظم مزرركه دینور الت
اشلر اراوكنور یازارمی نامیه مصطفی — كلملیجه قلم كمنه قلمه
سواكك اوجنی اصبح بصری — ایدی شر اهل سنت اوزره قدم
كنوردیلاكه بر اهل سنت استادی — صنج وزهدله مشهود و هم
مبادكه دم اوزو فنون — جهان دیدهٔ منتظر
اولری هلال ماه مبارك — كورنمك ایجون اودم

بو عیش عشق اولوركه ایرشدی برشب تار
طاقه لرشردی انده كوكب سیاد

ضیا ویر تولو اولری اول شب دیكویه — بو بزم ایجیده بری عینبری كافور
فنكر ازدادن اسمانه چكلمك — ایكوبه ملك لر اورمش ایدی
صنارسن سودس نور یا خوفلك — قوندی پیروزه كالر ایجره شرده
شكلی ایله نجه خوشته انكوبقلار — دی اودلره اتش اتشی اتش باز
نته كه عاشقنی بر نكادست غور — فلكلر اولری ذره افشان عشرت
شاهی شاده صانم فشكدن — بولوردی انده ظهور عجیبیدر
انی بو تیرآهه بكزتم فلك — لرك چو طوقوز شیشه سنده
ایتدی دود نذر بو سیر — صفا بخشی وجانفزا
یارب بو سیر عشق نجه — كم كوردی كم اشتدی عجب

واوایدی اهل صبح ایجره نجه — چابك اوشنك قموسنك یدی میدانه
چرخ دخشینه نك بینك بیدینه اودم — بنده لر حواله ایدوب میان
بزمده اولوردی دوی صلحله — جنك سماده مشربهٔ مزده تیرلر اوشدب
اودوب یرندن ارار لردی — برنجه فرسنك قیدی ننده ایله
خال دو سیاهی قموا وجنده بنده — لرك صانم برجم شبدنك بجردی
طوقونه جوشینی اندكك — كمانده ججفجو انده تیربرق خدنك
علده تیزایدی جمله مثال نارذاق — مثرده هر بری اندیشه كبی چابك اوشنك

چو اولری كوده كبی دكشنه بو عبرت ممتاز
قودی ال ارقه سنی بیره چرخ لعبت باز

قرشویه خاضر ایدی نیجه اب براق — سپر زمینی بودیوب باد صبا كبی
صرصر ویرلر ایدی اوزاقلو بویری — میدانی اكرچه اوله بوكره انجمودی
باد سحر او بزم كاهده الدایدی — دی طیق مكانه اوچردی مرغ كبی
هر بریسی بی شهید نجوم چرخ — كبی جمله اشهب لعینی بلیسی
باد سیاه ایدی كردنی از در — نظردن اول ابرلردی كه رعدله
نه منزله ایرشیدی انده مبصر — قوشوده اسب لرك جسمی طوب ایدی
كویا اولوردی دوت ایانجی — هر بریه چو كانلد ویرلری مجلسه
اول كلنده اوكدل فلكده — انجمك اعدادی وكلوسله دن

بو ذوق و عشرتله رقص اوررلردی چرخ فلك
بو شوق سودیله سرجمله چرخه كردی ملك

شکور خدایه که تبیین اولوبدر الاجمال … بیاض نامهٔ خامم افندی اب زلال
کمال نظمله دعوی ایدرسم اوله حسن … چو اولدی دعوی‌یه معنی بو اختصاص
خیال جرم جفاییله بیگانه قولوکی دورفلک … تراب زلت وفقرایچره ایلدی پامال
اگرچه بر مغزه گوسترد کمال اهلی … بلدی هجرله الحقده قالدی هیچ هدول
اولورسه ذره قدر اهل مندر عطا … خم وجودینه گوندن گون ایریشه کمال
ثناکه شرعله اجرا اولدا امورسخن … معینک اوله خدای رسیم وضعقال

بخشیوب سکه اول نور چشم دورانی
همتنه عین سعادت اولا نگهبانی

کبی

حسته اولماق گوشمال حضرت عزت کبی … هر کسینک یا المنی الحاح ایدر عزت
دگه بر کسه کوره کلمز رفاهیت کبی … ناله لرگو بادرای رحلت وراحت کبی
دار دنیا جای فرقت منزل محنت کبی … دولتی بر آلت هنگامهٔ زحمت کبی
صاغلغک بنیادی یوقا ابلینده جهودت کبی … مطلعی شاه جهانک مزرق حکمت کبی

خلق ایچنده معتبر بر نسنه یوق دولت کبی
اولمیه دولت جهانده بر نفس صحت کبی

باندرا اسباب عذوری صوفی صافی صفت … راحت اولمقه استر ایسک سکنده
مسکن ایت دیده کبی شوق نور … ایتنی باشه ایلت
اولیانک ایغ التی … اولور التی جراحت

مانغ

مانع اشغال حقدر بزم اهل … معصیت هر لباس غفلتی
قله حجاب مغفرت تادکک … دنیاده دردسر سرواخرت
گور نه در شاه ولادیت … نودعینی معدلت

قو بوعیش وعشرتی چونکم فنادر عاقبت
یار باقی استر ایسک اولمیه طاعت کبی

همدم اوله نه کبی اهل هوایی … ایله عینی ایله فن عبادت خانه‌کی
مابینه سد دال وش خالی دگلدر … سجده دن اهل فرد پادشاهه بنده‌یه
حیرانی درجه الولد صاغ ایکن … ایله مراداتنیه محتاجک مدد الله
دست سخاک ایله مراداتنی بیت … فرصتی فوت ایتمکدر کاردید
افکاردر جملیه بو سبید … عالم سوزی اولور سند

اوله قومدر صاغلغیله عمر که صد تجدد
کلمیه بوشنه چرخ ایچره بر ساعت کبی

کل در در دریشه وارکم معرفت … در باسیدر جان قوردغنه کلرمی
در بی همتا سیدر مظهر انوار حقه بینه … در دریاسیدر خانقاهنده حقیقت
قافنک عنقاسیدر کاف کبی … اعتکافی مسجد اقصی سیدر کوزکوره
عین قناعت دیدهٔ بیناسیدر … گوکلنک ویرانه سنده کنز ادبی
سیدوالی عالی مقالی … سوزلرک اولمی سیدر

سلطنت دیدکلری انجق جهان غوغاسیدر
اولمیه بخت وسعادت عالم وحدت کبی

مدبسم الله کبی ایله وارالهه یول … قول ضاداولسونه سکا خوف ورجاسی صحیح صول